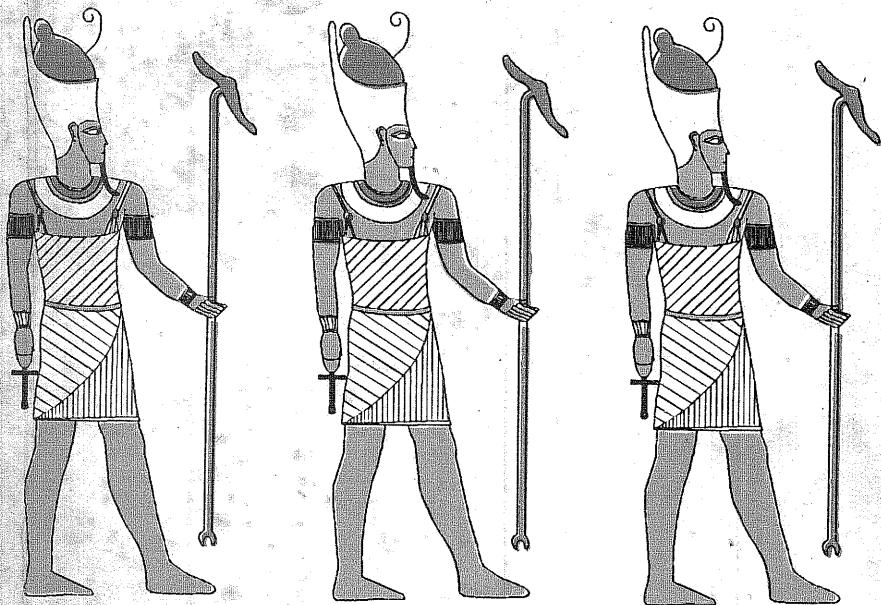


VASILE  
LOVINESCU

# Monarhul ascuns



ESEURI DE IERI SI DE AZI

INSTITUTUL EUROPEAN

Colecție coordonată de: Luca PIȚU și Silviu LUPESCU

Coperță: Cătălin SOLDAN

VASILE LOVINESCU

**MONARHUL ASCUNS**  
(permanență și ocultare)

Ediție îngrijită de  
Alexandrina LOVINESCU și  
Petru BEJAN  
Cuvînt înainte de  
Ştefan S. GOROVEI

© Toate drepturile asupra prezentei ediții aparțin  
Institutului European pentru Cooperare Cultural-Științifică Iași

ISBN 973-95671-1-8

Institutul European  
Iași  
1992

## DESPRE ASPRIMEA ȘI BUCURIILE OCULTĂRII

Nu mi-am închipuit niciodată că a scrie un *cuvînt înainte* pentru cartea unui om pe care l-am cunoscut și l-am iubit poate și o misiune dificilă. Dar, iată, azi încerc acest sentiment. Și nu pentru faptul că acest *cuvînt înainte* e menit unei cărți al cărei conținut nu-l cunosc – nici de mai de mult, nici de acum. Ci pentru că – îmi dau seama acum! – șiu așa de puține lucruri despre autorul textelor reunite sub titlul, care zgîndărește puternic mintea și sufletul, *Monarhul ascuns*. Va fi fost el însuși, Vasile Lovinescu, un „monarh ascuns”?

Cel pe care publicul românesc l-a descoperit așa de tîrziu, spre sfîrșitul anilor '60 – cînd „România literară” i-a tipărit vreo două texte – pentru a-l cunoaște mai bine, prin Al patrulea hagialic, abia în preziua mortii sale, a fost, în adevară, un om în care, pentru majoritatea semenilor, ar fi fost imposibil de ghicit „monarhul”. Singuratatea să fie mizantrop, tăcut să fie necomunicativ, concentrat să fie neatent la ceea din jur, Vasile Lovinescu era omul care putca să treacă absolut neobservat. Îl văd – e o imagine prea puternică – străbătînd spațiul cu un pas elastic, ușor aplăcat într-o parte, de obicei cu o nuclușă în mînă, îmbrăcat simplu, cu o bluză cu mînecă scurtă purtată peste pantaloni și cu pantofi de tenis: jinuta de plimbare. Cind îi chem imaginea, din sacul amintirilor mele, accasta e ceea care vine imediat, deși l-am văzut de câteva ori și în ținută „de gală”. În drum spre plimbările sale pe dealurile din preajma orașului nostru natal ori la întoarcerea din aceste plimbări, trecea uneori și pe la poarta casei în

care am copilărit; de-l zăream pe sereastră, sărcam din locul meu și-i ieșeam în cale la poartă. „Ce faci, Sorin!” – era suficient pentru că băiatul cu pantaloni scurți să iasă din ograda și să-l conducă pînă acasă.

Vasile Lovinescu face parte din amintirile mele cele mai vecchi. Înainte de a-l ști – eu pe el, căci, aliminteri, el mă știa pe mine de pe vremea când eram purtat în cărucior! – cunoșusem pe mama lui, Ana Lovinescu, femeie de o mare distincție, urmașă de nobili ardeleni (Cetățeanu de Săcele) și pe mătușa lui, Virginia Popescu. Înaltă, dreaptă, semănată, cu părul foarte alb și cu ochii foarte albaștri, cu mintea foarte limpede și cu judecata foarte severă, această soră a lui Eugen Lovinescu (știu, fac o impietate scriind numele întreg, cătă vreme el însuși îscăla doar E.) încarna foarte bine spiritul răzeșesc al spîrlei din care coborau Lovineștii. Femeia accasta, o doamnă în înțeleșul cel mai înalt al cuvîntului, suportându-și cu demnitate și stoicism soarta pînă la sfîrșitul survenit într-un cămin din Gura Humorului, mă uimea întotdeauna prin povestirile sale despre înțimplări dinaintea primului război mondial, povestiri în care nelișite erau detaliile despre prețuri. Și, întotdeauna, prețurile erau exprimate în *lei aur!* Ar fi fost, fără îndoială, cea mai bună sursă de informații genealogice – din păcate, însă, interesul meu genealogic a privit întotdeauna Evul Mediu. Așa s-a făcut că mica cercetare despre Lovinești n-a mai putut avea drept ghid decît pe Vasile Lovinescu.

Era în vara anului 1969, pe când urmăram toți, cu susținut la gură, calea spre cel dintîi popas al omului pe Lună. La Fălticeni a ajuns Eugen Simion, în căutare de urme lovinescine. Printre vizite și plimbări, a venit vorba și de spația neamului. Și cine s-ar putea îndelnică cu o asemenea cercetare?! Mi-a revenit această misiune, aşa că a trebuit să-l supun pe Vasile Lovinescu (în fond, o săccam chiar la sugestia sa!) unui adevărat interogatoriu privind pe înaintașii și colateralii săi. Datele toate, cîte le-am adunat și de prin registre ale Sfării Civile din Fălticeni, sunt reproduse de Eugen Simion în cartea sa despre E. Lovinescu.

Bătrânul Lovinescu, tatăl fraților Eugen, Octav, Constantin și Vasile (și al fetelor Antoaneta, Corina și Virginia) se numește Vasile Teodorescu; școlar la seminarul din Socola, fusese pus în situația de a-și

schimba numele, pentru simplul motiv că erau acolo prea mulți... Teodorești! Mai-marcă școlărimii, Isaia Teodorescu (și el...), l-a întrebat de numele mamei sale – era, însă, tot o Teodorescu; poate vreodată, mai departe, ar avea vreun alt patronim?! Da, ceeaude în satul Rădășeni se numește Lovinescu. „Lovinescu te vei chema!”. Și întemeicatorul clanului a semnat, totușă viață, V.Th. Lovinescu. Sute sau mii de acte îi poartă semnatura, în calitatea sa de profesor și director al Gimnaziului „Alceu Donici” din Fălticeni. Ceva mi-a rămas, totușă, ascuns (și mă întreb dacă amănuințul cel ascuns va ieși vreodată la lumină): cum se înrudeau Teodoreștii cu Lovineștii din Rădășeni??!

Că spîrile de neamuri formau pasiunea mea arătoare, acest lucru Vasile Lovinescu îl știa de multă vreme, după cum șiua, încă din anii studiilor mele liceale, că aveam să mă duc la Iași, pentru a urma acolo (aici) cursurile Facultății de Istorie. Nu fusese el cel dintîi îndreptător al scrisului meu de ... istoric?! Nu fusese el confidentul meu pentru zâmbetul cu care urmărisem pe logoșul Tăutu în drumurile sale parigrădene ori cracoviene, în închisoarea de la Liov ori în palatul vizirului unde trebuia să se opărească bînd – cel dintîi ... – o ceașcă de casca?!

Nu. Nu spun povești. Vasile Lovinescu a fost unul din primii mei dascăli – nu întru istoric, nu întru literatură. Ci întru altele. O anumită inițiere întru știință vechimii și întru fiorul istorici lui Vasile Lovinescu o datorez.

Eram încă elev de liceu – ani trăiști, bîntuiji de atitudinile nedemne ale unor oameni care ar fi trebuit să fie modele pentru viață, ani de singurătate pentru un copil al căruia părinte trebuia să zacă într-o lemnită necunoscută și să înfrunte, pentru chiar acest lucru, umilinje neînchipuite și, oricum, imposibil de radiat dintre amintiri. Doar cei vîrstnici mă îngăduiau în preajma lor. Așa s-a făcut că pe la 14 - 15 ani tocmai cînd și pasiunea pentru istorie și genealogie își făcuse apariția cu cca mai mare putere – am început a mă bucura de îngăduință de a asista la discuțiile dintre Vasile Lovinescu și Constantin Ghelme.

Nu pot să spun că de mult am învățat din „participarea” la aceste întîlniri. Constantin Ghelme, jurist ca pregătire (ca și Vasile Lovinescu, de altfel), cu o memorie formidabilă și cu amintiri bogate, vorba din acel-misterios colonel Singurov, pripășit în Moldova după

pacea de la Adrianopol, inginer și arhitect, trăitor multă vreme în Iași, retras pentru sfîrșitul vieții la Fălticeni. Ceva înrudiri, foarte depărtate, mă legau de acest bărbat înalt, voivnic, cu un frumos păr alb ondulat, pieptănat pe spate, cu mers tactic și scemă, purtându-și povara anilor și a săraciei cu o demnitate exemplară. Zeci, sute de ore am stat la tacălale cu acest om – fie împreună cu Vasile Lovinescu, fie singur cu el – dar despre greutățile viețuiri sale mizerice nu mi s-a plinat niciodată.

De cum începea „stagiul” fălticencan al familiei Lovinescu (iarna și-o petrecuse la București), se reînnoda sirul întîlnirilor noastre, în fiecare luni și în fiecare joi dimineață, într-o chilie din atenanele fostei locuințe a lui Mihail Sadoveanu din vîrful uliței Rădășenilor. Nici o „ședință” nu a durat, vrocădată, mai puțin de trei ore. Treceam, călcind ușor pe scărindurile unui balcon cam într-o parte, prin fața ferestrelor acelui „camere” în care locuia Constantin Ghelmeș și-i vedeam pe amîndoi – întotdeauna în același locuri, întotdeauna în același poziții; îmi semnalăm prezența ciocnind ușor cu degetele în gcam iar cînd ajungeam în dreptul ușii auzeam glasul lui Vasile Lovinescu, blind-poruncitor: Herein! Deschideam ușa numai după ce auzeam acest îndemn.

Era o formulă?

... Si conversația continua – acum, cu un al treilea, tăcut, sfios, partener. Pe nesimțite, însă, mi s-a făcut și mie o parte în această conversație. Despre oamenii lui Bogdan și ai lui Ștefan, despre boierii cei vechi, despre ziditorii de biserici, despre vechile familii ale țărgului – cine trebuia să știe?! Si întrebările veneau, dintr-o parte sau alta. Pe ale sale, Vasile Lovinescu le precedea cu cuvintele: „Spune, Sorinel...”. Ca îndemnul din formulele unor basme românești: „..., spune, mă băiețe, spunc...”.

Era o altă formulă?

A fost neștiută, nebănuită ucenicie întru știință vremii. Așa că atunci cînd, pe la 17 ani, am îndrăznit să „comit” primul meu delict istoriografic – un mic studiu despre logofătul Ioan Tăutu, marele scriitor al lui Ștefan cel Mare – gîndul de a-i arăta lui Vasile Lovinescu

și de a-i cere *lui* o judecată mi-a apărut ca foarte normal. Mi-a citit textul, a îndrepătat cîte ceva, mi-a dat cîteva sfaturi. Era, acum, partă al tainici mele.

De la o vreme, întîlnirile din dealul Rădășenilor s-au dublat: tot de două ori pe săptămînă, marți și vineri după amiaza, ne găzduia bătrîna casușă a familiei Stino, din strada Ion Dragoslav.

Profesorul Aurel George Stino, vechi tovarăș de tainică tăisăsuială pentru Vasile Lovinescu, era un adevarat mit al orașului. Tatăl său fusese profesorul lui Sadoveanu, el însuși fusese profesorul lui Labiș, tatăl, în ochii bunilor burghezi, un fel de certificate de noblecje. Altele erau, însă, legăturile care mă făceau să mă simt acasă în locuința profesorului Stino. Bunicul său fusese dascălul bunicului meu, tatăl său fusese dascăl al tatălui meu și apoi coleg de cancelarie cu el; colegi în același cancelarie a faimosului Liccu „Nicu Gane” fusceră și Aurel George Stino și tatăl meu. O prietenie puternică legase pe bunicul meu astăzi de bătrînul profesor George Stino cît și de fiul acestuia, Aurel, care, în apusul vieții sale, avea să fie și dascălul meu de franceză în același liccu condus, anii în sir, pe cînd era doar gimnaziu, de Vasile Thi Lovinescu. Fire nevăzute, care uneau mai presus de vîrstă – de altfel, trebuie să mărturisesc faptul că niciodată, în compania acestor trei oameni, n-am simțit, n-am fost făcut să simt, o inegalitate care să-și venit din diferențele de vîrstă. Un fel de aură mistică îi învăluia pe toți trei și cu emoție o simțeam atingîndu-mă și pe mine.

În casa profesorului Stino, în conversații care durau cîte cinci ori săse ore, am ascultat pe Vasile Lovinescu vorbind despre subiectele care îl pasionau și despre care scria. Acolo ne-a povestit despre interpretații bașmelor lui Creangă (apărute postum, în volumul *Creangă și creanga de aur*) și despre atîțea altele, în care topca știința lui adîncă și priceperă în lucruri care nu sint la îndemnă oricui.

Am primit, din această știință și din această pricepere, stropi care au rodit. Numai stropi, pentru că altfel nu se putea; suvoiul mare al unor transmisii integrale m-ar fi dus de la ale mele spre zone incontrolabile pentru rațiunica istoricului. Dar acci stropi – fără indoială necesari pentru însăși înțelegerea saptărului istoric – mi-au deschis un

ochi. Iar pentru cineva care se ocupă de istoria medievală, de o epocă ai cărui oameni erau aşa de amestecați, în viața de toate zilele, cu tot felul de simboluri (și în ce măsură sătem, încă, și noi, Cât să ne dăm scamă...), alcătuind o societate în care heraldica reprezintă și exprimă, acest strop de înțelegere dificită și cu deosebire necesar. I-l datorez.

Omul fermecător, cu acer straniu, avea un fel aparte de a povesti – scrisul său nu oglindeste acest farmec. Străbătăcam unori drumurile în plimbări la care, de la o vreme, mă primise să-i său tovarăș de lăcere, rupind însă această lăcere pentru a povesti. Ritmul în care străbătăcam spațiile nu era deloc alertă, iar povestirea urma și ea acest ritm. Pomea de la vreo casă în care locuise cine știe cinc, de la un deal, de la popoaina din virful Timpeștilor („din vremea lui Alexandru cel Bun”) și apoi se înșiruiau explicațiile din ciclul vizibil al desfășurărilor, pe urmă cele din ciclul invizibil. Pe drumul Timpeștilor spre și dinspre Baia legendelor de început, ne-am prins și tovarăși pentru o mică lucrare comună; partea să privea peccata orașului Baia, cu cerbul Sfintului Hubert, care i-a oferit priejurii redactării unui superb ese (am publicat, într-un almanah al „Convorbirilor Literare”, versiunea pe care am regăsit-o între hărțile mele, din studenție; Galeria Oamenilor de Seamă din Fălticeni păstrează un manuscris care s-ar putea să cuprindă o versiune mai „pre larg”). Nu știu dacă a dus pînă la capăt gîndul de a pune pe hărțile și meditațiile sale în jurul stemelor lui Stefan cel Mare: îi vorbisem despre ele și primisem, pentru unele din evoluțiile închise în acele scuturi, explicații tulburătoare; istoricul ar căuta poate zadarnic temeiuri documentare pentru ascendența explicații, dar ele pot fi luate în seamă și acceptate chiar. Iarăși, nu știu dacă a apucat să închege pe pagini gîndurile despre Petru-vodă Rareș; îi scrisesem, cîndva, de la București, despre posibila paralelă între Regele Pescar din ciclul Graalului și acest său al lui Stefan cel Mare (sau al Văduvei și el...); părerea lui mă interesa, pentru că începuscm să lucră la cărticica mea despre Rareș (apărută în 1982, dar cu un scandal care a făcut oarecare valuri...); din răspunsul său, am deslușit că el însuși văzuse demult acest paralelism, meditatase asupra lui și voia să scrie despre el. N-am îndrăznit, după aceea, niciodată să-l întreb de soarta acestor proiecte.

Cum aș putca uita „inijierca” în universul prozei fantastice a lui Mircea Eliade?! Explicarea Secretului doctorului Honigberger prin cheia Nopților la Scrampole m-a fascinat și m-a înflorat. Tîrziu, cînd într-un anticariat am găsit un număr răzleț din „Boabe de griu” – frumoasa revistă a marclui nedreptățit care a rămas Emanoil Bucuță – cu un portret al misteriosului doctor Honigberger, a fost o bucurie pentru amîndoi. Istoricul, însă, ar fi dorit să știe mai multe lucruri și mai precise, și despre Honigberger, dar și despre acel alter ego al său din București începutului de veac, doctorul Zerlendi. Recunosc; nu le-am mai căutat niciodată...

Cînd a fost să scriu lui Mircea Eliade – cumplită îndrăzneală pentru un băiat de 22 de ani – pentru a-i cere studiul său despre Dragoș și vinătoarea rituală (era vremea cînd întemeicrea principatului Moldova începea să devină o pasiune devoratoare), am pus în rîndurile mele și ceea de la sau despre Vasile Lovinescu. N-am vrut să mă legă în iluzia că voi primi vreun răspuns de la un om aşa de ocupat, cum mi se spusese că este (era) Mircea Eliade. Și cum a fost surpriza cînd, în Fălticeni, mi-a sosit înții picul cu scrisoarea savantului și apoi carte, proaspăt ieșită la Payot, reunind mai multe studii, între care și acela despre Dragoș! (Un deceniu mai tîrziu, cînd această carte a avut și o versiune românească, nu m-am putut învredni să cumpăr un exemplar: *De la Zamolxis la Ghinghis han* s-a „vîndut” pe liste alcătuite prin comitete și comiții care numai de știință nu se ocupau, așa că am rămas numai cu volumul francezesc, din 1970.) Un cuvînt pentru Vasile Lovinescu s-a aflat și în scrisoarea lui Mircea Eliade: se înțelegea că mai existaseră tentative de reluare a legăturilor (îi trimisese, între altele probabil, carica despre şamanism, fără ca Vasile Lovinescu să o primească vreodată...), dar toate fusese să sorte neîmplinirii. Ca și accea care a urmat acestui schimb de scrisori.

Mi se va certa dacă în aceste cuvînte dinainte – dinaintea cuvintelor lui Vasile Lovinescu: iarăși o îndrăzneală... – n-am povestit decît săruri de amintiri. Cititorii *Monarhului ascuns* vor dori, poate, să cunoască amănuite despre cariera scriitorului ori despre ocupările sale

Nu țintim desel să persuadăm cititorul măsluindu-i un portret idilic, contrafăcut, mai cu seamă pentru că învățatul pomenit a trecut în ochii apropiajilor drept un ins ascuns, ademenit pînă la obsesie de lumea sacrului și a misterului, a doctrinelor esoterice, în genere. Adept al lui René Guénon și Julius Evola, Vasile Lovinescu este recunoscut deja ca fiind patronul spiritual al citorva cercuri hermetice, devenind pentru mulți un fel de *guru* carpatice.

Deprins cu meșteșugul cititurii arheologice, de adîncime, recuza adesea desprinderea literaturiștilor – față de care își divulga un vădit dispreț – de a înota la suprafața textelor, fără a le bănui capcanele. Hermeneutica practicată de el are un cu totul alt accent axiologic decât cea a Profesorului din Chicago – care pare să-l fi impresionat favorabil. Diferența nu este doar de metodă – el adăugînd arsenala «clasic» și strategia «schematizării simbolurilor» (împrumutată din tradițiile astrologilor, cabaliștilor, alchimiștilor orientali și din tradiția primordială, polară), pe cind Eliade practica un stil mult mai rece, erudit și impersonal – cît și de anvergura raportării. Dacă elevul lui Nae Ionescu găsește simbolurilor o «cheie» atemporală, Vasile Lovinescu folosește una istorică și, uneori, națională. Dovadă cele trei studii pe care le înfățișăm aici, pentru prima oară.

Fără doar și poate, istoricii de profesie vor întâmpina cu suspiciune prezumările și concluziile acestora. Din dorința de a nu le deconspira dintr-un inceput miezul ideatic, renunțăm la orice fel de comentarii preliminare, lăsîndu-i citorului savoarea de a descoperi, o dată cu autorul, ceealetă față, ocultă, a istoricii Moldovei.

\*

Dispariția intempestivă a lui Vasile Lovinescu a făcut ca bună parte a manuscriselor sale să nu depășească stadiul adnotărilor primare, prohibite atât de rigorile sistematicității, cât și de fardul stilistic. Textul brut n-ar fi căpătat, poate, virtuți publicistice, dacă n-ar fi suportat cîteva operații cosmetice. Mai întîi a fost necesar ca fragmentele disparate să fie reunite și ordonate după criteriile fidelității tematice și coereneței argumentative. Acest travaliu deosebit a fost asumat, cu un neprețuit devotament, de doamna Alexandrina Lovinescu (verișoară a autorului), cea care, de altfel, se ocupă de recuperarea tuturor scrierilor adăpostite (deocamdată, să sperăm) în sertarele familiei.

Misia noastră a fost aceea de a opera trebuințioasele corecții finale, în măsură să apropie textul de standardele editoriale. Ne-am îngăduit, de aceea,

să intervenim doar acolo unde sintaxa frazei se dovedea precară, îngreunând lectura, ori acolo unde limbajul fusese afectat de virusii dactilo- și orto-grafici. Au fost eliminate, totodată, și acelle pasagii nerelevante, contradictorii, imprecise, care ar fi vătămat unitatea semantică a discursului.

După cum se va vedea, succesiunea celor trei studii nu este strict cronologică (*Ciubă Vodă*, spre pildă, este anterior *Frumoasei adormite*), ca fiind dictată de opțiunea pentru claritate și limpezime, mult înlesnită în formula preferată aici. Deoarece lucrarea se adreseză în primul rînd specialiștilor, am socotit inopportună adăugarea altor note explicative decât cele ale autorului.

Petru BEJAN

## **MITUL MONARHULUI ASCUNS** *(Permanență și ocultare)*

Ideea de permanență nu este de loc solidară cu accea de supranatural, cel puțin în aspectele ei imediate. Există pîrghii imuabile și în lumea noastră, care condiționează în mod necesar mișcarea, inconcepabilă fără ele. Orice dinamism în univers necesită un plan de referință, după cum și rîul se scurge pe albie, între maluri.

Permanențele sunt evidente și în plan social, iar propagarea dialectică serpuiște de fapt de-a lungul liniei drepte. În aspectul cel mai periferic, o funcție și titularul ei pot coincide un moment, dar solidare nu sunt; titularul dispare, funcția rămîne, și un alt om o reprezintă succesiiv. Este o aplicare a legii perpetue de solidaritate și dezbinare, de mișcare și rezistență, vizibilă pînă și în firul de cărbune incandescent, în lampa ce ne luminează masa: o flacără cu tendință și natură devorătoare, o rezistență care-i fixează virulența; rezultatul este lumina. Rezistența este funcția, mișcarea e curgerea indesinată de ființe care se înălătură în jurul ei, în spațiul unei clipe.

Mai de mult, în om, era o nevoie de absolut aproape incomprehensibilă cîvului nostru, care-l săcă să se întrebe, să se neliniștească: de ce cîsemberul nu se permanentizează?, de ce titularul nu poate dura cît și funcția?, de ce un Domn, Rege, Împărat, nu era tot atât de peren ca și demnitatea pe care și-o asumase cu plenitudine, cu o strălucire topind limitele temporalului?. Omul accepta greu cîsemberul, dar și mai greu disocierea dintre cîsember și permanență care-l iluminează o clipă. Acecăi năzuință care îl îndemna să încremenească clipa amurgului, *peccum Făt-Frumos* leagă pe Murgilă de un copac în sântul scriii, îi da

ghes să se întrebe dacă ființe fabuloase, care îi solicitaseră inima și îi asaltaseră imaginația, transfigurîndu-i prin reflex propria lui săptură, nu s-au adăpostit pe tărîmuri necunoscute, fără moarte. Au putut muri Sesostris, Ahile, Alexandru, Carol cel Mare, cei doi Frederici? Nu le-a spus și lor un profet vorbe înaripate, ca acelea ale lui Prometeu căre Menelaos?

*Soarta nu ū-a hărăzit să mori în Argos cu pășuni de cai;  
Ci chemat în Cimpii Elizee la capătul lumii  
Vei fi printre zei, acolo unde locuiește Rhadamante cu  
coama de aur,  
Unde fără întristare trec zilele oamenilor  
Unde fără zăpadă, nici ploi, nici iarnă mare,  
Sufă zefirii urcînd din Ocean ca să împrospăteze pe oameni  
Acolo te vor duce zeii, soț al Elenei și ginere al lui Zeus.  
(Odisseea, c.4)*

Omul contemporan s-a instalat comod într-un cimitir de concepte, într-o rețea de logică, într-o cămașă de forță, în fond, pe care nu o resimte ca o închisoare; e un fel de Laocoon instalat confortabil în nodul de șerpi care se încolăcește din ce în ce mai strîns în jurul lui. Nu poate înțelege că nevoia oamenilor primitivi, de extrapolare în eroi, pe tărîmuri necunoscute, își avea logica ei. Polul substanțial din lume și om năzuia să reintegreze polul esențial. Acțiunea de evadare se întorcea că acțiunea concordantă cu plenitudinile «Insulei Fericitorilor», topind timpul și spațiul.

Tesută în mituri, crescută în ele ca unghia din carne, societatea arhaică le actualiza periodic prin ritual, pentru că, în acest fel, suspendă timpul. Dar ceea ce era rezultatul excepțional și momentan al unei Teurgii în lumea noastră, pe tărîmul celălalt este permanent, în sarea ambiantei, neprovocat, ca în Montsalvat, muntele Graalului, «unde timpul devine spațiu» (Richard Wagner). Această stare de neînfrîntă așteptare, de conjugare permanentă, nu se poate să nu atingă, ca o chemare, Tărîmul Fericit și ființele din el. Pînă la urmă, ecoul ei nu va răspunde? Altfel spus, *Tărîmul celălalt nu se va întoarce printre noi?*

Cristalizarea unor năzuințe colective în jurul unei ființe, uneori via, de cele mai multe ori asfințită, are diferite grade. Începe cu eroi locali, tribali, (de exemplu, Ahile veșnic viu, în Insula Albă, a «Serpilor», însorit cu Elena sau cu Medea), se generalizează în funcții mai vaste (cum este funcțiunea imperială), atingînd termenul în vîrful piramidei, în funcțiunea lui Manu, Inteligenta cosmică, formulînd legea (*Dharma*) lumii noastre. Rector al unui ciclu de existență umană, Manu, după tradiția hindusă, regentează perpetuu Manvantara nostru, avînd totuși reprezentanții reînnoiți la fiecare generație.

Spun datinile că, într-o perioadă de întunecare-ciclică, anumite funcții spirituale, centrale, a căror perpetuitate de-a lungul secolelor nu este decît oglindirea eternității principiilor pe care le reprezintă și le însumează în lumea generației și a morții – se ocultează fără să se stingă, împăcînd astfel simbolic taina și actul de prezență. Ocultarea simplă este exprimată uneori prin scăderi, cum sunt somnul, amortea, incenția, o rând mereu deschisă și fără evoluție. Înaltul inițiat ia cunoștință prin trăire de mizeriile lumii, pentru că, printre-o aparentă comună măsură, să se producă o osmoză între el și ea.

Mitul Monarhului ascuns este o realitate obiectivă, pentru că împregnează toată sarea cu ecuația lui. Este firul de continuitate, peccetea unui ciclu istoric, dar și finalitatea, entelchia umană în stață de transmutație. Coextensiv Omului Universal, a cărui artă o simbolizează, acest mit regentează lumea în cele două moduri ale ei, Macrocosmosul și Microcosmosul.

Mitul, prin natura lui, operează o continuitate organică, aidoma unui jesut, între basm, legendă, istorie, fără posibilitate de comparativitate, pe cînd gîndirea conceptuală descoperă prăpăstii între ele. Oare aceasta din urmă arc dreptate? Cînd distrugi o organicitate, trebuie să pui cel puțin alta în loc.

Este o continuitate sanguină și limfatică, între Făt-Frumos din *Povestea Porcului*, *Alba ca Zăpada*, *Frumoasa Adormită* și cei doi Sfauțeni, împăratul Frederic Barbă Roșie și nepotul său, împăratul Frederic-II, regele Arthur, Carol cel Mare, Alexandru Machedon și regele moldovean de care vom vorbi; de asemenea, cu plodul nemuritor și cu fundul inimii noastre, germenele de aur, Hiranyagarbha, care nu

cere decât «să crească într-o lună cît cresc ecilați într-un an», «trăind din moartea noastră, murind din viața noastră» (Heraclit). «Locul» lor este același: jărmul neînvisorat și lumina lină a înserării, căci, cum spune Poetul,

*Vin din rumenirea sării  
și din fundul sfint al mării*

\*

Înainte de a ajunge la exemplul ce ne atinge de aproape pe noi, în primul anii, vom ilustra cele spuse prin pilde mai depărtate.<sup>1</sup>

Cel mai cunoscut exemplu este acela al Regelui Arthur al Bretoniei. Multă vreme considerat legendar, existența lui este admisă de ultimele cercetări istorice. Se pare că a fost un *dux bellorum* celtic, domnitor în părțile de vest ale Bretoniei, cam unde se află acum Tara Galilor. A fost ultimul și cel mai dîrzi apărător al existenței și independenței popoarelor kimrice, în fața năvălitorilor anglo-saxoni, din secolele V–VI. Numele lui înseamnă urs; *Arthur latine sonat ursum horribilem* (Nennius). Ursul a fost unul din simbolurile principale ale tradițiilor nordice, hyperboriene. *Bor, Bär, bear, Boreu, boreal* sunt identice. Este și numele constelației polare Ursă Mare. Sfântul, mîna dreaptă, acela care l-a făcut rege, este vrăjitorul Merlin sau Myrddhin. Dacă Arthur reprezintă puterea regală, Merlin este autoritatea sacerdotală, și complementarismul lor e vădit. Îndemnat de Merlin, Arthur întemeiază «Masa Rotundă», cu ceci 12 cavaleri din jurul ei. Simbolismul zodiacal este vizibil. În realitate, Masa Rotundă și cupa Graalului de deasupra ei aparțin unui vechi mit celtic. Arthur le-a readaptat noilor condiții ciclice, ivite odată cu apariția creștinismului.

<sup>1)</sup> Referințele se găsesc în: F.S. Halland, *The Science of Fairy Tales*, London, Walter Scott, 1891; Bernard Töpfer, *Das Komende Reich des Friedens*, Berlin, Akademie Verlag, 1964, p.341; J. Evola, *Il Mistero del Graal e la Tradizione ghibellina dell'Impero*; F. Kampers, *Die deutsche Kaiseridee in Prophetien und Sagen*.

Este cu totul în afara intențiilor acestei lucrări o privire cît de succintă asupra misterelor Graalului. Putem spune că găsirea lui, precedată de o căutare (*la quête*, în vechea franceză), echivală cu recuperarea stării primordiale a omului, neafectat de vreo servitute sau de vreo «cădere».

Mitul Graalului se încheie tot așa de mareț ca o *Götterdämmerung*. Arthur pleacă într-o legendară expediție pentru cucerirea Romei, în vederea încoronării sale ca Rege al Lumii. Nepotul său, Mordred, căruia îi încredințase puterea în lipsă, usurpă tronul și pune stăpiniște pe regina Gunniver, soția lui Arthur. Urmăză un război în care trădătorul este ucis, dar cad și cei mai buni cavaleri ai Mesei Rotunde. Arthur însuși este rănit mortal, cînd pe mare apare o naivă în care se află zâna Morgana, sora lui, însorită de alte zâne. Regele rănit se urcă în arcă și este dus în insula Avalon, unde e vindecat. Dar rana se redeschide în fiecare an și credincioșii săi îi aşteaptă mereu întoarcerea. În *Historia Regn. Brit.* se spune: *Inclitus ille rex Arthurus letaliter vulneratus est, qui illinc ad sananda vulnera sua in insulam Avallonis evectus*. De asemenea și în *La morte D'Arthur*, Malory scrie:

«Alii spun, în multe părți ale Angliei, că regele Arthur nu e mort, ci transportat în altă parte prin voința Domnului nostru și se spune că se va întoarce... Eu nu afirm aceasta, ci mai degrabă spun că, în oricare loc din acestă lume, viața sa a fost transformată (*he changed his life*).»

Nu se poate indica mai bine că ființa sa a fost transmutată într-o substanță suscepțibilă să trăiască într-o «gură de rai»?

«Dar mulți spun că pe mormîntul său stă scris acest vers: *Hic jacet Arthurus, Rex Quondam, Rexque Futurus* (Aici zace Arthur, rege odinioară, rege viitor)»<sup>2)</sup>,

ceea ce înțărcea aşteptarea bretonilor, aşteptare a întoarcerii regelui care îi va dezrobi de Saxonii. De aici și enigmatica, echivocă formulă care i se aplică: *vivit non vivit*, «trăiește nu trăiește», arătând starea lui

<sup>2)</sup> Thomas Malory: *La morte D'Arthur*, în: *The book of kings and of the noble knights of the round Table*. Vol.V, London Medici Society Ltd., 1921, p.191, (Book XXI, chap.7)

de adormire, de latență, de permanență însoțită de ocultare, comună tuturor eroilor dispăruiți, dar care se vor remanifesta la «sfîrșitul timpurilor». De aceea am folosit formula ca titlu al acestui studiu.

Insula Avalon poate fi și insula lui Apollon, al căruia nume arhaic era Ablum sau Belen. Or, insula Apollon era insula Albă, habitatul Tradiției Primordiale, hyperborcene, al ciclului actual de umanitate.

Se înțelege, o repetăm, că aşteptarea lui Arthur nu are numai un aspect macrocosmic, ci și unul microcosmic. Această aşteptare, această speranță, acasă căutare, reactualizează pe regele ascuns din noi, germanul de aur din inimă căutătorului, așa că liberarea lui coincide cu aceea a lumii. Acest fapt esențial nu trebuie uitat în toate exemplele ce vor urma. De aceea, monarhul ascuns este un paragon al tuturor persecuțiunilor, neanalizabil, fără comună măsură cu toți muritorii. Este norma omului pur și potență de exaltare pentru cei care-l invocă și aşteaptă.

După o legendă, Carol cel Mare doarme în Unterberg, lângă Salzburg; după alte legende în Odenberg, unde se află și Odin. Siegfried, eroul Nibelungilor, se ascunde în fortăreața muntoasă din Geroldseeck. Diedrich odihnește în munții Alsaciei, pînă cînd vor veni Turcii să-și adape caii în Rin. În Grütli, unde s-au înșinuit ca să jure eliberarea țării lor, stau cei trei fondatori ai confederației elvețiene. Olger Danczul (Ardenezul, după Grimm) stă într-o subleră a casteleurului Kronburg.

Un mit celebru de acest fel este și acela al lui Frederic Barbarossa. Cînd, în timpul cruciapei a treia, s-a încercat, trecînd rîul Calycadmus din Asia Mică, țărani din Germania au refuzat să credă în moartea lui și încrucișe l-au aşteptat să se întoarcă. Poeme care merg pînă în mijlocul secolului al XIV-lea, un secol și jumătate după moartea lui Frederic, dovedesc existența unei tradiții în acest sens. Kyffhäuser, în Turingia, este muntele în care-i retras, deși sînt și alte locuri revendicînd această cinste. Stă la o masă de piatră, într-o peșteră, cu capul sprijinit pe mâna Barba-i înconjură masa de două ori; cînd o va înconjura a treia oară împăratul se va deștepta. Atunci va ieși din peșteră și își va aînurna scutul de arborele uscat al imperiului care va reînverzi. S-au făcut descrieri spectaculoase ale cavernei: strălucesc de aur și nesternate; deși este

adîncă în pămînt, e iluminată ca ziua cea mai însoțită. Arboi splendoriza se află acolo și prin mijlocul acestui paradis șerpuiește un pîrîu al căruia miș este din aur. Muzica îl deșteaptă uneori din amortirea lui. Un cioban î-a cîntat din fluer; Frederic l-a întrebat: «Corbii mai zboară împrejurul muncelui?» «Da», răspunse ciobanul. «Atunci trebuie să mai dorm 100 de ani», murmură împăratul. Ciobanul fu dus în camera armurilor; fu răsplătit cu un scut, care se dovedi a fi de aur.<sup>3</sup>

Legende similare se povestesc despre nepotul lui Frederic Barbarossa, împăratul Frederic al II-lea, eroul lui Dante și al *Fedelilor d'Amore*. El nu a murit, ci se ascunde în Etna din Sicilia, unde o altă tradiție îl aşeză și pe Arthur. Fiind încă în domnic, cancellarul imperial Pietro della Vigna îl prezintă cu caracterul avatarice, nu din servilism, credem, ci pentru motivul spus mai sus: Frederic trebuie să ocupe un loc central în cosmos, un punct centripet care să atragă toți oamenii la dinsul, făcîndu-i să-și depășească prin această limitările și condiția.

Pietro della Vigna îl consideră pe Frederic al II-lea un mîntuitor trimis de Dumnezeu pentru a reinstaura pacea și armonia pe Pămînt. Mircea Eliade ne spune că Frederic însuși se considera de natură divină, nu ca un trimis, ci ca un zeu încarnat, cel puțin de aceeași importanță ca Iisus Hristos, iar satul său natal ca un Betleem, lucru pe care îl recunoaște singur într-o scrisoare adresată de el satului său natal, Jesi.<sup>4</sup>

Că toți monarhii ascunși, Frederic este aşteptat la sfîrșitul lumii și atunci va reveni ca *Fredericus tertius*, *Fredericus orientalis*.

Minorul Iohann din Winterthur, în cronică din 1348, scrie că împăratul Frederic al II-lea se va reîntoarce cu toată puterea lui ca să reformeze biserică, în întregime putredă. El va trebui să vină chiar dacă

*„Caramajă într-o mică peșteră”*

Blanik este numele unui munte din Boemia, sub care se află peșteri în care ziduri sunt săcute din cristal. În aceste peșteri, eroul bohemian, sfîntul rege Wenzel, doarme cu o cetea de cavaleri aleși pînă în ziua

<sup>3</sup>) E.S. Hartland; *op.cit.*

<sup>4</sup>) Mircea Eliade: *Aspects du Mythe*, Paris, Gallimard, 1963, citind pe Norman Cohn, *The Pursuit of the Millennium*, p.104.

cînd primejdia strigătoare a poporului său îl va rechëma pe pămînt. Legenda mai spune că un fierar care locuia lîngă munte cosca iarba în livada lui, cînd un străin veni și îl rugă să-l urmăze. Străinul îl conduse în munte, unde cavalerii adormiți, siccarea pe calul lui, stăteau plecați pe coamele acestora. Călăuză sa i-a adus unele ca să potcovască animalele. Trebuia să se păzească, să nu atingă vreun cavaler. Fierarul își îndeplini treaba cu îndemînare dar, cînd potcovea ultimul cal, atinsc din nebăgare de seamă călărețul. Acesta se deșteptă și strigă: «E timpul?» «Nu încă», spuse acela care adusese pe fierar.

Eroul sărb, Marko Kralievici, stă într-un palat, sau într-o insulă, sau într-un munte, nu departe de Porjile de Fier; călătorul care străbate muntelile îl strigă: «Marko, mai trăiești?» și crede că Marko îi dă un răspuns în ecou. După alte legende, Marko trăiește adormit în muntele Urvina cu calul său Șarat. Sabia să ieșe înecet din munte. Cînd va ieși totă, Marko se va deștepta și va elibera poporul său.

În munții Bucovinei a hăldăuit haiducul Doboș. Stă într-o peșteră, adormit de o ibovnică a lui, ca și Merlin de către Viviana – după o altă variantă a dispariției sale într-o anumită zi a anului, Doboș ieșe din cavernă cu tovarășii lui și este văzut de locuitorii muntelui. El a fost contemporan și bun prieten cu marele cabalist Baal Șem Tov; o tradiție orală spune că, de fapt, erau o singură persoană.

Episcopul Melhizedek al Romanului menționează o sectă de lipoveni care așteaptă întoarcerea lui Napoleon ca să cucerească lumea.

În Rusia este răspîndită credința că învingătorul lui Napoleon, țarul Alexandru I, nu a murit în 1825 – cum se spune oficial. Se pare că versiunea morții sale simulate este exactă. O argumentează seriosul istoric rus, principele Vladimir Baryatinski, în carte sa publicată într-unul mai puțin serioasa editură Payot. Semnificativ este că o datină afiră supraviețuirea lui.

Și despre alte personaje deapără legenda vești că nu ar fi murit și că vor subzista pînă la sfîrșitul actualului ciclu. Așa sunt, în Biblie, Enoch, Melhizedek, Ilie, sf. Ioan Evanghelistul. În tradițiile orientale se pomenește de «Nemuritorii Taoiști». Dacă trecem la budism, vedem că Maitreya Samiti și un text al *Tripitakei*, tradus în chineză de Dharmarakṣa, precizează că celebrul discipol al lui Sakyamuni,

Kașaza, nu e mort, ci că așteaptă cufundat în meditare sosirea lui Maitreya, «Buda viitor»; după textul chinezesc, Kașaza este unul din cei patru discipoli eminenți ai lui Buda care, deși au atins starcia de arhat, rămîn în viață pînă la sfîrșitul ciclului.

În lamaism vom cita exemplul marelui guru tantric Padmasambhava, care, după legendă, nu a murit, ci a părăsit Tibetul, călărit prin nori pe un cal înaripat, ducîndu-se în țara *râkṣasilor* (demoni canibali), cărora le predică și acum doctrina. Tot așa se spune că eroul Ghesar din Ling va reveni la sfîrșitul ciclului, ca să extermeze pe dușmanii dreptății.

În Occident, pe lîngă exemplele date, vom mai pomeni pe Meister Eckhart, care, ca și Lao-Tseu, a dispărut fără să lase urme; se zice că sălă în fața Venusbergului, interzicînd pătrunderea în el pînă în ziua judecății. Toate persoanele ce se interesează de hermetism știu, de asemenea, că Nicolas Flamel și alchimistul cunoscut sub numele de Filalei au făima că nu au părăsit pămîntul. Tot așa se spune despre Gualdo sau Gualdi și despre celebrul conte de Saint Germain.<sup>5</sup> O legendă spune că sub biserică Sfintei Sofii din Constantinopol se află altă biserică. Cînd turci au luat orașul, în 1453, preoții ce slujeau, poporul, împăratul Constantin Dragases, s-au coborât în ca și au adormit. Vor reveni cînd se va lua Constantinopolul de la turci. Întru turbări au adormit, întru turbări vor învia.

2011.10.10

11.03.2012

16.03.2012

Trebucă să cităm acum, ca exemplu, mitul cel mai complet al monarhului ascuns din cele cîte ne-au rămas, complet în sensul că a învățat ganglionii, toate forțele vitale ale unei colectivități umane, ale unui popor, în viață lui socială, politică și națională, pînă în contemporaneitate.

Este vorba de Iran, căruia i se spunea mai de mult și Persia. Cîteva date istorice, pe care majoritatea cititorilor nu le cunosc, sunt indisensabile:

“Totul începe în Orient, în Orient se încheie”

“Iranul este vîrful lumii”

După moartea profetului Mohamad (632 e.n.), i-au urmat patru locoteneni numiți *Kholafa* (la singular *Khalif*): Abu Bakr, Omar; Othman; al patrulea, Ali, era nepotul și ginerele profetului, căsătorit cu fiica acestuia, Fatima. Este considerat în Islam ca maestrul superlativ al științelor spirituale. Ali a domnit de la 656 la 661. Dușmanii cu înverșunare de o parte din musulmanii epocii, a fost asasinat în 661, la Kufa, capitala lui. Tronul Khalifal a fost ocupat de dinastia Omciazilor. Cei doi fii ai lui Ali, Hasan și Husein, au devenit, sără voia lor, centrul unei mișcări contestată din partea partidului lui Ali, care pînă la sfîrșit a dus la diviziunea islamului în două părți: suniți și šiizi, cei din urmă răspindiți în Iran și în anumite părți ale Indiei musulmane.

Cei doi fii ai lui Ali au fost numiți imami (conducători), nume luat și de posteritatea lor, pînă astăzi. Cel mai mare, Hasan, a fost otrăvit în 669. Cel mai mic, Husein, atras într-o cursă, a murit pe cînd se întorcea de la Mecca. Descendenții lui sunt considerați de către šiizi ca adeveriții imami. Al săselea imam, Geasaf Sadiq (mort 765), a avut un fiu, Ismael, mort timpuriu. De la el a urmat împărtîrcă řiismului în două grupuri: řiismul indian și řiismul iranian. Ne vom ocupa de acesta.<sup>6</sup> Al unsprezecelea descendent a devenit imam la vîrstă de 22 de ani și a murit la 28, în 873 e.n., 265 de la Hegiră, după o viață scurtă, pe de-a-nregul consacrată științei, meditației și griji de credințioși, torturată de supravegherea poliției dinastiei Abaside de la Bagdad. Legenda îi atribuie ca soție o principesă bizantină, Narkisa, în mod miraculos ajunsă în Persia. Un copil s-a născut. Copil misterios, a cărui existență a fost contestată de adversarii suniți sau de istoricii critici. «El este al doisprezecelea Imam, figura care împlineste Pleromul; este *Qā'im-ul*, Resurectorul, a cărui prezență latentă nu va inceta să neliniștească puterile acestei lumi. Nu are decât 5 sau 6 ani, cînd tatăl său moare tînăr... el ia grave responsabilități, împlineste acțiuni decisive cu conștiința ce o poate avea un inger ascuns sub fragila aparență a unui copil. Apoi dispără, în împrejurări misterioase, scăpînd de Adversarul

<sup>6</sup> Utilizăm datele unui studiu remarcabil al lui Henry Corbin: *Sur le douzième Imam*, apărut în: «Revue de la Table Ronde», din 1952. (Citările sunt din articol).

veșnic... începe acela perioadă pe care šiizi o numesc ocultarea minoră. Durează vreo 70 de ani (de la 869 pînă la 940), timp în care 4 personaje se succed ca reprezentanți ai Imamului, comunicînd cu el. Atunci începe *ocultarea majoră* (*Ghaybat-kubrâ*). Al 12-lea Imam rămîne invizibil și ascuns, dar există... ca și viitorul Buda Maitreya, trăiește într-o cetate misterioasă, *Jabarsa*, una din cetățile de smarald ale Muntelui Cosmic».

Haina musulmană a mitului este numai o adaptare la noi condiții istorice. Imamismul își are rădăcinile în zoroastrismul vechiului Iran, cu așteptarea lui *Renovatio Mundi* de către un ales, Saoșiant. Lupta dintre Ormuzd și Ahriman este continuată de tupta dintră Imamul Qâim și Iblis.

Imamul de acum mai bine de o mică de ani este și Imamul timpului nostru în Iran. Parlamentul persan s-a deschis sub președinția unui jîlă gol, în prezența Imamului ascuns.

«În fiecare an, în noaptea de 14 spre 15 řa'bân, tot Iranul řiit celebrează o sărbătoare care îi este proprie: noaptea nașterii, în anul 255 H/868 e.n., a celui de-al doisprezecelea Imam, Imamul ascuns, *Imamul timpului nostru, așteptatul*. Mai în toate străzile, în fața fiecărei dugheni, fiecărei turabe, este înălțat un mic altar provizoriu. Frumoase covoare, pernițe brodate îl împodobesc; pe el ironcază icoana primului Imam, Ali ibn-Abî-Tâlib, în timp ce luminiile lămpilor multicolore, veghind în jurul ei, proiectează în noapte strălucirea unei seeri pașnice și reculeasă. A medita sensul acestei sărbători este pur și simplu a medita sensul profund al credinței řiite.

Imam ascuns, Imam al timpului nostru; sarcina vieții fiecăruia din Răsăreință și lui este căutarea Imamului său. Unii l-au întîlnit, l-au văzut în vis. Se spune că fiecare susțin căruia Imamul i se arată este o venire a Imamului în această lume. În acest fel, acoperă tainic sau aluziv întregul univers, al řiului pios iranian. Cine e lipsit de viziunea lui în vis, poate comunica cu el prin scris. Un ceremonial scurt e prevăzut: scrierea e făcută într-un fluviu, în mare, într-o lînhă, mesageră a unei speranțe, unei formulare și trimitere comportă împlinirea ei. Domină într-afînțarea întregii comunități, încît șeful dinastiei actuale domnitoare iraniene să decite păzitorul unui ordin temporar pînă la întoarcerea (*raj'a*) Imamului! De aceea, orice ambiije politică, revendicînd Khalifatul, în

sensul aceliei care agită din cind în cind islamul sunit, e absolut de negîndit în islamul șiit... De aceea sentimentul continuu al acestei prezențe prezervă comunitatea iraniană, meninind-o totuși într-o perspectivă eschatologică, apărătă de extravaganțele și agitațiile de felul acelora pe care le-au provocat diferitele forme ale milenarismului...

Grupul celor Patrusprezece Foarte Curați (Ali, Fatima și cei doisprezece Imami) are întreaga forță a unei Imagini Primordiale (și imagini primordiale sînt, în primul rînd, tot șirul de monarhi ascunși pe care i-am pomenit, n.n.)

În fondul intim al acestei «cavalerii spirituale» (Cavaleria Graalului, am spune noi, n.n.), care s-a cheltuit în serviciul Imamului și-i întrejine Prezența, se descoperă sentimentul complex al unei *coincidentia oppositorum*... O cauză disperată care niciodată nu disperează... Este ceva care se exprimă în rugăciunea zoroastriană: *De-am pulca și dintre acci ce vor fiptui transfigurarea Iumii!*... Grație acestei dimensiuni a viitorului, ființa omenească poate să nu sucombe la toți Iblis-Ahrimanii acestei lumi; a se pune pe sine însuși la prezentul acestui *futurum resurrectionis* înseamnă a-l respinge într-un trecut absolut și aceasta este singura, adevărată depășire a trecutului».

\*

Am socotit această introducere ca alaiul potrivit unci mari personalități creștine din legendă și istorie. Îl înlesnim intrarea pe portalul cel mare, în cetatea Monarhului ascuns, Iaobarsa. Exemplele date sunt un fond și o încadrare potrivită pentru Făt-Frumosul nostru. Vom expune doctrina metafizică din dosul legendei pe care o structurază, pînă la înscerea ei în Arhetipul transcendent, care nu-i altceva, după cum am spus-o de la început, decît funcția perenă a lui Manu, Regentul unui ciclu de umanitate. Pretextul, punctul de plecare, va fi o icoană. Am ales-o dinadins, mai înălți pentru marca ei valoare simbolică, apoi pentru vădita probă că înșăjarea creștină este masca dată de perioada istorică în care ne aflăm, unci doctrine perpetue, pre și supra confișionale.

Petru Manoliu a publicat, săi mai mult de 30 de ani, exact la 2 august 1938, în ziarul «România», un studiu ilustrat cu reproduceri fotografice, privind o icoană a arhanghelului Mihail, astătoare la

acea vreme, în pronaosul bisericii din Valeni, judecăt Neamț, acum în muzeul mănăstirii Văratec.

Icoana are 1,10 m înălțime, 0,85 m lățime. Sus se află inscripția: «Arhanghelul Mihail, păzitorul de Dumnezeu al țării».

La stînga: «Această icoană este făcută de către oamenii din Crăciunii, Gavrilaș Vătămanu, Simion Starlej, Mihailă Eșrim, Kraveț ce avea pe Ana, Savu Constantin, Constantin Vătămanu, Ana». Termenul «făcută» trebuie înțeles că icoana a fost, în realitate, comandată de acest grup de oameni.

La dreapta: «Această icoană a fost făcută din porunca lui Io Vasile Voicvod, domnitorul țării Moldovei, în luna august, ziua 11, vîcolecul 7156 (1651)».

Dedesubt: «Această icoană a fost făcută de Tihomir sau Tugomir, zugravul din Tara Românească».

Icoana a ajuns la Valeni; acum se află în muzeul mănăstirii Văratec, provenind, nu se știe cum, din «biserica de la sfânta mănăstire de la Cetatea Neamțu». În acea vreme, Cetatea Neamțului, păstrîndu-și caracterul militar, era și mănăstire, probabil schit în obediенță aprobator Ministrului Neamțului. Rugăm pe cititor să rețină acest dublu caracter războinic și călugăresc al Castelului de la Neamț, reamintind că caracterul cavalcesc și conventual al presupușilor ei fondatori. Se înține că orice cetate avea un paraclis.

Arhanghelul Mihail este reprezentat cu sabia scoasă, ridicată în sus și înălțată dreaptă, mâna stîngă atîrnă în jos, înînd teaca goală, «faisant signe de l'androgyne hermaphroditique», observă R. Guénon într-o scrisoare adresată nouă, după ce-i comunicaseem fotografia icoanei. Gestul este unul înenumărat de gravuri alchimice; el corespunde celei figurării ortodoxii tradiționale, mâna și partea dreaptă fiind masculină, mâna și partea stîngă negativ-feminină. Mâna dreaptă este un plin, teaca un vid, marcând plusul și minusul, activul și pasivul. Dar cind o figură simbolică face gestul androgynului înseamnă că reprezintă direct Principiul, însumind în el și opusul; altfel spus, persoana sa deține: «poteră-potestă ligandi-cl diligandi», puterea de a lega și dezlega.

Înseamnă că administrează într-o lume pe care o regențează. și aceasta este prin delegație Mikael – în lumca noastră și în tradiția iudeo-creștină. Numele lui înseamnă în traducerea literală *Mi-ka-El*, «(acei) care (este)-ca Dumnezeu». Această distribuire de contrarii nu este posibilă decât unci ființe care reprezintă și însumează direct Unitatea, principiul necesar al oricărui dualism; ea se situează, în fapt, deci simbolic, în punctul unde aceste cupluri de complementare se dezbină și se unifică. Or acest punct nu poate fi decât unul în «lumca noastră», centrul planului de existență în care ne aflăm, «locul» unde toate antinomiile dispar, fiindcă nu mai sunt posibile în el; altfel spus, punctul de incidență al axului lumii cu planul de sine propriu zis. (Am destinat un studiu special acestei icoane. Aici am vrut doar să arătăm că Mi-ka-El reprezintă centrul despre care am amintit.)

Acest centru și funcțiunea care îl însumează și sunt pomenite și fac parte integrantă din toate tradițiile autentice ale lumii. René Guénon le-a consacrat o carte intreagă, *Le roi du monde*.

«Titul de Rege al Lumii, luat în accepțiunea lui cea mai ridicată, ceea ce mai completă și în același timp cea mai riguroasă, se aplică în mod propriu lui *Manu*, Legislatorul primordial și universal, al cărui nume se găsește sub forme diverse la un mare număr de popoare vechi; și reamintim numai pe *Mina* sau *Menes* al egiptenilor, *Manu*, al Cetilor și *Minos* al Grecilor, regele *Numa* al Romanilor (la noi î se spune *Manea*, în basme și balade – n.n.). Acest nume, de altminteri, nu desemnează de loc un personaj istoric, mai mult sau mai puțin legendar, ceea ce desemnează în realitate este un Prinzipiu, Inteligență cosmică, oglindind lumina spirituală pură, formulind Legea (*Dharma*) proprie condițiilor lumii noastre sau ciclului nostru de existență; este în același timp arhitectul omului considerat special ca ființă ginditoare (în sanscrită *manava*).<sup>7)</sup>

În tradiția iudeo-creștină, ființa care reprezintă această funcție echivalentul lui *Manu*, este, cum am spus mai sus, *Mi-ka-El*,

<sup>7)</sup> René Guénon: *Le roi du Monde*; Paris, Gallimard, 1985, p.15.

*Mens*, minte, sănătate termeni derivați din *Manu*. Pentru a prelungi o obiceiie, vom spune că dacă ființe istorice și legendare au avut caracter de monarh universal, a fost numai prin participare și delegație a lui *Manu*. Inteligență cosmică, reflectând Inteligența transcendentală.

că este ca Dumnezeu», adică arhanghelul Mihail al nostru, și se vede că nu ne-am îndepărtat de subiect.

Se vorbește în kabala cbraică de *Metatron*, care

«comportă toate accepțiunile de Păzitor, Domn, Trimis, Mediator; este autorul teofanilor în lumca sensibilă. Este îngerul Feței și Prințipele Lumii (*Sâr-ha-olam*). Vom spune că, precum șeful ierarhiei inițiatice este Polul pământesc, *Metatron* este Polul Ceresc și că acesta și are reflexul în celalalt, cu care e în legătură directă de-a lungul Axului Lumii. Numele său e Mikael, marel Preot, care este holocaust și oblațiune în fața lui Dumnezeu. [...] *Metatron* nu are numai aspectul de clemență, are și pe acela de justiție, nu este numai Mare Preot (*Kohcii-ha-gadol*) dar și Mare Prințipe (*Sâr-ha-gadol*), șeful armelor cerești; în el este principiul omnipoterii regale și ai autorității sacerdotiale sau pontificale».⁸

Vom scoate subsecvent implicațiile acestor enunțări fundamentale. Deocamdată, să continuăm examinarea icoanei. Arhanghelul atinge cu picioarele pământul. Or, cum am văzut, el se identifică cu Axa Lumii, ceea ce arată legitimitatea reprezentării unui principiu prin ființă unică. Dar, fără raportarea la principiu, ființa este neant, idol. Fiind Axa Lumii, punctul de tangență al lui Mikael cu ea este în mod necesar centrul lumii, sau o specificare a lui într-un punct geografic, într-o localitate, în scopul de boltă a icoanei («Arhanghelul Mihail, păzitorul de Dumnezeu al țării») își pierde caracterul său religios și capătă o semnificație tehnică, riguros geometrică.

Picioarele îngerului sunt depărtate unul de altul. Era poziția militară de bătaie, din secolul al XVII-lea, iar Mikael e comandant de oști. Dar încă, e mai adincă, pentru că Unitatea principală nu devine întărită în lumca noastră decât prin polarizare. «A pus piciorul drept pe stâng pe pământ», adică tot depărtate, se spune despre

înțelegere, gravurile hermetice reprezentând colosul din visul lui. Il arată uncori cu picioarele depărtate, cu o torță întinsă în dreapta și cu un vas din care curge apă, în cca săngă, semnifică ca al îngerului din icoana noastră.

<sup>8)</sup> René Guénon: *Op.cit.*, p.28-29.

Mentionăm faptul important pe care-l vom interpreta, că cele două picioare și orizontală pămîntescă formează un triunghi cu vîrful în sus.

Sub picioarele îngerului, dar sub pămînt, într-o groapă căre este propriu-zis o cavernă sau o criptă, stă lungit un voievod încoronat, însășurat în mantie. El figurează brațul orizontal al unei cruci, al cărei braț vertical este însuși îngerul – amândouă ființele fiind reductibile la linii geometrice. Crucea este făcută din intersecția unui ax vertical cu o linie orizontală. Amândouă sunt reprezentate prin simboluri umanizate, am putea zice, de către Arhanghel și Voievod. Nu vom insista niciodată de ajuns asupra posibilității simbolizării unor principii transcendent prin lucruri și ființe sensibile, deci, prin implicație, posibilitatea procedeului invers, de jos în sus, prin reducerea lumii la scheme geometrice. Avem deci în icoană un organism unic, în echilibru lui perfect de activitate și pasivitate. Unei astfel de reprezentări, cei vecni îi spuneau «pantaci», adică un «mic tot».

Nu se menționează nicăieri în icoană cine este Voievodul din cavernă; se spune că icoana a fost poruncită de Vasile Lupu, dar voievodul din poșteră e anonim și acest fapt este prin el însuși foarte semnificativ. Petru Manoliu dovedește – într-un studiu în care accesa este scopul principal – că e vorba de Ștefan cel Mare. Reproduce chipul din fresca de la Dobrovă și din Evanghelierul de la Humor, socotit că fiind cele mai portretistice din imaginile rămase de la marile voievod și, într-adevăr, asemănarea este izbitoare. Dar acesta este un fapt secundar, dacă îl considerăm numai prin el însuși; principalul este că avem o imagine simbolică a funcției principatului moldovenesc, de la întemeiere până la Vasile Lupu. Că în intenția autorilor icoanei voievodul reprezintă în primul rînd o funcție, o dovedește anonimatul imaginicii, pe cind comandanții și voievodul pe atunci domnitorii sunt specificați, individualizați prin numele lor. Era și firesc ca această funcție să fie reprezentată în afara de cel mai mare, cel mai strălucit, cel mai complet titular al ei. Faptul ar fi de ajuns ca să justifice alegerea iconarilor. Mai sunt și alte motive foarte importante, după cum vom vedea. Am subliniat în afara, pentru că viciștiinile acestei lumi nu permit o perfecționare exterioară continuă. Înăuntru, funcția este tot-

dacăuna perfectă și egală cu ea însăși, ca toate marile funcții spirituale perene. Această perfecționare perpetuă o arată icoana prin chipul Arhanghelului Mikael, care adumbrăște pe voievod pînă aproape de topire în ființă lui. O mai arată și prin acel «IO» din titulatura lui Vasile Lupu, emblemă a întregului principat românesc, moldovean și muntean, de la descălcători pînă în secolul al XIX-lea, care, printre altele, era un act de omagiu feudal față de Ioan Botzătorul; Ioan, în cbraică Io-kanan, «charul lui IO», este numele precurzorat al lui Dumnezeu în tradiția cbraică, după cum o arată Emil Vîrtosu.<sup>9</sup> Firmancile turcești de investire a domnilor au tradus oarecum acest simbolic Ioan prin vorbile: «Intîiul din neamul lui Moșia». Dar IO era și numele lui Iahus. După Macrobius, (*Saturnale*; I, 18), IAO a fost declarat de oracolul lui Apollo ca fiind primul și cel mai mare dintre zei. IAO, *panton despotes*, IAO, Stăpînul tuturor. Nu putem întîrziu asupra acestei vaste și importante probleme: este de ajuns să semnalăm posibilitatea unei influențe, a unei prelungiri precreștine în titulatura Domnilor români, prin visorul veacurilor, fără excluderă zestre creștine.

\*

Pentru cercetătorul obișnuit, voievodul lungit în groapă, învăluit de o mantie-giugiu, e mort, dar pentru cine se uită mai atent, mortul are ochii deschiși, mortul nu e mort, dar totuși nu e viu, fără să fie mort. Și pe accusă piatră de potenție de primă mărime, nimic nu ar fi mai potrivit decât inscripția de care am pomenit, de pe mormântul regelui Arthur: *vivit non vivit*, ceea ce arată unanimitatea tradițională a mitului; formulă e o minune de cimilitură czoterică, pușind și cîntă ca în cele oracole de la Delfi: *vivit – non vivit, vivit non – vivit*, care exprimă viață și moarte și face imposibilă postulararea exclusivă a unuia din termeni. *Vivit* este anulat de *non vivit*, ce-l urmăză, *vivit non* este anulat de *vivit* următor; formulă prin care viață și moarte reies riguros

<sup>9</sup>) Emil Vîrtosu: *Titulatura Domnilor și asocierea la Domnie în Tara Românească și Moldova pînă în secolul al XII-lea*, București, Editura Academiei R.P.R., 1960.

una din alta, încit acel căruia i se aplică este în mod necesar între ele două; mai precis, se identifică cu principiul lor comun. Pentru a fi nemuritor nu e suficient să învingi moartea, ci și viața; formulă cu chip de Janus, în care non-ul central este vidul metafizic, care, imuabil în el însuși, afirmă sau neagă pe vivit, după solicitare și după perspectivă. Cei doi vivit sunt în absolută dependență a non-ului principal. Formula este în fond identică cu cuplurile de complementare sanscrite *vyaktavyakta*, *satasat niruktanirukta*, *parapara*, simbolizând Identitatea Supremă.

Revenind la icoană, ocultarea lui Ștefan e coroborată de mantaua care-l înfășoară. *Rerum velatio*, în latină, înseamnă învăluire și dezvăluire în același timp a teosanicii, a doctrinii sacre. Dante scria cu competență și în cunoștință de cauză:

*O voi, ch'avele gli intelletti sani,  
Mirate la dottrina, che s'asconde  
Sotto'l velame degli versi strani.  
(Inf. IX 61–63)<sup>10</sup>*  
*O, voi care aveți intelectul sănătos,  
Admirați doctrina care se ascunde  
Sub vălul versurilor stranii.*

Și mai sunt oameni care neagă sensul ascuns al *Divinci Comediei*, cind autorul îl afirmă răspicat! Vălul despre care vorbește Dante poate învălu o doctrină, dar și pe omul ce s-a identificat cu doctrina. În Coran, îngerul Gabriel se adresază lui Mohamad: «O, tu cel învăluitor cu mantaua» (*Surata 74*).

Faptul că Ștefan cel Mare nu a murit, că se integrează în familia monarhilor ascunși, dar fără moarte, în grupa lui Arthur, a celor doi Frederici, a lui Carol cel Mare, a Imamului șiit și a altor alțora, este afirmat cu tărie de tradițiile populare moldovenești. Reproducem doar cîteva, din carteia lui Simion T. Kirileanu, *Ştefan cel Mare și Sfintii* (Ed.III, Tipografia Mănăstirii Neamțu, 1924).

<sup>10</sup>) Dante Alighieri: *La Divina Commedia*, Parigi, Firmin Didot, 1861, p.34.

«Lumea crede că Ștefan cel Mare și Sfint nu-a murit, fără să înlătă la cer, cu trup cu tot, ca să dea sămă de faptele lui bune și creștinești» (p.16).

«În vremea lui Ștefan cel Mare, era tare bine în țara Moldovei. Iar bătrinii spun că Ștefan cel Mare nu e mort. El are să mai vie și atunci are să fie ferice în țara asta» (p.19).

«Calul lui Ștefan cel Mare paște de una pină păduri, dar cine-l poate prinde?» (p.18).

Toți monarhii ascunși au un rol eschatologic. Căci mai departe autorul spune:

«Ştefan cel Mare și Sfint ar să vie înainte de invadarea cea de obște, călare pe calul lui și cu sabia în mână înind-o drept în sus» (ca arhanghel îl din icoană, n.n.). «Atunci are să fie războiul cel mare. Locul războiului are să fie pe valea cea mare de pe Apa Moldovei, la Șese băi, și astă vărsare de singe are să fie acolo, încit caii o să înnoate pînă în coame în singe omenești».

Se vede deci că Eminescu nu scoate din capul lui:

*Ştefan, Măria Ta,  
Tu la Putna nu mai sta...  
Tu te-naljă din morinînt  
Să te-aud din corn sunind  
Si Moldova adunînd.*

Invocări cu tîc pe care acest mare culegător de folclor, Eminescu, le arătă probabil din popor, chintesenijind-o.

Invocări care nu este o vagă aspirație, ci o conjurare, o tehnică de realizare, ca toate invocațiile către monarhii ascunși, dar cu menire de revenire la sfîrșit. Increderea pe care ne-o inspiră Eminescu ne face să credem că actualizarea lui Ștefan, din matricea unde doarme, va avea clacă.

*De-i suna din corn odată  
A-i-s-aduni Moldova toată,  
De-i suna de două ori*

*Își vin codri-n ajutor  
De-i sună a treia oară  
Tăji dușmanii or să piără  
Din hotără în hotără.<sup>11)</sup>*

Și dacă ne întrebăm cum vor veni codrii în ajutorul lui Ștefan, tot Eminescu ne răspunde, foarte consecvent și riguros în inspirația lui. Codrul se adresează lui Mușatin – care e Ștefan – cu aceste incomparabile versuri profetice:

*Căci mă știi, iubite frate  
Că nu-s codru, ci cetate  
Dar vrăjit săn cu de mult  
Pînă cînd o să ascult  
Răsunînd din deal în deal  
Cornul mîndru triumfal  
Al craiului Decebal  
Atunci trunchi-mi s-or desface  
Și-n palate s-or preface.  
Vei vedea eșind din ele  
Mii copile tinerele  
Și din brazi cît de mici  
Vei vedea ieșind voini  
Căci la sunetul de corn  
Toate-n viață să intorn.*

(Mușatin și codrul)

Se vede că de solidară este revenirea lui Ștefan cu *renovatio mundi*, condiționându-se una pe alta. De asemenea, nașterea oamenilor din lemn (*xylogeneză*), sau din piatră (*lithogeneză*), este una din marile teme mitice ale lumii. Cind Maica umană, complet spurcată, nu va mai putea da decât băstarzi, un neam omenește virgin va ieși din trunchiul Arborelui Lumii. *Iam redit et Virgo* – spunca în eglogă lui profetul clarvăzător, Vergiliu.

<sup>11)</sup> Mihai Eminescu: *Poezii*. Ediție completă, vol. I, București: Editura Eminescu, 1923, p.172-178 (Mușatin și Codrul).

\*

Ceea ce reiese foarte limpede din icoană este calitatea de Om Adevărat a lui Ștefan, concepția autorilor ei. Luăm cuvântul în sensul lui riguros tehnic, care este traducerea termenului *sen-jen* chinezesc. În adevară, Ștefan închipuie brațul orizontal al unei cruci; brațul vertical e încipuit de arhanghel. Cu alte cuvinte, Ștefan e totală pasivitate față de Principiu, care este total activ, după înșuși simbolismul liniilor (orizontală și verticală). Or, cine este total pasiv (musulmanii spun *muslim*, supus) față de principiu, este *ipso facto*, și în mod necesar, total activ față de lume, pentru restabilirea echilibrului; această caracterizare nu poate conveni decât exclusiv omului care a reînțegrat centrul lumii și al ființei sale, adică a recuperat starea lui Adam înainte de cădere, sau pe aceea a unui Făt-Frumos la sfîrșitul căutării lui.

Iată cîteva precizări ale lui Guénon în carte sa, *La Grande Triade*. Vorbind despre simbolul extrem oriental al Yin-Yang-ului, precizează că tot ce este activ, pozitiv sau masculin este *Yang*, tot ce este pasiv, negativ sau feminin este *Yin*. În orice apariție naturii manifestatului, există un dozaj indefinit variabil al acestor două principii. La ființă efectiv reintegrată, echilibrul este perfect realizat între *Yin și Yang*, în sensul că Omul Primordial este total *Yin* față de principiu, deci, prin compensare, total *Yang* față de lume, pe care, prin structurarea lui și puterea lucurilor, o stăpînește și o regentează prin mandatul Cerului.

Or, exact așa ni-l arată icoana pe Ștefan cel Mare, nu numai din perspectiva doctrinei *Yin-Yang*-ului, ci și prin alte date ale ei.

Am făcut la început observația că picioarele lui Mikael și solul formează un triunghi cu vîrful în sus. Baza triunghiului este solul, dar centralitatea lui este total însumată, personificată de Ștefan, făcîndu-l pasiv față de principiu, deci, din această cauză, total activ față de lume, și astfel spus, stăpîn efectiv al ei, oricare ar fi aparențele și limitele puterii ale puterii lui. Este vorba de puteri lăuntrice. Mikael este șeful mici spirituale *in divinis*; reprezentantul lui în lumea noastră e șeful mici terestre, localizată simbolic, cum arătam mai sus, într-un *shirtem*, condus de Manu, centru numit în sanscrită *Agarttha*.

Şeful acestoria are doi ascensori care formează un ternar, simbolizat de un triunghi cu vîrful în sus. Aici trebuie să ne referim din nou la Guénon.

«După părerea lui Saint-Yves d'Alveydre, şeful suprem al *Agarthic* poartă numele de *Brahâma*, (...) suport al sufletului în spiritul lui Dumnezeu; cei doi ascensori ai lui sunt *Mahâma*, reprezentând sufletul universal și *Mahânga*, simbolul întregii organizări materiale a Cosmosului; este diviziunea ierarhică pe care doctrinele occidentale o reprezintă prin ternarul *Spiritus*, *Anima* (sau sufletul), *Corpus*, aplicată aici după analogia constitutivă a macrocosmosului și microcosmosului.

Este important de remarcat că acești termeni, în sanscrită, desemnează propriu-zis principii și că nu pot fi aplicăți la ființe omenești, decât în măsura în care ele reprezintă aceste principii, dar, chiar și aşa, sunt atașați la funcții, nu la individualitatea».<sup>12</sup>

Și atunci, examinând icoana, putem constata cu ușurință care era funcția Principatului moldovenesc, în principalitatea lui exteriorizată în rare ocazii (cazul lui Ștefan cel Mare, de exemplu), dar permanentă în taină: aceea de *Mahânga*, principiul organizării materiale și politice a cosmosului. Aici, pentru a întâmpina orice confuzie, trebuie să adăugăm că aparența exteroară a unor funcții spirituale ascunse nu trebuie de loc să coincidă cu rădăcina ei ocultă, de n-ar fi decât pentru derularea incisrejilor și a ostilității lumii din afară. Au fost epoci în vechime, când *Mahânga*, Principiul organizării exteroare a lumii, se manifesta printr-un mare monarh, un Cosmocrator. Ultimul în Occident a fost, parcă, împăratul Frederic al II-lea Hohenstaufen. Din motive de prudentă elemență, un principiu spiritual exteriorizat în epoca noastră nu trebuie să bată la ochi; este necesar să se manifeste în țări și prin principii mici. Un punct, un focar este suficient ca să reflecte soarele în lume. Evident, ideea că Moldova regenta lumea e absurdă și ridicolă. Vrem numai să spunem că în epoci grele ale omenirii, principiul spiritual ascuns al organizării materiale a putut să se exprime în țărișoare mici, cărora nimeni nu le dădea atenție, fără să rețină lor, cu excepția unor organizații secrete foarte închise.

<sup>12)</sup> René Guénon: *Le roi du Monde*, Paris, Ed. Gallimard, 1958, p.31.

Acstea fiind zise și bine ținute minte, putem afirma, cum am mai făcut-o, că triunghiul suprem inițiatic de care vorbea Guénon, este redat în icoană de picioarele îngerului, Ștefan cel Mare servind de bază a lui.

«Pentru ca să ne servim de un alt simbolism, nu mai puțin riguros exact, vom spune că *Mahânga* este baza triunghiului inițiatic și *Brahâma* vîrful lui; între ele două *Mahâma* încarnează un principiu mediator (Vitalitatea cosmică), Anima Mundi a hermetiștilor. [...] Să ne explicăm și mai net: lui *Brahâma* îi aparține plenitudinea celor două puteri, sacerdotală și regală, privite oarecum în stare nediferențiată; aceste două puteri deosebindu-se apoi ca să se manifeste, una în *Mahâma*, reprezentând în special puterea sacerdotală, cealaltă în *Mahânga*, reprezentând puterea regală. Această distincție corespunde aceleia a *Brâhamilor* și a *Kṣatry-ilor* (a sacerdoților și a cavalerilor în Evul Mediu n.n.). De altminteri, fiind dincolo de caste, *Mahâma* și *Mahânga* au în ci, ca și *Brahâma*, un caracter în același timp sacerdotal și regal».<sup>13</sup>

Se poate «remarca riguroasa analogie care există între ternarul suprem al *Agarthic* și acela al lamaismului, [...] Dalai-lama realizând sfântenia (sau pura spiritualitate a lui Buddha), Tașî-lama realizând știința și teurgică și Bogdokhan reprezentând puterea sa materială și războinică».<sup>14</sup> Este curioasă ascemânarea de nume dintre *Bogdokhan* și *Bogdan*, numele întemeietorului oficial al Moldovei, eponimul ei, deoarece la turci și la orientali, Moldova avea numele de Bogdan. Avem aici o ilustrare a celor spuse mai sus: *Bogdokhan* nu exercita decât o putere locală limitată în Mongolia, ceea ce nu-l împiedica să reprezinte, să simbolizeze, totă puterea mandatului său, *Mahânga*, principiul întregii puteri de organizare a lumii. Același lucru spuneam despre Moldova, mai ales că nu este vorba de o stăpînire efectivă a globului, ci de o «prezență» ignorată, de un «martor» neștiut de nimeni, mai ales că o conducere se poate exercita pe căi subtile, nedetectabile.

Că un principiu relativ puțin important în istoria lumii, aşa cum este cunoscută de profani, a putut totuși exercita un mandat de Cosmo-

<sup>13)</sup> René Guénon: *Ibidem*, p.35-36.

<sup>14)</sup> René Guénon: *Ibidem*, p.37.

crator, este o trăsătură caracteristică a vîrstei de fier; Constantin Dragases, ultimul împărat al Bizanțului, nu mai stăpinea decât orașul Constantinopol; era totuși legitim, autentic «împărat al romanilor», egal calitativ cu August și Traian. Dar cititorul obișnuit poate fi nedumerit. Concedem. După prăbușirea puterii imperiale în Evul Mediu, după otrăvirea lui Enric al VII-lea de Luxemburg, împăratul lui Dante și al *Fedelor D'Amore*, după desființarea Ordinului Templierului, în noua organizare mult mai secretă a ezoterismului în Occident, funcția de *Mahânga*, de *Chakravarti*, a putut să suportată de o monarhie pe care nimeni nu o bagă în scamă din cauza exiguității și excentricității ei, ferită de curiozitățile indiscrete, dar nu prea îndepărtață, situată în Oriental apropiat european.

Iată, tot din cartea lui Simion T. Kirianu, o tradiție care îl arată pe Ștefan cum nu se poate mai bine, în funcția de *Mahânga*, de *Chakravarti*:

«Înainte de a muri, Ștefan săcă o hartă și pe hartă însămână soarta ce-l aștepta pe fiecare popor.

După aceea, pușcă hârtă într-o lăda de fier și porunci să-o îngroape în Suceava. Cheia o aruncă.

Toate neamurile, ci că știu de această hartă, dar li-i frică să dezgroape lada căci să-porni războaie crîncene.

De aceea, mai bine lasă lada îngropată.»

Lada de fier din legendă este un chivot; este de fier pentru că sănseamă în vîrstă de fier. Este vădit că Ștefan nu apare aici ca un simplu vizionar, ca un prevăzător al evenimentelor viitoare ale lumii, ci ca un *fătulitor* al lor; că o dată hotărîrile sale luate, ele sunt irevocabile, irreversible. Descind și înclinând lada, Voievodul se arată și ca stăpin al cheilor, funcție eminentă «polară».

Am arătat, după Guénon, că nu numai *Brahâma*, ci și *Mahâma* și *Mahânga* însuimează dubla putere sacerdotală și regală. Este semnificativ în această privință numele popular al Voievodului nostru: «Ştefan cel Mare și Sfînt», indicând foarte bine acest dublu caracter. De ce nu sunt numiți și alți voivazi români, tot așa de evlavioși,

cu teamă de Dumnezeu, ctitori de mănăstiri și biserici ca și Ștefan cel Mare? Nu e vorba de o sfîntenie obișnuită; Ștefan numai ușă de biserică nu era, «iute la mînie, tăia oameni la ospețe».

Pe pieptul îngerului din iconă e o cruce elementară, ale cărei braje sunt săcute dintr-o serie de cruci mici, în formă de X, care este crucea calităților sensibile.

Pînă acum ne-am ocupat de icerarhia pămîntescă, simbolizată de triunghiul inferior, format din picioarele îngerului și Ștefan cel Mare. Ne rămîne acum să privim triunghiul superior cresc. Repetăm citatul lui Guénon. «Vom spune că precum șeful icerarhiei inițiatice (Regele Lumii n.n.) este «Polul pămîntesc», *Metatron* este «Polul cresc» și aceasta își are reflexul în ecclâlalt, cu care e în legătură directă de-a lungul Axei Lumii (sublinierea este a noastră). Numele său este Mikael, Marele Preot, care este holocaust și oblajirea în față lui Dumnezeu.»<sup>15</sup>

Geometric, cele spuse se pot simboliza prin două triunghiuri echilaterale cu vîrfuri în sus, unul superior și altul inferior, unite printr-un ax vertical trecind prin vîrfuri lor, perpendicular pe bază.

Deoarece icerarhia inițiatică pămîntescă este oglindirea icerarhiei creștini, «cu care este în legătură directă de-a lungul Axului Lumii». Dacă icerarhia pămîntescă este simbolizată de triunghiul săcute din picioarele lui Mikael și de Voievod, ca să afișăm acum triunghiul superior nu avem decât să imprimăm privirii o mișcare de translație ascendentă, de-a lungul corpului îngerului, care, în sprijin, este Axul Lumii, și ajungem la triunghiul de sus, format din creștetul capului lui Mikael și de cei doi umeri ai lui, pe care, parțial așteptând să ilustreze o doctrină perpetuă și augustă, afișăm două capete cu barba răspîndită pe antebraj; împreună cu acela al îngerului fac termenul cresc, căruia ternarul pămîntesc, pe care l-am studiat pînă acum, îi este numai o oglindire.

Se poate spune că cele două capete de pe umăr sunt capete de clobani, dar se poate spune și mai bine că sunt capete de daci; o simplă privire pe coloana traiană și pe bustul lui Decebal de la muzeul Temelilor din Roma ne-o arată cu prisosință. Căciulile nu sunt săcute în blană de oaie, ca la clobani, ci cușme de pîslă, ca la regii și la regele daci. Nu se poate exagera importanța acestei constatări, căci

<sup>15</sup>) René Guénon: *Ibidem*, p.28-29.

sugerează fiindcă ideea continuității unor tradiții precreștine pînă în secolul al XVII-lea, mascate de un fard de creștinism. De altminteri, continuitatea e insinuată și altfel: Ștefan să ascuns în caverna lui, după cum să Zalmoxis în peștera din muntele său. Avem aici prelungiri zalmoxiene pînă în secolul al XVII-lea? Dacă cele două capete sănătoase, după ce model le-a pictat cu atită exactitate zugravul nostru? Căci ascenziunea este impeccabilă, ceea ce nu era obiceiul picturii din acel secol. Pictura nu devenise arheologică. În veacul al XVII-lea n-avea lumea grija exactității, iar pictori contemporani cu zugravul nostru, un Rubens, un Rembrandt, pictau pe faraon îmbrăcat în pașă turcesc și pe Cleopatra în rochiile Helenei Fourment și ale Saskiei. Și astăzi în țările occidentale ce marinău un umanism de trei secole! Ce să mai spunem de Moldova acelor vremuri, scoasă din istorie, cufundată într-o sublimă noapte atemporală? Nu vedem pe meșterul Tugomir studiind la Roma Coloana Traiană și Muzeul Termelor.

Întrebarea lotuși subsistă: de unde acastă riguroasă ascenziune cu capetele strămoșilor dacii? Răspunsul nu poate fi decît unul: o continuitate tradițională, un același costum ritual, liturgic, trecut din veac în veac, de la Decceniu la Vasile Lupu, o dată cu inițierea de care depindea, vehiculând-o «sub pecetea tainicii».

\*

Și, cîntărind bine lucrurile, acest ternar ceresc din icoană poate fi cheia, rostul adinc și suprem al misterelor Miorișei.

Nu există element mai pozitiv, mai binefăcător, vital, tămașător, în viață și în continuitatea unui popor, decît prezența în centrul lui ocult, mitic, dar cu atît mai real, a unui personaj arhetipal despre care se spune că nu a murit, că ascuns pătimoșe și înfloresc o dată cu el, îi adună într-un focar chintesențial toate posibilitățile sale latente, îi sublimăză pătimirile și îi melançolizează bucuriile și, între soare și lună, dibuie locul Luccafărului.

Răluăm citatul redat mai sus din *Le Roi du Monde*:

«Titul de Rege al lumii, luat în accepțiunea lui cea mai ridicată, că mai completă și în același timp cea mai riguroasă, se aplică în mod propriu lui *Manu*, Legislatorul Primordial. [...] Acest nume, de

altminteri, nu desemnează deloc un personaj istoric, mai mult sau mai puțin legendar; ceea ce desemnează în realitate este un principiu, inteligență cosmică oglindind lumina spirituală pură, formulind legea (*Dharma*) proprie pozițiilor lumii noastre sau a ciclului nostru de existență; și atragem atenția asupra ultimului membru al frazei: „Este în același timp arhetipul omului considerat special ca ființă gînditoare (*manava*)”».

Deci, pe lîngă existența arhetipală a lui Manu pentru întregul neam omenesc, există specificații secunde la unele popoare cu tradiția proprie a Monarhilor ascunși, care devin astfel arhetipi particulare; iar în fiecare individ, Monarhul ascuns este germanul, bobociul prototipal din fundul inimii, așteptând înflorirea prin suflul și sărutarea lui Făt-Frumos.

Este de ajuns să ai sumare cunoștințe tradiționale, ca să-ți dai seama de imensul beneficiu al acestei stări de fapt. Ștefan e arhetipul românesc, specificarea omului universal în poporul nostru, permanența noastră națională, băgîndu-se bine de seamă să nu se dea nici un iz modern-patriotic acestui cuvînt.

Am văzut că acest arhetip al genului uman este Manu, prin urmare și arhetipurile particulare sunt localizate simbolic în caverne; echivalentul lor în microcosmul uman este inima. De aceea, legendele, cîntecile preamăriind pe Ștefan cel Mare, îl dezmortesc în cavernă inimii, cu condiția să fie repetate, pomenite, reamintite într-o anumită ordine, devin o repetiție sacră, un *japa*, un *dhikr*, cum îi spun hindușii și musulmanii. Ele trebuie să fie încadrate de un ritual de mistere și nu e sigur că acest ritual a fost în esență lui creștin. Este foarte probabil că aceste incantații, actualizând pe Ștefan cel Mare în felul incantărilor Imamului ascuns, existau în organizațiile inițiatice din Moldova, după cum este mai mult decât probabil că numele scrise pe icoană, ale acelora ce au rămas, pomenesc pe membrii unor asemenea organizații, al cărei patron suprem să fi fost IO Vasile Voievod, după cum regele Angliei este patronul organizațiilor masonice din țara lui. Icoana este un element al unui ansamblu de mijloace rituale fonetice și vizuale (*Mantra* și *Yantra*). Mai precis, icoana este expresia fixă, spațială, a unor litaniî, cam în genul acelora presimînte de Eminescu, ce se

desfășura în timp. Spațializarea timpului e definiția lui *Magnum Opus*, realizând dispariția timpului, solemn jurată de toate tradițiile. Primejdii de interferențe sumbre există pentru imprudentul care face ascemenea invocații pe socoteala lui, fără transmisie și fără încadrare; totul se ține în țesutul cosmic, de la *borboros* pînă la ceruri; criteriul pentru deosebirea autenticului de parodie este transmisia și continuitatea lanțului inițiatic; primejdia nu există pentru cei din lanț, pentru care aceste litanii-invocații făceau parte din ritual; lucrul se vede și acum în organizațiile secrete șiile din Iran, unde invocarea Imamului ascuns este fundamentală. Un invocator al lui Ștefan cel Mare, împlinind aceste condiții, era ocrotit de «chiurasa impenetrabilă și de busola infailibilă» a cunoașterii doctrinale, a bunei intenții și a mijloacelor rituale autentice.

Că Ștefan cel Mare este o rană deschisă, săngerind în centrul vital al poporului nostru, pătimire și tămaduire în același timp, împiedicind împietrirea inimii prin săngerarea ei, o arău și alte tradiții. Astfel, se spune că în zilele când a fost smulsă Bucovina din trupul Moldovei, călugării de la Putna au fost însășimântați cîteva nopți de flăcările roșiatice ale unui foc care ardea în interiorul bisericii și care, bineînțeles, nu avea nici o realitate materială.

A lătră tradiție este raportată de Iorga în *Istoria lui Ștefan cel Mare*. Sabia voievodului va ieși înceț și treptat din mormînt, la vreme de mare primejdie pentru țară. Am menționat o legendă similară despre eroul național al sîrbilor, Marko Kraljevici.

Toate legendele, cîncelele, gesturile, imaginile, converg simultan spre un centru nedetectabil, unde se pregătește la întuneric un miracol, care nu poate trece de la putere la act, de la latență la lumina zilei, decât solicitat mai întîi de un grup restrîns de «veghetori», la sfîndul lui sprijinit de aspirațiile profunde ale unci colectivității.

Dar sfîrșările cutremurătoare, periodice, ale lui Ștefan cel Mare, doar se reactualizează în mijlocul poporului său în clipe înselătoare, cui izbindu-l relativă dar nu totală, pentru că toate condițiile nu-s încă îndeplinite: sunt admirabil povestite de o datină basarabeancă, culeasă și publicată de Tudor Pamfil, în 1910, în revista *Ion Creangă*. Cităm din ea:

«Oamenii mai dinainte erau mai cu frică de Dumnezeu și cu rușine de oameni, de aceea și Dumnezeu le mai arăta cîte o taină, pe care cei

am și-o mai pot vede. Spun că peste Prut, în ceahală (partie, n.n.) moldovenească, pe malul Prutului, la un loc aproape de un tîrg Ștefănești, într-un cîmp, încungurat de jurimprejur de ogoare și fineje, este o stîncă mare, năltă de teacăuri (te înșiori, n.n.) cînd te uișă la dînsa.<sup>16</sup> Acolo, sus, sus de tot, este *Casa Doamnei*, unde-i biserică susținută de Sfîntul Ștefan Vodă și comorile lui din viață. Mai vine el pe părînt, dar mai încolo, că îl vine îndâmînă să vadă prelucrători. Necuratului nu-i place asta și încearcă să prăbușească stîncile, scociorîndu-le ca pe corabie lui Noe și n-a fost chip. Stîncile-s apropiată una de alta de parcă-s gîră în negură; ci-că chiar vorbesc tare de taina asta în limba lor.

Aici, cum am spus, vine sfîniul odată pe an, la Paști, nu singur; Da cine-i aşa de bun la Dumnezeu ca să-l poată vedea? Cei mai demult l-au văzut, că noi, altfel, n-am și lucrurile ce aveți să le auziți. În sara spre Paști, cînd toate duhurile rele și gujulile cele necurate se ascund prin adîncimile și zămcile (zămcile, n.n.) lor, vine un înger dumnezeicesc de-al Sfîntului Ștefan – că el are mai mulți ca slugi – și scoate cheia de aur de la Casa Doamnei dintr-o bulboană din Prut, unde-i dată în samă unui somn mare, născut mai înainte de Ștefan, și deschide ușa casci. Se luminează ca vara la amiaz și mai ceva încă; nici o suflare străină nu se mai audă întrunci; tac toate. Îngerul face un semn și orice duh necurat să-das din vîzduh, din ape, pe pustiu. În casa împodobită cu icoane din cer și mîndrejură nespuse se aprind luminări de te taie lumina. Și-i de-a mirare multimea mare de susete bune de moldoveni, ce-s sus la Divanul din Cer, dar gios în astă sără. Și mai sunt și alți oameni de limba și legea noastră, da au chip de păsăruții (păsărele, n.n.) albe și frumușele, îngeri cu ochi blîzni dar de foc. Apelă Prutului amușesc. El stă pe loc. Nișă un larmă. Chiar somnul ieșe din adînc, să-să mai vadă pe Vodă odată. Deschis e cerul la Miezul Nopții. Ștefan se coboară lin, dar în trup aşa dețvărat, că aşa i-a dat trup de sfînt nevăzut cum a fost în viață în haine albe, la cingătoare arcătaganul, în mîmă buzduganul, pe cap o coroană

<sup>16</sup> Stîncă există în realitate. Iată o tradiție culcasă de Elena-Niculiță din *Datinile și credințele poporului român adunate și așezate în mitologică*, vol.I, Cernăuți, Isidor Wiegler, 1903, p.14: «Diavolul să apucă într-o noapte să iezească Prutul cu stînci, că doar să omenii. Numai o stîncă mai era de pus și ne prăpădea. Dar pește și-a dat de a cîntat cocoșul și stîncă a picat alătura și noi am să-mi săracile acele se pot vedea la Ștefănești, în Moldova.»

de pietre – da's stele – e înconjurat de păsări; tot susținute ce i-au fost lui mai dragi în viață. El vine să-și mai vadă ce-i mai fac, somnul lui, moldovenii, dacă mai sunt curați ori se corcesc și sufăr cu liste spurcate. Se aşază pe tronul de aur și cu ochii spre apa Nistrului face un semn cu mâna și ca din senin dealurile se pleacă, toate înălțimile pier, făcindu-se una cu văile, își mișcă înapoi mîinile, face aceleași semne, își vede ca în palmă locul și neamul. Zboară spre el tînguirile inimilor curat moldoveni și vede ce mare-i amarul și jalea. Și cît îi de sfînt, el începe a plinge și plinge cu lacrimi de foc. Sare ca ars de durere și uită că-i dus dintre noi, dar plinge înainte în picioare; și plinge jalnic toate susțele! dar nu poate nimic să îndrepteze el, sfîntul, ci la toți le trimite vorbă să gîndească că mare-i Dumnezeu: aude, vede și toate le înseamnă la carte; și creațuri pe răbuș el tot face pînă s-a umplea cartea odată și odată și lemn de răbușuri în cer n-a mai fi pentru ale noastre nevoi. Pe loc îngenunchie el, Domnul cel mic din cer, că acolo numai Dumnezeu e mare și susțele și îngerii îs de giur împregiu și cu el îngenunchie și ele; se roagă el vajnic să-l lasă în larg, să mai iașă o dată.

Și nu se îndură prea Sfîntul Dumnezeu. Se roagă cu lacrimi ce rugul sfînțesc și apa ușoară o lacrime și plinge întărind inima celor români, a moldovenilor necorciți; și îngerii în ceruri și sfînții viteji, tovarăși de ai lui, ca de alde Sîn-Gheorghe, Sîmedru! și păsăruicile albe stau gata să cadă de joc! Prutul, el încă jelește îzg Dumnezeu, ce cauță la ei toți din cer deabia își mai jine inima că așa de scîrbit îi e cerul. Deodată însă, Ștefan sare român în picioare, față îi e roșie ca gotca; e foc și pară în susțel; se crede iar Vodă și buzduganul cu dreapta îl învîrtește iar cu slunga scoate iartaganul tăios. Pe loc se strînge în giurul lui poporul din sînge domnesc. Și-i pare lui bine, că îi vede pe toți ca-n ulcică. Mai zice o vorbă, da' nu știu spre cine: „Asvîrle-vor oascele afară pămîntul și loc pentru susțet voi nici în iad să aveți! Perdutu-mi-ați neamul! Veni-voi eu doar – nu-s veacuri de om – și atunci veți cîrcea!”

Dumnezeu însă îl vede, nu-l lasă, și de-îndată îl cheamă, căci se umezește de ziua și voia nu-i este ca să-l apuce aicea pe el. O sfîntă umbră cu duh – că cerul se închide – face un semn și lumina ceea sfîntă asfintă iar casa se-n cuie cu huet de trăznet. Și Ștefan cu inima tîngă, spre înălțime, ca fulger, ca un arhanghel cu îngeri, plutește voinic spre cer; și toate aice se-ntore cum au fost. Somnul se cufundă în casă-i cea veche. Prutul duduie și clocoște de ciudă, că l-a făcut leneș o clipă, că tare îi drag să tot vadă mai (mai vadă, n.n.) pe sfînt și viteaz. Ușa se închide, cheia sare ca o stea în valuri, somnul o prinde și o pune în cămară că are să dea samă

de ea. A doua zi, în toate susțele moldovene se simte o înțărire, că Tata și Sfîntul nu uită de noi și vede mășoarele (necazurile, dorul n.n.) noastre și ziua de mine, a noastră, e a lui. Iar Sfîntul nostru de Vodă nu conțenește; se roagă să-l lasă în lume că nu poate să rabde, dar Domnul prea Sfîntul, ce drag îi este de Ștefan și lui, că-l știe sfîntic cuminte și aproape de el îi zice:

„Mai este vreme! Așteaptă: are să fie și asta!”

Și noi așteptăm, că așteptarea e cuvînt străbun și bun. Iar carteala cea mare a noastră, mai, mai, e umplută și Sfîntul e gata să vie înarmat întocmai ca sîrtatu lui, Sfîntul Gheorghe, din liste o să facă o movilă, pe care flăcăii noștri să joace.»

Vedem că Monarhul ascuns are două fețe: una involutivă, reprezentată prin ocultarea, prin reducerea lui la un germen în oul lumii, și una expansivă, sincronizată cu bătăile inimii țării; o față patibilă și alta impatibilă. E natural să fie așa, pentru că Monarhul ascuns este o expresie specificată a Omului Primordial, a inimii lumii, prin urmare și a sistolei și diastolei ei, limită între Principiu și Manifestare, Mijlocitor, Primul și Ultimul în creație, după cum Principiul e Primul și Ultimul în planul cauzal. Numai că Alfa și Omega exprimă principiul o tautologic, un scurtcircuit etern, pe cînd la Omul Universal ele sunt la începutul unci Anabaze și terminarea unei Katabaze. De accea, manifestarea Monarhului ascuns nu are arbitralul unei inițiative individuale; ca se face pe ritmul mersului astrelor, în momente critice ale ciclului anual, la curmătura stîhiilor. Litaniile pe care le-am citat în cursul acestui studiu nu au menirea să invocă o ființă, o entitate, ci să actualizeze o prezență reală, un nod de forțe cu lungimi de undă analoge cu aceleia ale incantatorului. Această sincronizare produce actualizarea feței ascunse a Omului Primordial în adîncul inimii invocatorului. Este un fel de maturare a Oului Lumii în microcosmul uman. Principiul permite relativizarea elementelor eterne într-o colectivitate tradițională și națională, cu condiția că aceasta să recunoască universalitatea metafizică ce se ascunde în dosul acestei relativizări. Soarta a vrut ca o specificare a Omului Universal să se producă chiar pe planul statal și politic al neamului nostru, pentru că să adapteze principiul

transcendentă la condiții imanente de existență. Alisfel spus, este un fenomen de încarnare avatarică, cum ne-o arată în icoană coborârea axială de la Mikael la Ștefan. Procesul nu trebuie să se oprească în mijlocul drumului, ci să atingă în naveta lui cele două extremități, superioară și inferioară, ale Axului. În acest fel, și numai în acest fel, cultul de dulie<sup>17</sup> adresat Voievodului producea redescoperirea Arhetipului adormit în inima credinciosului, putea reactualiza pe Manu de pe tărîmul lui nevăzut pe tărîmul nostru. Dar pentru aceasta trebuie să îndeplinim o condiție pe care o formulaază un profesor de teologie de la Oxford, C.S.Lewis:

«Zeci nu ne vor vorbi față în față, decât atunci cînd și noi vom avea o față».

<sup>17)</sup> Cultul *dulie* este adresat îngerilor și sfintilor, în opoziție cu cel al *lătricii*, adresat direct lui Dumnezeu, și al *hiperduliei*, adresat Maicilor Domnului.

## *Frumoasa adormită!*

Considerațiile pe care le-am făcut într-un alt studiu al nostru, referitoare la mitul lui Ciubăr Vodă, gravitează în jurul doctrinii esențiale a unci funcțiuni centrale și perpetue în ciclu, ocultată din cauza întunecării vremurilor. Această ocultare apare, din afară, ca o cădere în letărgie și torpoare a titularului funcțiunei, dar numai în perspectivă exterioară și profană. În ca însăși, funcția este imuabilă și fără scăderi; nu doctrina s-a depărtat de oameni, ci oamenii de doctrină. Ca atare, și doctrina și purtătorul ei se pot oricând reactualiza, trecând de la putere (potențialitate) la act, fie pentru solitarul care-și amintește de ele printr-un fenomen de *anamnesis*, fie pentru colectivitatea umană, cum o arată cu prisosință și unanim toate speranțele eschatologice.

În mituri ocultarea este simbolizată în felurile chipuri; se spune că Frederic Barbarossa stă toropit pe tronul său din peștera turingiană, iar barba-l încoujă aproape de trei ori masa rotundă; la o sută de ani ridică pleoapele și întreacă dacă se mai rotesc corbii deasupra muntelui Kyffhauser; despre regele Arthur legenda zice că, rănit de spada nepotului său răzvrătit, zace în comă, între viață și moarte, în insula sfântă Avalon. De asemenea, se spune că Imamul ascuns al șiujilor iranieni, după o ocultare minoră de 70 de ani, s-a cufundat în apele ocularului major pînă la ziua hotărîță de Plerom; iar pe Ciubări Vodă l-au

1) Am ales acest titlu pentru a indica de fapt pe toți «eroii adormiți» care apar în basme.

mîncat guganii. Lui Asura, Măsculele pămîntului i-au măcinat substanță; esențialitatea Voievodului perpetuu este la adăpostul oricărei scăderi.

Ni s-a părut interesant să dăm o completare acestor considerații, urmare firescă a lor, arătând ocultarea funcției, de data asta reprezentată de o entitate feminină.

La prima vedere, parec contradictor ca un punct central să fie simbolizat de o femeie; totuși, nimic mai firesc. Dacă centrul în el însuși este imuabil și masculin, strălucirea, radianța și prezența lui ţin de *Şakti* a sa, deci sunt feminine. E vorba, în mitul ocularii feminine, de latenția Prezenței Reale, de învăluirea Șecchinei. Cind strălucirea Cetății Soarelui înnopiează, exilată în cîmpurile invizibile ale spectrului solar, și nici o ființă nu mai vede Cercubeul pe cer, Paredrul, tovarășul ei pozitiv, este proiectat centrifug în întunericul din afară, într-o stare de pribegie și nemernicie sacrificială, pînă ce, la capătul Căutării, își regăsește soața (atunci poate să arunce pe cei doi lumi-nători în cerul sideral).

Este cheia căutării Ianci Sînziana de către Făt-Frumos. De obicei, Iana e robită de puteri titanice; sunt cîteva mituri în care aceste puteri titanice apar ca agenți virulenți, adormind, toropind pe Stăpina Lumii; eroina cade într-un somn letargic, fără speranță și aparent fără sfîrșit după cîntările omenești.

Exemplul cel mai cunoscut se află în basmul lui Perrault: *La Belle au bois dormant* (Frumoasa din pădurea adormită) cu strania și pregnanta lui desinență în particip. O sută cincizeci de ani mai tîrziu, Grimm a dat variantele germanice: *Dornröschen* și *Schneewittchen*, *Albă ca Zăpada*. Tot în acastă familie de mituri, găsim pe Valkyria războinică, Brünhilda, adormită de tatăl ei, Odin, care ridică un zid de foc în jurul fiicei sale încît nu poate fi trezită decât de cel ce va trece prin foc pentru ca să o trezească (focul simbolizînd elementul transformator). Pînă la sfîrșit este deșteptată de Sigurd, Siegfried-ul germanic. E interesant de semnalat că o lojă masonică ce nu mai lucrează, nu este considerată ca desființată; i se spune tehnic, «întră în adormire» (sau ocultată). Se poate vedea pînă unde merge simbolismul *Frumoasei din pădurea adormită*. Masonii își spun «Fiii Văduvei», adică ai Inițierii

### Frumoasa adormită

văduvitc prin supliciul lui Jacques de Molay și prin desființarea Ordinului Templului; simbolul merge și mai departe într-o formă derivată: inițiații se socotesc fiili Văduvei Maria și, prin asta, frații adoptivi ai lui Hristos.

Trei simboluri domină povestea lui Perrault: fusul fatal, somnul letargic și deșteptarea croinei la capătul «questei» Prințului.

În treacăt semnalăm că, numai printre degenerare a limbii și a sensibilității franceze, termenul de *Prince Charmant* a căpătat nuanță fleac de astăzi. În sens strict, un *Charmeur* este unul care știe farmecele (*les Charms*, *les Incantations*) și, prin această precizare, formula își recuperează accentul magic și ezoteric. Prințul Fermecător, Prințul Încintător, este stăpînul farmecelor și al incantațiilor.

Un rege și o regină, după multe așteptări și înlăcrămări, au o fetiță. Părinții cheamă toată firesc la botez, prin urmare și în primul rînd, pe zinc, care, pe vremea accea, umblau printre oameni.

«... și micii prințese îi dădură ca nașe pe toate zînele cîte le putuseră astă în cuprinsul jării (și ce crezi: găsiră șapte!). Pasămite le poftiseră pentru că fiecare din ele să-i mențească numai bine, cum era obiceul zîncilor în acele vremuri și în chipul astă prințesa să dobîndească cele mai alese însușiri»<sup>2</sup>.

Cele șapte zîne sunt cele șapte genii planetare. Într-o doină culeasă de Neculai Istrate, se spune explicit: «Şepte zîne, şepte stele». Ele sunt în mod necesar prezente la nașterea oricării ființe din lumea noastră, deoarece unicitatea ei este rezultatul interacțiunii lungimilor lor de undă într-o anumită clipă. Iar cînd sunt special solicitate la o a doua naștere, botez sau inițiere, darurile lor capătă un relief, o virulență care nu se află la oamenii obișnuiți. Aceste daruri exprimă esențialitatea fiicearci zînc, sunt definitorii, act pur și nu potențialități. Se manifestă activ pe măsura dezvoltării organice a individului pe care-l copleșesc, cum se mai întâmplă încă, pe vremurile accea, la hotarul dintre primele două și ultimile două vîrstă ale Manvantarului.

<sup>2</sup>Citatele sunt date pentru această poveste din: Charles Perrault, *Povesti*, București, Editura Tineretului, 1957, p.3.

În versiunea germană a lui Grimm, mai adîncă decât aceea franceză, cele douăsprezece zînc care vin la botzul lui *Dornröschen*, reprezentă prin urmare Zodiacul, cerc mai amplu și mai înalt decât ciclul planetar, care se află în interiorul lui. Numărul 7 este suma lui 3 și 4, operație generală, pe cînd doisprezece este rezultatul înmulțirii lui 3 cu 4, operație universală.

Reînăudim citatul:

«Se aşezără oaspeții la masă și ce crezi: chiar în momentul acela văzură intrînd o bătrînă care nu fusese pusită la praznic! Și nici nu-i de mirare, că trecuseră mai bine de 50 de ani de cînd nu mai ieșise în lume din foisorul ei singurătate și oamenii o crezuseră ori pierită de pe lumea astă, ori sub povara unei vrăjite.

Regele porunci să se aducă degrabă un tacîm pentru noui oaspeți, dar slujitorii îu mai avură de unde să-i aducă unul de aur, că nu se făcuseră decât șapte, pentru cele 7 zînc.

Dacă văzu astă, zîna cea bătrînă crezu că cei de la curte o disprețuiau și începu a bolborosi printre dinji tot soiul de amenințări. Dar tot su un noroc, că una dintre zînc, care se găsește pe lîngă ea, o auzi ce tot îngîna și se gîndi că-i pornită pe rău și că s-ar putea să-i cășunecze vreun neajuns prințesci. De aceea, de îndată ce se secolară de la masă, zîna merse de se ascunse pe după o perdea, cu gîndul să vorbească ultima, că în alt chip n-ar fi avut cum să-i mai îndrepie răul pe care l-ar fi făcut băbușca.»

După masă au început darurile.

«Vezi însă că venii și rîndul bătrînci să-i menească și bălgăganindu-și capul – mai mult de ciudă decât de bătrîneje – se porm să spună că prințesa se va începe la un deget cu un fus și că din astă o să i se tragă moartea.»

Atunci tînără zîna ieșî și repară într-o anumită măsură blestemul: prințesa se va începe cu un fus, dar nu va muri, ci va dormi o sută de ani.

Regele interzice fuselor în tot regatul lui.

Cînd prințesa împlinise 15 ani și părinții erau lipsă de acasă, ea alergă din cameră în cameră, ca toate secolele de împărat cînd lipsesc cei mari. Se urcă în virful unui turn unde torcea o bătrînă, care nu auzise de

póruncă regelui. Prințesa care nu mai văzuse fus, îl luă în mînă, curioasă. Se începă cu el și căzu leșinată. Numele prințesei în versiunea germană este *Dornröschen*, iar *Dorn* înseamnă spin. Totul intră în adormire în castel, cu excepția regelui și a reginii care îl părăsesc, și o pădure deasă, plină cu mărcini, îl înconjoară.

Dacă cele șapte zîne reprezintă cele șapte planete, printre care și soarele, ce poate și a opta zînă, ascunsă și uitată în turnul ei? Satelitul sumbru, *le Soleil Noir de la Melancolie*, Regentul celei de a opta sfere, care în toate doctrinele ezoterice este împărația Morții și a pulverizării universale; este lăcașul Morarului din străfunduri al basmeelor noastre, care macină cantitatea continuă, transformînd-o în cantitate discontinuă. Sîntem mai jos decât planul potențelor, căci acestea mai au o vocație de determinare, deci o posibilitate calitativă de manifestare efectivă. Vai de păiața, de risipitorul, de spiritul rătăcitor care ajunge acolo, în mîini sără jertfă, sără prinos, sără spor, ca Nebunul din lama 21 a Tarotului. Îl aşteaptă dezintegrarea (în fâlcile căscate ale crocodilului lui Sci). Dar acela care, viu încă, a străbătut de două ori Aheronul, cu minte neșovăită fixată pe *l'altre stelle*, își datorește desăvîrșirea sferei a opta. Regenta ei, buna zînă, îl despăorie de toate superfluitățile, accidentele, alienațiunile, de tot ce în el mai are formă.

Prințesei i se dau daruri, care prin însăși calificarea lor au un element limitativ, piedică în calca desăvîrșirii. Zîna a opta le mai adaugă moartea, dimensiune nemanifestată care le neagă limitările și este, astfel, cauza, agentul principal al transfigurării Domnișei. Căci părinții și nașele fetiței bucuros ar fi mers spre o încăpenire a Devenirii, vână încercare, ca toate prometeismele, de a realiza cercul perfect în lumea noastră, muncă de Sisif, absurditatea calificată. Zîna a opta o demonstrează, rupînd cercul în ultimul punct de încheiere al lui; astfel, îl arată ca fiind în realitate o spirală; și numai pe o spirală este posibilă escaladarea cerului; dar o spirală dă în spirală imediat superioară, și zîna a opta este regenta punctului infinitesimal unde se produce trecerea într-o stază superioară. Într-o mînă ține capătul spiralei inferioare și în cocalaltă începutul spiralei superioare. După o admirabilă locuție franceză, zîna este un „empêchur de danser en rond”, cum ar fi vrut-o, cu multă complexență narcisică, celelalte șapte. Zîna a

opta împiedică hora, pentru că hora *nu este* o posibilitate în creație. Iluzia că este duce de-a dreptul la Iad. Ea operează intervenția Insinutului în Indefinit, este trâmbița judecății din urmă. Dar trecerea de la o spiră la aceea imediat superioară este supratemporală, este clipa pură și, ca atare, reprezintă moartea pentru acela care trece prin ea. Este *Sandhya*, cum ii spun hindușii, punctul nemanifestat care unește și desparte două cicluri consecutive manifestate.

De la botez pînă la adormirea domniței trăc 15 ani. Bătrîna pe care o găsește fetița torcind în turn nu este decît tot zina a optă, regăsită în momentul satadic, de data astă operind demisurgic și traducind în fapt oracolul ei inițial. și aici este nevoie să o mică oprire asupra semnificației torsului și a fusului. Numele francez al Zinelor, *Fées*, vine de la latinescul *Fata*, pluralul de la *Fatum*, Soartă. Ar putea fi una din originile numelui lui Făt-Frumos, Omul Destinului (ca realizare pozitivă). Ele au elemente comune cu Parcele antice, care «torceau» destinile omenești. Ursitoarele noastre nu ne sunt arătate torcind, dar ar putea fi altfel, cînd *Ursită și urzcală* vin de la aceeași rădăcină? În Grecia, Parcele sunt: Clotho, care ține surca, Lachesis, care învîrte fusul, și Atropos, care taie firul vieții cu foarfecul, ca și Zina a optă, care taie cercul din basmul nostru. Avem deci de-a face cu aceeași entitate. În Egipt, divinitățile destinului sunt șapte, ca în basm (cele șapte Hathor). Găsim fusul în mîinile lui Iștar, ale «Doamnei din Prinias», în Creta, în acele ale Marci Zeiye Hitite și în altelc. Bineînțeles, rotația fusului este în direcția legătură cu rotația astrelor, cum o arată și Platon în mitul lui Er<sup>3</sup>. Il au și Ananke, Necesitatea, și Nornile scandinave.

Cînd Regele interzice torsul în țară, încearcă să suprime Devenirea, în sensul prost al cuvîntului. Intervenția ulterioară (ca bătrînă care toarce) a zînci a optă «rectifică» operația, și-i dă sensul și înfățișarea pozitivă, metafizică.

Datinile populare interziceau torsul în momentele critice ale anului, cînd timpul se oprește, de exemplu, la solstiții. «Este un obicei țărănesc observat în Italia, spune Pliniu, ca în anumite momente femeile să nu toarcă, nici măcar să nu lase să sic văzute fusurile lor, căci altfel erau,

<sup>3)</sup> Reprodus în dialogul *Republie*.

pericolitate recoltele.» În Grecia de astăzi, este oprit torsul între cele două nopți sfinte, adică în cele douăsprezece zile dintre noaptea de Crăciun și cea a Sf.Ion.

În versiunea franceză anterioară lui Perrault, *Les Chroniques du roi Perce-forest*, fusul nu rănește numai degetul fetiței, ci face să pătrundă în el un capăt de fir de in. Numai cînd va fi supt afară, fetița va învia.

Rana letargică esteuncori produsă de un spin, ca în mitologia Eddelor, de un ac, în legendele indiene, de o cingătoare, de un pieptene otrăvit, în *Albă ca Zăpadă* și apoi de o bucată de măr rămas în gîțul croinei. În Letonia, cele trei Parce, care poartă numele de Dekla, Laima și Karta, torc destinul vieții omenești, iar pe măsură ce zîncile urzesc firul, el se înșără în jurul mînușelor nouului născut. Acesta își strînge atât de tare pumnisorii, încît firele invizibile își imprimă indelebil urmele în *liniile mînilor*.

Cînd vrei să colaboranzi cu destinul, îi imiți gestul; cînd vrei să-l împiedici, desfaci ceea ce el face. Desfaci opera ursitoarelor, făcînd gestul contrarui. Nu să interzică fusile în împărăția sa trebuia Regele, Prometeu nătung, ci să se urce în cămara din vîrful-turnului și s-o facă pe Zina a optă să învîrtă în sens contrar fusul. Trebuia s-o roagă cu versurile lui Horațiu:

*Citumque retro solve, solve turbina.<sup>4</sup>*

(«Te rog crucea-mă, și înțoarce, înțoarce iute fusul în sens contrar.»)

Penclopa, ca să cîștige timp de la peștori, le-a cerut răgaz pînă va înțoarce și va ieșe un linjoliu pentru socrul ei, Laerte. Dar ce facea ziua noaptea strica, și răgazul s-a sublimat astfel în Intemporalitate. De altminteri, faptul că lucra și deslucra un linjoliu, o arată ca stăpîna Vieții și a Morții, *Vita et Mortis Locus*. Iată adevarata colaborare cu Destinul. Se pare că Penclopa era o zeiță lunară care imita în regnul hominal Luna, *crescens* și *descrescens*.

Ciclul de o sută de ani este durata expiatorie hotărîlă pentru fiecare păcat în infernul platonician.<sup>5</sup> După tradițiile vergiliene, o sută este numărul anilor pe care susținetele morților ce n-au primit sepultura rituală trebuie să-l petrecă pe țărmarile infernale, pînă să meargă spre Cîmpii Elizee.

<sup>4)</sup> Epoda XVII.

<sup>5)</sup> Vezi mitul lui Er, susmenționat.

Uncori, la numărul 100 se adaugă şapte; 107 sau 177 reprezintă anii că au stat ascunşi în peştera lor cci 7 coconi din Efes.

Pădurca şi mărăcinii care învăluie într-o clipă castelul vrăjit săn «acoperirea exterioară» a unui centru spiritual. Prințesa adormită, înconjurată de spini, sugerează firesc imaginea unui trandafir cu jepii lui. S-ar putea deci ca mitul să fie şi în legătură cu instituirea Rosa-Croci. Tot «acoperirea exterioară» este şi focul care înconjoară pe Brünhilde. Zina Viviana, după ce adoarme pe Merlin, îl învăluie într-un zid de aer; reamintim, cerul este proximal element în ordinea manifestării, procedind din Eterul central.

Se știe sfîrșitul. Când sorocul fatidic s-a împlinit, Prințul Fermecător se apropiu de pădure, căre, miraculos, se desface, sau dispără în fața lui. Intră în castelul adormit, *en tremblant et en admirant*, scrie Perrault în *Dornröschchen*, şi o sărută. Ea atunci se deșteaptă: *Est-ce vous, mon Prince? Vous vous êtes bien fait attendre.* Când, la sfîrșitul ciclului Mesei Rotunde, sosete Galaad la Curte şi se aşază pe *le Siège Périlleux*, care nu susține pe nimeni să se apropii de el, Regele Arthur îi adresează cuvinte similare: *Bien-Venu soyez, Seigneur. Vous vous êtes moult fait attendre.*

*Anima Mundi* este deșteptată de un sărut, în strictă conformitate cu ambianja Misterelor lui Eros Kosmogonos. Devenirea își începe din nou depărarea circulară, în următoarea Spirală. Sărutul fiind simbolul comuniunii la nivel de energii din categoria «cșență», se înțelege că reîncepcerea unui nou ciclu cere intervenția unor astfel de energii, care să-i fie transmise.

Înzestrată de cele şapte zînc, Prințesa este lira cu cele 7 coarde, zîna a opta fiind vidul cutiei de rezonanță. Inițiat pythagorian, Prințul Fermecător, stimulat de Eros, mînuind heptacordul în care vibrează armonia Sferelor, se apropii de Cetatea Soarelui.

În varianta războinică ale mitului, sabia are rolul hotărîtor. Ea este simbolul lui Axis Mundi.

Sigurd ajunge la Castelul Walkirici, înconjurat de ziduri de flăcări; ele se dau la o parte. Walkiria doarme îmbrăcată în întregime în armura sa. Sigurd îi smulge casca, despiciă cu sabia cuirosa şi o dezghioacă.

Walkiria se deșteaptă şi intonează un imn Zilei şi Nopții, Zeilor şi Pământului secund. După ce oferă lui Sigurd o băutură de bună-venire, – băutura care este şi un elixir de viaţă –, învaţă pe erou tainile tunelor şi ale Naturii.

În unele versiuni, scoaterea unui inel produce deșteptarea. În *Povestea Porcului* (Ion Creangă), trezirea se face prin refuzul de a bea o băutură adormitoare; în *Porcul Fermecat* (Petre Ispirescu), dezcurcarea se face prin pătrunderea fetei într-o locuință construită din bușteni, astfel încât nu se poate intra şi ieşi decât prin partea de sus.

Amintim doar în tracăt, pentru că ar cere un studiu special, problema statuilor însusite, în mitul lui Pygmalion. În India meridională, preotul atinge imaginea în toate membrele ei şi, la sfîrșit, îi suflă în gură. La egipteni se practica «deschiderea gurii» statuii faraonului decedat.

Se găsesc în Grecia arhaică statui cu ochii închişi sau lipsă, care par să astepte gestul şi cuvintele rituale care le vor face vii.

În sfîrșit, uncoi, Adormitul este deșteptat de o lacrimă, identică cu rouă ce cade din Arborele Vieții, deșteptând morții. În basmul *Eros și Psyhè* al lui Apuleius, Eros adormit este deșteptat de arsură unică picături de ulci care cade din lampa pe care o ținca sus, Psyhè contemplându-l.

Rezumăm un basm indian: un prinț frumos a fost adormit cu un spin de o vrăjitoare rea, care-şi duse victimă într-un castel, în pustie. Logodnicul lui îl căută zadarnic în toate pările. După pribegiri şi rătăciri, ajunge la castelul fermecat. Palatul n-are nici uși, nici ferestre. Slică de suferință şi de osteneală, Prințesa se sprijină de zid, care se desface. Ajunge în iatacul logodnicului ei. Ii atinge mîinile, fruntea, obrajii, îl cheamă. Zadarnic. Atunci, nenorocita, cuprinsă de deznaidejdă, izbucnește în plâns. O lacrimă căde pe obrazul Prințului, care se deșteaptă.

Am rezumat acest mit pentru că asemănarea cu *Povestea Porcului*, a lui Creangă, atinge aproape identitatea. Şi în basmul moldovenesc, Domnița ajunge la Mănăstirea de Tămîie după pribegiri cumplite. Darurile ei îi deschid uşa iatacului, tot în mod nenatural. Dar hîrca de babă punc somnoroasă în laptele lui Făt-Frumos, echivalentă cu spinul

vrajitoarei din mitul indian. Deși în basmul românesc intervine ca terț, Credinciosul Împăratului, Făt-Frumos – Mistricean, care îi spune acestuia ce se înșumplă noaptea, este deosebit de realitate tot de lacrimile sojici lui, care de două zile tot plângea la căpătâiul său și care, prin mijlocirea Credinciosului, tot pe el îl ating.

Dar orice-ar fi, sărut, sabie, lacrimă, picătură de ulci fierbinți, este vorba tot de redeșteptarea unor energii pozitive care fusese rău inactivate și de reintegrarea lor activă în armonia cosmică la începutul unui ciclu nou.

O variantă a mitului cu prețioase simboluri inedite este *Schneewittchen, Albă ca Zăpada*, culeasă de Frații Grimm.

O regină stătea la o fereastră înrămată în lemn negru și lucra; la un moment dat, se întărapă în deget cu acul și trei picături de singe căzură pe zăpadă. Atunci își dori o fetiță cu părul negru ca rama ferestrei, albă ca zăpada și în obraz roșie ca sîngel.

Un cîstig trebuie compensat cu o pierdere care, în cazul de față, este sacrificială. Ca să conceapă viață, regina trebuie să-și dea din lichidul care vehiculează suflul vital, după care moare. E de remarcat contrastul dintre căldura sîngelui și răccala zăpezii, fapt care indică realizarea complementarității contrariilor, ce arc ca rezultantă licoarea de nemurire pe care o va însumă Albă ca Zăpada chiar de la conceperea ei. Apoi, sunt de notat cele trei culori progresive ale lui *Magnum Opus*: *Nigredo, Albedo, Rubedo*. Este de notat și importanța acului, care este un simbol al lui Axis Mundi. Albă ca Zăpada apare ca Omul Primordial, sub aspectul lui feminin, iar numele ei ar putea să o sugereze a caracterului polar al entității.

Observăm o deplasare în succesiunica temporală a simbolurilor. Nu se vorbește de cele șapte zînc la botzul fetiței. Dar cum ele apar ca ocrotitoare sub înșărișarea celor șapte pitici, cînd Domnia este alungată de acasă, trebuie socolit că, neapărat și implicit, deși nevăzut, au fost prezente și la nașterea ei. Piticii ne sunt arătați în basm, ceea ce sunt în toate miturile: mineri, săpători de metale. Dacă zîncele sunt cele șapte planete, piticii sunt cele șapte metale, oglindirea acestora în sunul pămîntului. *Frumoasa din pădurea adormită* are un simbolism vegetal; simbolismul *Albă ca Zăpada* este mineral. Dar unde este a opta zînă? O găsim îndată.

După naștere, mama fetiței moare, perfectând sacrificiul inițial al celor trei picături de singe. Regele se însoară din nou și dă ca mașteră fetiței pe cea mai frumoasă femeie din lume. Ea avea o oglindă pe care o întreba într-ună:

«Oglindă, oglindă din perete, cine e cea mai frumoasă în toată țara?»

Și aceasta îi răspunde negreșit:

«Doamnă Regină, sănăti cea mai frumoasă din țară.»

Zîna a opta arc în acest basm un simbolism simplificat, redus la aspectul toxic și dizolvant, care, de altminteri, este cauza directă a palingenezei siicci de rege.

Îi lipsește, cel puțin explicit, aspectul de Parcă și, mai ales, acel, așa de metafizic, de Regentă a Spirelor, deci de vameșă și mijlocitoare între două cicluri de existență consecutive; cu alte cuvinte, nu mai distribuie viață, ci numai moartea. Dovadă pentru aceasta este că atributul esențial al mamei vitregă nu mai e spirală, ci un cerc închis, oglinda. În vidul pe care-l circumscrise, se vede, într-o nesăchioasă contemplare narcisică, numai pe ea, adică în realitate vede un spectru. Cum am mai spus, Cercul unește o posibilitate de manifestare, dar ignoranțul care se încumeță să-l realizeze, încercând să îmbine cele două capete ale cercului (care trebuie de fapt să fie spirală), nu poate, firește, izbuti, dar poate provoca un scurt-circuit care-l fulgeră, precum trăsnetul pe Titani. Este exact ce o aşteaptă și pe regina vitregă.

Mitul din basmul *Frumoasa din pădurea adormită* se referă la energiile mai subtile decât cele din povestea *Albă ca Zăpada*, deci la un moment (ciclul mic) mai apropiat de sfîrșitul ciclului mare, cînd energiile folosite sunt mai grosiere și au tendințe din ce în ce mai mari de solidificare.

Cînd Albă ca Zăpada împlinește vîrstă Frumoasci Adormite, Oglinda își schimbă răspunsul:

«Doamnă Regină, ești cea mai frumoasă aici, dar Albă ca Zăpada este de o mie de ori mai frumoasă.»

Regina trimite pe un servitor cu fetița în pădure, ca să o omoare. Din milă, vinătorul îi lasă viață și aduce acasă inima unci căprioare, ca dovedă că și-a îndeplinit misiunea. Fetița pricină își găsește adăpost la șapte pitici care lucrau în munte. Ei o găzduiesc cu toată dragostea, dar o sfătuiesc să nu primească pe nimeni în lipsa lor. Regina află adevarul de la Oglindă, se deghizează în bătrînă negustorescă și de trei ori îi aduce moartea în sacul ei. Prima oară o sufocă cu un cordon, a doua oară îi infinge un pieptene otrăvit în păr, cu rol asemănător spinului și fusului, însă cu efecte de scurtă durată; de amândouă dăjile, piticii scot uncilele morții și o reînsuslejește. A treia oară, regina aduce un măr pe jumătate otrăvit și, ca să cștige increderea fetiței, mânincă în față ei, jumătatea sănătoasă. Albă ca Zăpada o mușcă pe cecalaltă și cade moartă. Această dualitate a mărului îl identifică neîndoilenic cu mărul dual al Cunoștinței Binelui și Răului, din Biblie. De remarcat că otrava nu acționează. Doar dumicatul îi rămâne în gât Albei ca Zăpada. Piticii de data asta nu numeresc pricina morții, își pun prietenia într-un sacru de sticlă, consecvenți simbolismului mineral al basmului. Reamintim de palatul de sticlă din legendele celtice și românești, Glastonbury, sanctuarul preistoric din Anglia-est, cum i-o arată numele, castelul de sticlă, *Ynis Wetrin*, în vechea limbă.

Până la urmă, Prințul sermecător o găsește și se îndrăgostește de fata moartă. Pe cind îi duce trupul, o zguduitură în mișcare face să sară din gât bucală de măr și Albă ca Zăpada învie, pregătită acum pentru hierogamie.

Regina, Mașina din temeliile lumii, Abisul căscat, ucigașoarea germanilor, Rădăcina întunecată a lumilor, conul-fus de umbră al pământului, fugă și se mistuie sără urmă în codri, ducă-se pe pustii! Nimeni nu a mai știut de dânsa, mistuită în Ininteligibil. Dar Făt-Frumos a depășit insulele imaginare, topindu-se în punctul de dincolo de timp, acolo unde nici aici și nici acum nu mai există.

\*

În folclorul român, amortirea croului solar are trăsături originale. Motivul «Frumoasei Adormite» lipsește uncori din basme, cel puțin în forma lui directă, dar răpirea Ilenei Cosîncene de către zmeu are în

sond aceeași semnificație. În general, cade în stare letargică un personaj masculin, în basmele pe care le cunoaștem. Ne-am ocupat îndelung de *Povestea Porcului*, a lui Creangă și de *Porcul Fermecat* al lui Ispirescu, unde arderea piclei, prin care Făt-Frumos sensibiliza lumea de afară, și ajă putredă dată de vrăjitoare, care leagă piciorul eroului, au același efect ca și înșepătura de ac din povestea *Albă ca Zăpada* sau ca aceea de sus, din *Frumoasa din Pădurea adormită*. În exemplile de mai sus, eroul nu va putea fi dezoculat decât prin sforțări supraomenești.

Vom face câteva observații asupra unor basme în care Făt-Frumos cade într-o letargie aidoma cu moartea, din cauza agresivității unei enigme feminine din familia zânei a opta întîlnire în povestea *Frumoasei din Pădurea adormită* (Charles Perrault). Această trăsătură fundamentală le este comună. Că moartea nu durează 100 de ani, nu are importanță: 1000 de ani sunt ca o clipă în fața Domnului, și o clipă ca 1000 de ani. Vom atinge în treacăt și unele probleme conexe, lămurind aspecte inedite ale subiectului ce-l studiem.

Din chiar numele admirabil al basmului lui Ispirescu, *Copiii văduvului și Epurele, Vulpea, Lupul și Ursul*, se vede că este vorba de doi copii oropsiți providențial de ambianță unde s-au născut, pentru că erau predestinați să întemeieze un nou centru spiritual, într-o altă insulă a umanității noastre.

Deci, după motivul bine cunoscut, copiii alungăi de mama lor vitregă sănătoasă să intre în tot lungul basmului. A doua oară cordonul este tăiat definitiv. La începutul deșteptării ei, Kundalini are întoarceri spre cuibul ei bazic, pînă cînd, surinătă bine, pornește de-a lungul coloanei vertebrale sără spirit de întoarcere. În codru, copiii însărcinăți se înșină chiar cu Dumnezeu, ceea ce arată că este vorba nu mai puțin decât de o revelație, adică de instaurarea unui subiectu tradițional în era actualului Manu.

Dumnezeu, prin energii de tip «cesenă», actualizează din părul fetiței - substanță - un arc și lajuri pentru prins păsări, apoi învață pe baiat cum să se folosească de ele. Și-au pus întrebarea literaliștii, ce

putere pot avea niște fire de păr? Și o au, dacă identificăm în ele liniile de forță invizibile ale Vortexului cosmic. Numai ele fac posibilă elaborarea unor lajuri care permit prinderea de păsări, efectuând o fundamentală operație alchimică, fixarea volatilului, încorporarea energiilor subtile cerești; arcul actualizează cele șase direcții schematiche ale spațiului.

Așa au trăit fratele și sora câțiva vremi, ca o perche complementară Dianus-Diana; dar vom vedea că realitatea este mai nuanțată, iar complementarismul lor de altă natură. În cîte una din vînătorile lui, băiatul dăruiește viață unui iepure, unui vulpi, unui lup și unui urs. Ca recunoștință și omagiu primește cîte un pui de la fiecare. Vom vedea ce reprezintă acești «cîini» ai lui Făt-Frumos. Deocamdată, privindu-l hieratic și imuabil, îl vedem în mijlocul «cîinilor» lui, ca pe Arborele Vieții la obîrșia celor patru fluvii din Paradis.

Urindu-li-se în pădure, pornesc spre curjile unui zmeu care îi primește. În realitate, ceea ce cauță ei cînd renunță la viață pribegă în codru este un fixativ, care permite instituirea unui centru radiant, deci un punct cu puteri și expansive și constrictive. Or, forțele asurice, telurice, reprezentate în basme prin zmei, sunt eminentamente bazice. Vedem imediat ambivalența simbolului acestuia precum și cît este de primejdos, ca atunci cînd vrem să studiem un mit în adîncime, să cedăm ispitelor criteriilor morale și sentimentale.

În basm, prin afinitate electivă, Asura se agreghează cu Asura, fata devine iubita Zmeului (prin identitatea naturii lor), și complicea lui, pentru omorîrea fratelui ei; adică într-o operație care decantează pe croul solar de toate impuritățile, de toate superfluitățile lui, ca să rămînă o simplă flacără cu feștula împlinită în substanță celor două entități titanice, amîndouă mortificate. Dacă basmele sunt numai produse jărdinești cu irizări fantastice, cum o susțin școlile moderne, schimbarea aceasta subtilă este inexplicabilă și absurdă. Explicația este numai ezoterică, și anume aceea pe care am dat-o mai sus. Așezîndu-ne în perspectiva celor trei *gune*, constatăm că guna *sattwa* și guna *tamas* se situează pe un singur și unic ax vertical, unind toate lumiile prin centrul lor, și numai un plan de referință le dă caracterul respectiv. Or, realizarea inițiatrică a lui Făt-Frumos este în esență un transfer ierarhic

al acestui plan *in superioris*; vorbind geometric, o translație a lui în sus, de-a lungul Axului vertical. Și atunci, în mod obligatoriu, porțiunea de axă parcursă, care a fost *sattwa*, devine *tamas*, în măsura exactă în care a fost parcursă și etapa superioară a fost atinsă. Totul depinde deci de perspectivă, de planul de referință. Sora lui Făt-Frumos, simbol ascendent și luminos pînă la un punct al realizării lui, care este centrul stării noastre de fire, devine impuls dependent, tenebre, reziduu, abis misterior cînd este depășită. Lumina se prelungescă în umbră, dar continuitatea este riguroasă. Fratele și sora sunt în adevăr complementari, Dianus-Diana, dar în secțiune transversală, nu longitudinală. Și ea va deveni o dușmană tot așăt de perseverentă, de tonace, pe cît a fost de devotată și prietică pînă acum.

Sora îi cere o dată să-i lasc «cîinii» acasă, ca să-i ie de urî, zicea ea. Fără ei, Făt-Frumos era strict nepuntios. Zmeul se ia după el, îl ajunge din urmă și-i spune să se pregătească de moarte. Băiatul îi cere un răgaz și se suie într-un copac (Axis Mundi - centrul stării de fire), de unde strigă:

*Uu! N'Aude  
N'a Vede  
Na Greul Pămîntului  
Ușurelul Vîntului,*

adică își cheamă în ajutor puterile.

O cercetare distrată îl face pe cititor să credă că, în primul vers, *n'Aude*, scris cu apostrof, este un *nu audē* cu «u» elidat. Al doilea vers ar fi suficient să dea de gîndit, căci nu avem *Nu vede*, ci *n'a Vede*. Dar al treilea vers este hotărîtor. Nu poate fi vorba de o negație în *Na Greul Pămîntului* și *Na se arată* și interjecția bină cunoscută și familiară, sinonima lui «înțe», «înă». De obicei, aceasta este chemarea obișnuită a cîinilor. Le spunem: Na cuțu-cuțu, Na Azorică, atunci cînd li se dă ceva de mîncare. De alăminteri, interpretarea accastă este conformă cu spiritul formulelor care constituie o chemare desnădajduită.

Ce sunt «cîleii», se poate imediat vedea. *N'Aude* exprimă Auzul, calitatea sensibilă a Eterului; *N'a Vede* este firește Vâzul, calitatea

sensibilă a Focului; *Na Greul Pământului* își dezvăluie singur natura și își spune singur pe nume, ca și *Ușurelul Vîntului*. Lipsește Apa, afară doar dacă ne este exprimată de Uu!-ul inițial, imitând huctul unci apei curgătoare.

Făt-Frumos stă deci, hieratic, la centrul crucii elementare.

Strigătul eroului este auzit de ființele elementare în ordinca «subtilități» lor, adică succesiv de Iepure, Vulpe, Lup și Urs, de la calitativ la cantitativ. Dar cind este cazul să ducă la o parte săneca ce astupă intrarea peșterii unde fusese să închiși (este vorba probabil de cuibul lui Kundalini), cificacitatea este în sens invers și de abia Ursul reușește să prăvălească săneca. Este deci o operație cu un dublu curent compensatoriu.

Într-o clipă, «cățeii» ajung la poalele copacului unde era stăpînul lor. De frică, Zmeul se prefăce în buștean, adică devine analog rădăcinii copacului:

- Ce poruncești stăpîne?
- Vedești voi bușteanul ăla părilitu?
- Îl vedem.
- Să mi-l faceți harcea-parcea; să mi-l scufurați, să mi-l slăiați, tot trupul să-i mîncăți, doar înima și ficajii să-i lăsați, că-mi trebuie mie.

Treaba se face îndată, Făt-Frumos vîră într-o frigare chintesență zmeului (tradițional, pasionalitatea este localizată în inimă întunecată, iar *frenes*<sup>6</sup> în ficaj), și cu ele scripte, adică trecute prin «foc», plănuiește în ochi pe sora lui și-o orbește, ceea ce nu este decât ducerea pînă la capăt a procesului de «titânizare» pe care singură și l-a ales, dindu-se complet de partea substanței. Făt-Frumos o lipsește de organul prin excelență al cunoașterii, Văzul, de căre, în staza ei actuală, nu mai are nevoie. *Prakriti*, neavînd intelligibilitate, trebuie să se manifeste hominal printr-o ființă oarbă. Dar ochii îi mai sunt încă buni ca să plîngă, deci ca să ajungă la un fel de integrare prin disoluție. De acasă, frățile

<sup>6</sup>) Termen indicînd limitarea cunoașterii prin dezlănțuirea pasiunii.

dă sorci canon să umple zece buji cu lacrimi, spunîndu-i că la a zecea o va ajuta și el (zece buji – decada pitagoreică).

Făt-Frumos pleacă în lumă și urmăză apoi aventura binecuvântată a lui Perseu și a Sfîntului Gheorghe, astăzi de răspîndită și în folclorul nostru. Un balaur vămuiește apa din fântâna vieții unci întregi împărății: trebuie să i se dea zilnic o fecioară ca jertfă. A venit rîndul fetei împărățului. Făt-Frumos omoară balaurul și restabilește ordinca. Un șigan (forță negativă) încearcă să uzeze victoria o clipă, dar eroul solar care îl diase virful limbilor balaurului, adică elementul lui de Logos, îi dovedește impostura. Tiganul este atomizat iar Făt-Frumos se însoară cu fata împărățului, adică reconstituie cuplul Janus-Iana pe orizontală (cum trebuie cind este necesar să se organizeze o lume nouă), pe cind cu sora lui este în continuitate verticală, ca fiind rădăcina tenebroasă a lui.

Se întoarce la ea și o găsește cu nouă buji umplute cu lacrimi. O ajută să umple și pe a zecea, plinind împreună cu ea, adică facă să dispară o clipă punctul intermedian critic care îi diferențează: pe el – în sus, pe ea – în jos. Amândoi se confundă, devin otova pe aceeași linie verticală, într-un diluviu de lacrimi, care este riguros un potop, adică *sandhya*, punctul critic dintre două cicluri. Dar iremediabil asurică, fata îl narcotizează, mai întîi momindu-l să doarmă în poalele ei, apoi atacă mortal, însingindu-i după ureche un oscior al zmeului, care are același efect asupra lui ca și înjepătura fusului asupra Frumoasei din Pădurea adormită. Deosebita este că, în acest ultim basm, somnul de moarte ține o sută de ani; cu alte cuvinte, semnifică ocultarea unci funcții, pe cind în basmul lui Ispirescu și în cel pe care îl vom cerea, letargia este scurtă. Dar au comun faptul că eroul sau eroina sănă intoxicați de o forță negativizantă (seminală) virulentă, cotoxică, într-o bună măsură, rădăcinii tenebroase a lumilor.

Revenind la basmul nostru, Făt-Frumos este inviat de «cîinii» lui, care îi picură trei picături de singe angelic din gîțul unci păsări. Sunt același trei picături de singe ale reginei care cad pe zăpadă și se includ de fapă în Albă ca Zăpada. Apoi Ursul, *Na Greul Pământului*, îi suge osul de după ureche, ultima rămășiță a elementului asuric.

Acceași temă o găsim în *Aliman Voinicul*<sup>7</sup>, basm vast, cules de Virgil Caraivan; dacă îl cercetăm este din cauza simbolurilor lui adjuvante, extrem de semnificative; semnalăm de la început numele. Relevăm asonanța acestuia cu Kâlîman.

Prima parte a basmului aduce cu *Ileana Sînziana*, a lui Ispirescu, apoi cu *Copiii Văduvului*, cu povestea *Băictului cu cartea în mână născut*, cu *Harap-Alb*, precum și cu înșimplări din mai multe povești, cum este accea despre lupta cu zmeul sub formă de roți și apoi de flăcări, cu ciocîrlanul care este solicitat să aducă apă, să stingă o flacără, cu fîntuna din care un balaur nu dădea apă decât în schimbul unui om, cu întreg episodul pînă la căsătoria cu fîica împăratului, cu lacrimile care trebuiau să umple niște băi, etc.

Un împărat ce fusese mare, dar din nevoia vremilor fusese învins de un împărat și mai mare, i-a cerut să-i trimînă un om de oaste să-i slujească. Toată desfășurarea basmului arată că este vorba de un centru spiritual decăzut, pe care propria lui propechensiune tenebroasă îl duce între pietrele de moară atomizante ale Infernului, terminus fatal și necesar al revoltei tuturor ființelor răzvrătit. În *Ileana Sînziana*, de Ispirescu, centrul este numai «rectificat», ceea ce arată că nu suferise irimediabilă decadență din basmul de care ne ocupăm, în care împărația este distrusă fără leac.

Împăratul nostru are numai sete; le trimite pe rînd, îmbrăcate în băicăj, să încerce marca aventură. Prima și a doua, înspăimîntate de tatăl lor ce le iesc înainte, presăcăut în balaur, la treccerea unui pod, se întorc acasă.

Cind veni rîndul setei celei mai mici, aleasă de soartă, ca și fiul craiului, ce avea să devină Harap-Alb, Principiul imuabil și perpetuu care conduce soarta unei umanități, interveni, dar nu ca în *Harap-Alb*, sub înștiințarea îngerului Solar, ci sub accea a unei mrene, simbol strict hyperbocean, identic cu *Matsya Avatar*, «Avatarul-Pește», prima coborîre avatariică a lui Vișnu în Manvantarul actual, salvînd de potop pe *Manu Satyavrata*, Regentul actualului ciclu.

<sup>7</sup>) Virgil Caraivan: *Aliman Voinicul*, București, Editura Librăriei Universala, Alcalay & Co. f.a.

Fata își găsește calul de foc, folosind tehnica lui Harap Alb. Cu hainele și armele tatălui său, din tinerețea acestuia, pornește la drum. Înfruntă pe părintele ce-i ajinea calea sub chip de balaur, scorpie, zmeu cu douăzeci și patru de aripi.

Aliman Voinicul, cum își zicea acum, ajunge la scaunul lui Verde Împărat. Acesta îndată îl și trimite să potolcască un vaet care de ani de zile tulbură împărația. Își dădu drumul o zi și o noapte în fundul unci văgăuni întunecate, ceea ce arată caracterul infernal al încercării. Acolo găsește o ființă de coșmar, alcătuită dintr-un zmeu care înghițe pe jumătate un cerb, dar restul nu-l putea, din cauza coarnelor. Cerbul scotea vaetul care însăpămînta lumile. Este vizibil un simbol clasic, alchimic, avînd în vedere caracterul mercurial al cerbului, lupta dintre cele două naturi, fixă și volatilă. Aliman alege integrația: taie coarnele cerbului iar zmeul sulfuros poate înghițî și însuia pe Cerb.

Zmeul zboară cu voinicul nostru la Palatul lui de fier. Deocamdată, menționăm numai acest detaliu semnificativ. Acolo îl așteptau cele trei sete ale lui. Cea mai mică (și cea mai frumoasă) se îndrăgostește de Aliman. După îndemnul ei, o cere pe dînsa și alege calul cel mai nemernic, după aparență, din herghelic. În realitate este Bun Galben de Soare. Cum galbenul este culoarea și chiar numele monedei de aur, calul everlutat este Bun Aur Solar. Ne întrebăm în ce altă tradiție se mai poate găsi un nume atât de adevarat cu caracterul lui de foc ceresc?

Zmeul este nevoie să-și ţină săgăduiala. De obicei, Făt-Frumos își duce «questa» la bun capăt cu ajutorul unui singur cal. Sunt cîteva basme rare, printre care și al nostru, marcând distinctivitatea și progresivitatea fociului hermetic.

Întors la împărație cu sata zmeului, încercări noi, pe măsura puterilor cucerite, cad pe capul lui. Trebuie să aducă butucul de vie cu struguri de aur care aşezăți pe masă vorbesc, divinul butuc al lui Dionysos. Îl aduce, sfătuit de cal, de la Tatăl setei, care i-l oferă. Apoi stăpinul său îl trimite să prindă și să aducă îndată calul Sfintului Gheorghe. Pornește la drum. Sfintul Gheorghe sta la masă. Voinicul se prefacă în muscă, intră în grăjd și, pînă la sfîrșit, izbutește să fugă cu

calul sără de căre Sfântul Gheorghe nu mai este Sfântul Gheorghe. Am ajuns la a treia etapă a focului filozofal.

Păgubit de talismanul specific lui, Sfântul proferează «blestemul», ca acela care i-a făcut paguba, de-i bărbat să se facă femeie, de-i femeie să se facă bărbat. Ceea ce se și înșimplă. Un mit în care eroul începe ca femeie și sfîrșește ca bărbat marchează cu evidență trecerea de la o stare subangelică la cca angelică, ceea ce este definiția însăși a realizării inițiatice. Dar mai este ceva extrem de important. În tradiția musulmană se vorbește de Profetul Verde, Alkhidr, în afara ierarhicii inițiatice obișnuite, nesupus jurisdicției Poalui și, oarecum, superior lui. Coranul îl pomenește aluziv în surata XVIII, paragrafele 60 – 82. Nemuritor, Khidr este Oceanul Științei Ezoterice, stăpînul Apei/Vii. Este pus în legătură strânsă cu legendă lui Alexandru. El patronează izbucnirea evenimentelor neașteptate, mutațiile brusete, ca aceea a eroului nostru, din femeie în bărbat. Este stăpînul barzachului; a istmului ce desparte Marea Dulce de Marea Amară, Marea Albă de Marea Neagră. Pentru cine totuși izbutește să treacă prin el, istmul devine un punct de refracție inversă, punctul median al X-ului, al Clepsidrei. Aceasta este explicația că Aliman, femeie dinoace de istorie, devine bărbat dincolo de el. Or, după comentariile coranice și după ezoterismul musulman, Khidr s-a mai manifestat de nenumărate ori, de pildă ea Pineaș. Din punctul de vedere al științei literelor, putem spune că după această încercare, Aliman, devenit bărbat, a căpătat litera puterii spirituale și războinice, care nu este alta decât litera K. Prin urmare, din Aliman devin în sfinții Kâlimân.

A treia oară, Aliman este trimis să aducă ursul de fier. Or, cine altul poate fi ursul de fier, decât stăpînul Palatului de Fier, Zmeul, Socrul eroului nostru? Așa că Împăratul, sfinticii și complicitii lui se pomeniră cu el, uriaș, în sala unde voroveau, surpind totul pe unde călca. Si sără să mai lungim vorba, ursul ia pe împărat, pe împăratcasă, pe fiul lor, și lungescă jos, apoi aşeză în movilă pe toți sfinticii și slujitorii, el se punce deasupra și-i face chisărili. Ciălmăcăcum:

«Și pe urmă, să vedeji grozăvie, oameni buni! Ieș ursul în cerdac și prinse a urlă de și se încreță carnea pe tine; apoi făcu vreo două, trei raite;

de mîncă tot tîrgul, că rămăsesc numai un pustiu și-o jale; cătu-i cetatea de cuprinsă, nu mai găseai de leac, țipenie de om, ori ce altă viețuitoare. După ce și făcu mendrele prin tîrg, curățind totul ce înținnea în calc, ursul se întoarse ghifituit acasă, chemă pe Aliman și pe fie-sa și le zise:

– Acuma, dragii tatei, veniți să fiți voi stăpîni, iar nu nevrednicul acela care vă păștea zilele. Numai de un lucru să vă păziji ca de foc: să nu cumva să vă văd posomorii or plingind, că atâtă v-au fost, trebuie să vă mănimă!

Ursul de Fier este cu evidență vîrstă de fier, a patra și ultima din ciclu. Este terminusul fatal al impulsului descendant, subversiv și ireversibil. O dată urmat la vale, tăvălugul nu se mai poate opri pînă la punctul de impact; cine s-a aruncat de pe acoperiș nu poate pretinde rezonabil să se opreasă în aer, la înălțimea primului etaj. În ciclii primordiali, ursul simboliza pe *Kṣatriya*, răsculată contra puterii sacerdotale. La sfîrșitul ciclului, Ursul de Fier, vîrstă de fier, trebuie să-și facă mendrele, pulverizând și integrind *in inferis* o umanitate unde domnește numai cantitatea. Ursul spune textual împăratului, înainte de a-l face plăcintă: «Voi singuri ați rîvnit la urs de fier». Căci, ca toate miturile autentice, prin legea de corespondență, evenimentele din trecut revin în viitor, analogic. Sfîrșitul unui ciclu secundar vestește pe acela al ciclului total. Prezicerile sunt astfel de exacte, încât trebuie să ne uităm la dată, pe carteaua lui Caraivan, 1907, ca să vedem că avem de-a face cu o autentică previziune și nu cu o operă elaborată *post hoc ergo propter hoc*. Ce să zicem de acest urs al căruia nume se poate buchisi U.R.S.S., care face chisărili sub el toate clasele sociale, de-a valma; sub a căruia domnie, fericierea este obligatorie prin constituție și H.C.M. guvernamental iar oamenii trebuie să fie veseli la consemn, în cor și pe căprări? Zice basmul: «Iacă așa pătimecu din pricina toanelor păgînești ale ursului, căci duceau o viață legală de așa, c-un picior în groapă și unul afară» (p.57).

Nu le rămîne celor doi decât să încerce să fugă. Prima oară, soția lui Aliman se înălță pe aripile unui vultur. Dar ursul, «numai că urlă ca o pară de foc» și vulturul, ars, cade de-a valma cu față.

Accastă prăbușire cu vulturul nu este și o aluzie la vulturul Imperiului, devenit ineficace după distrugerea Ordinului Templului, și moartea, probabil prin otrăvire, a împăratului Enric al VII-lea de Luxemburg?

A doua încercare de fugă reușește, și episodul semnifică, după cum se va vedea, întemeierea unui nou centru spiritual, o readaptare tradițională după tragedia templieră și ghibelină, cu intervenția unor simboluri care integrează basmul nostru ca parte constitutivă, în mitul întemeierii Moldovei.

Iată ce-i spune lui Aliman, calul Bun de Soare, Învățătorul lui suprem, coborât din Soare:

«Dragul meu stăpin, pe voi numai boul cel năzdrăvan, care umblă creangă prin lume, dacă vă va putea scăpa și acela încă cu greu! Măne să te duci în întâmpinarea lui, că el vine pe la chindie, de se adapă la cișmeaua de lîngă scorbură uscată.»

Stăpinul Cetății Solare îl îndrumă pe Aliman (care acum că Kăliman) spre acea imanență și permanență divină care este în ființa Moldovei, Bourul. Acum, «umblă creangă în lume» – și notăm în treacăt că acest cuvânt, «creangă», mai are și sensul de pribegie, de tribulație, în legătură directă și cu tribulațiile lui Ion Creangă al nostru – și se adapă la scorbură uscată a Imperiului, căci izvorul și arborele sunt simboluri complementare.

«A doua zi, Aliman și soția lui erau la izvor. Numai ce răsări boul cel năzdrăvan de după un tismăń de deal și veni spre dînșii.

– Hai suși pe mine, dragii mei, că avem mult de furcă pînă ne-om vedea scăpați la larg și atunci tot primejduiji vom fi.»

Aliman Voinicul se aruncă pe bou și își luă soția în brațe, iar ca să încurjă gîul cu mîinile, de părere doi își împletești. Notăm asemănarea cu Europa suită pe taur, în mitul românesc, ființa este androgenică, perechea primordială, reprezentată în microcosm de curentele subtile, de o parte și de alta ale coloancii vertebrale, Ida și Pingala, suportate de Boul fermecat, Sușmna.

Reluăm:

«Bun Galben se presăcu într-un măr de aur și Făt-Frumos îl puse subsuoară. Se mai moșmoliră ci că se mai moșmoliră, pînă îi întrebă boul:

–Gata, sejii mei?  
–Gata, drăguțule bou!»

Începe acum o vînătoare care este aceea a lui Dragoș:

«Iar boul o croi cu dînșii la goană peste câmpii, prin dumbrăvi și peste dealuri, pe unde îl duceau ochii și picioarele. și aşa mergeau de iute, de credeai că aleargă împreună cu dînșii toate cele pe unde treceau» (p.59).

Ursul pînă la urmă descoperi fugă și se luă după dînșii, vîrsind un ūvoi de foc după urmele din glod ale bourului (notăm motivul foarte important și universal al lui *vestigium pedi*; de asemenea, că ființele infernale nu percep din cele cîrceti decît urma lor în borboros). Goana este spre Miază Noapte, spre Pol. Urmează motivele bine cunoscute ale lui Făt-Frumos, scoșind din urechea boului (în alte părți, a calului) obstacole: întîi un pieptene se preface în pădure, apoi o cutie devine un munte.

Ursul le străbate. Vom să părăși acum la instituirea unui centru spiritual potențial și, după cunoștințele noastre, nicăieri n-am găsit previziunile, rigoarea, tehnicitatea din basmul moldovenesc. Iată ce-i spune acum Boul lui Aliman:

«– Îți plac, Voinicule, locurile pe aici? Vezi, alege-ți din ochi pe unde și-ar părea mai frumos, că eu mult nu mai pot ține la drum acum. Pe urmă, vîră mîna în urechea mea cea stîngă, că-i găsi acolo o năframă cusută cu floricele pe margini. Scoate-o binișor, iar cînd vom ajunge prin locurile care și s-ar lipi mai mult de suslet, învîrtește năframa pe deasupra capului înapoi aproape de tot, iar înainte că mai depare, să pozi cuprinde loc că mai mult. Dar nu sta mult pe gînduri sătul meu, că ne paște moartea din urmă.»

Aliman voinicul se uită peste cîmpurile și peste zăvoaiele negre, peste livezi și lunci înverzite, și erau jînururile acelea frumoase ca prin basme, de să trăiescă acolo și-veci să nu mai urăști. Trase băsmăluța din urechea boului și lăcu după cum îl pusește la cale sfătulitorul lui cel năzdrăvan. Cind isprăvi de învîrtit năframa, izvorî pe loc o apă adină și lăă de jur-împrejurul pămîntului cel cuprinse cu năframa, iar ursul, din goana cea mare, dădu în bot în apă și se opri, că nu mai avea încotro dihania».(p.62-63)

Deci, cu batista scoasă din ureche, din însuși etierul chintesențial al Boului Solar, Aliman înscrie un disc solar pe pămîntul moldovenesc, circumseris de o apă care-și unește sfîrșitul cu începutul. Apă a Sîmbetei, Șarpe Uroboros, păzitor al pragului. Dacă apa ar fi fost un obstacol ca toate celelalte, ar fi fost o njmica pentru urs s-o treacă; dacă sfîrșitul circular este un obstacol de necucerit, înseamnă că Aliman și Boul au instituit printre-un rit sacerdotal un alt spațiu decât acela al lumii noastre, spațiu unde puterile asurice nu-și pot avea locul, nu pot pătrunde în el.

După ce-au făcut opreliștea ce păzea centrul inaccesibil din afară, Aliman și Boul încep Însușirea, mobilarea lui interioară, exact ca un templu. Boul îl trage la o parte de nevastă și-i spune:

«— Pleacă-te jos, Făt-Frumos și scoate o bărdiță de sub copita mea; iar cu bărdiță mi-i atinge ușurel în frunte cu tăișul. Eu m-oi desface în două părți; tu să dezbați coarnele, iar leșul să mi-l îngropi la tulipina vreunui plop, dragul meu. Pe urmă să susții în cornul stîng, c-ai să apară patru cîini (subl. ns.) și-ai să te ajute cînd și-o și mai greu, voinicule; iar de-ai susții în cornul cel drept, se va face un palat măiestrit și frumos, ca și jînururile pe care le-ai ales, să trăiești și să huzurești de bine într-însul. Dar mai ales cîinii, fătu meu, să nu-i deosebești de tine (subl.ns.) și să-i păzești ca pe ochii din cap (cîinii erau puterile lui.n.n.)... Acuma na și năframa asta fermecată; în ea își stă toată puterea și paza ta împotriva ursului. Să nu care cumva s-o scapi în ghearele femeii, că și-e viață în cumpăna» (p.64-65).

Aliman scoate bărdiță de sub copită și face întocmai. Este înalțul, supremul sacrificiu al Boului Solar, ca în mitul lui Mîtra – care-și infuzea și astfel ființa în centrul spiritual nou instituit. Si atunci, cercul de ape acum

îras, devine un Ying-Yang, prin repartizarea celor două jumătăți, pozitivă și negativă, a boului în el. Corpul este îngropat ca talisman la tulipina Arborelui Lumii; prin Fiat-urile suflare în cele două coarne se îscă cele patru puteri adjuvante și Cetatea Solară propriu-zisă.

Mitul este o adaptare a unor tradiții foarte vechi, care îl face identic cu acela al înțemeierii Moldovei, însă altfel prezentat. Căci Aliman-Kâliman nu este de fapt altul decât Dragoș și ceea ce s-a petrecut la Baia, după marea Vinătoare, basmul nostru expliciteză cu competență. Principalul este să nu vezi mitul sub aspectul lui competitiv, care-i învăluie sensul adînc, și să-ți dai seama că, Dragoș, Bourul, incinta sacră a Băii, Aliman, soția lui, Bun Galben de Soare, Ursul, Boul, Palatul sunt una și acceași entitate polimorfă, în diverse ipostaze sacrificiale.

Spuneam mai sus că litera K este prin excelență litera indicând puterea, în dubla ei ipostază spirituală: sacerdotală și regală. În articolul său, *Un hiéroglyphe du Pôle*, R. Guénon scrie că hieroglificul literii K este securea. Prin urmare, nu mai este nici o îndoială că slăpin acum pe bărdiță de sub copita boului, care prin exiguitatea ei nu poate avea decât o utilitate rituală, Aliman devine Kâliman și pol. Bărdiță de sub copită este și ca un *vestigium pedi*, care arată calea și urma scării cerești.

Că Aliman-Kâliman a devenit Pol, o arată basmul cu o strălucire neegalată. În fiecare zi, Voinicul nostru pleca la vinătoare cu «cîinii» lui. Se oprea la cel mai mare copac al pădurii, probabil acela sub care era îngropat boulul, și zilnic săpa cîte o scară în el, cu bărdiță lui. Săpă astfel 99, cîte nume divine sunt. Se suia astfel zilnic în vîrsul copacului, prelungire și punct uman al lui, privea în zări, mai ales spre douăspre-zece mori ale unor zmei, evident briu zodiacal al cereului, în al căruia centru se află copacul lumii. În vîrs, Kâliman, cu securea rituală, ieroglif al polului, însușind Exaltațiunea, dominând Amploarea; la rădăcină, cei patru cîini elementari în pozițiile cruciale orizontale, precum cele 4 fluvii din Paradisul Pămîntesc. Reprezentare hieratică, strictă și impeccabilă, a Centrului Lumii.<sup>8</sup>

<sup>8</sup>) O observație importantă: în treacăt am spus că prima încercare de fugă cu ajutorul vulturului nu reușește, vulturul Imperiului, devenit ineficace după distrugerea Templului și moartea lui Enric al VII-lea de Luxemburg. Se știe că a urmat o readaptare, după indicațiile tradițiilor românești, în Jara noastră. Basmul nostru confirmă presupunerea că sarcina ce nu o mai putea îndeplini vulturul imperial, o îndeplinește Bourul Alb.

Urmează aceeași desfășurare ca în basmul lui Ispirescu, cu variante foarte interesante, asupra cărora nu ne putem lungi. Femeia se plăcusea de moarte în Paradis, care nu era locul său normal de viețuire. Înnoadă din nou legătura cu tatăl ei de dincolo de râu: fură batista fermecată și o moaie în apa care dispără într-o clipă; deci în năframă era principiul, *solve și coagula*. Urmează intrarea zmeului în acel cerc magic. Aici încearcă de trei ori să-l omoare pe Aliman, însă ciunii săi îl salvează. Cu inima zmeului însipită într-o șeușă și fripită (trecută prin foc), orbește pe fiica acestuia. Apoi o spînzură de limbă (organ al logosului, al cărui latură asurică trebuie pusă în imposibilitate de a se manifesta), astîrnind-o de o grindă. Îi pune două băi, una în dreptul fiecărui ochi, să vadă pe cine va plinge. Dacă peste un an, cînd se va întoarce, va fi plină cea din stînga, însenamnă că l-a plins pe zmeu, iar dacă va fi plină cea din dreapta, va și că l-a plins pe el. Dacă îl va plinge pe zmeu o va mai pedepsi încă un an. Pleacă. Într-o împărație are loc episodul cu fină, în care un balaur cu 7 capete nu lasă pe oameni să ia apă decît în schimbul unui om. Omorînd balaurul (simbol al deschiderii celor 7 cîacre principale ale eroului), Aliman se însoară cu fata împăratului, devenind împărat (acîvînd centrul inițiatic potențial, întemeiat anterior cu ajutorul bouriului, așa cum după întemeierea ezoterică a Moldovei, de către Dragoș, ca potențialitate), în mod necesar urmează întemeierea Tării Moldovei (manifestată, adică), materializată de către Bogdan.

După un an se întoarce la Zmeoaică, dar găsește baia stîngă plină. O șterge cu lichidul respectiv pe la ochi și ea începe să vadă ca prin sită. O mai lasă un an ca să-și ispășească din păcate, iar cînd vine a doua oară o ia în împărația lui ca pe o soră. Însă ea încearcă să-l omoare. O dată îl otrăvește, dar ciunii lui, ajutați de o pajură, îl invie, ungindu-l cu apă moartă și apă vie. A doua oară, îi pune în pătuțul pe care se lăsa cîteva clipe să se odihnească, atunci cînd venea de la vinătoare, doi șepi de fier vrăjiti pe care îi avea de la tatăl său, Zmeul (unul în pernă și celălalt ascuns în dreptul tăbliei), și în felul acesta iar îl omoară. Și de data asta tot ciunii îl salvează, scoșindu-i șepii și fărîmîndu-i tocmai cînd era să fie pus în mormînt. Am arătat, cînd am vorbit de basmul lui Ispirescu, cauzele căderii tovarășei eroului, care nu sunt altele decît natura ei asurică. În *Aliman Voinicul*, scrie textual: «partea cea zmciască din ca trebuia să-și dea în petec».(p.125)

Urmează episodul legării Zmeoaicei, împreună cu un sac plin de nuci, de 4 iepe, și unde cădea nuca acolo cădea și bucătăica, episod care indică o formă de purificare pe calea rigorii.

Dar, de fapt, acest episod arată că în «questa» sa eroul a ajuns la purificarea completă, căci toată partea de povestire a luptei cu zmeul și zmeoaica nu este altceva decît aciunea, luptă eroului de a scăpa de patimile și impuritățile spiritului său, precum și de deprinderile rămase de pe urma acestor impurificări spirituale.

Toate basmele cu înțeleasuri ezoterică au, pe lîngă un înțeles macrocosmic, și unul microcosmic, încisrate în simbolurile lor.

## CIUBĂR VODĂ

Nu există nimic mai complex, mai subtil, decât un organism tradițional, cauza fiind caracterul lor global și sintetic, or, ochiul omenesc obișnuit nu vede decât succesiv și aditiv. Hărțile din atlasele geografice sunt plane; cine ar putea căti în ele dacă ni s-ar oferi în structuri de adâncime, de înălțime și de amploare, așa cum sunt în realitate ţinuturile pe care geografiile obișnuite ni le arată în schemă?

Cum creșterea organică se desfășoară în stări deosebite una de alta, posibilitățile organismului de care vorbeam nu sunt simultan sesizabile observatorului din afară; în lumină apar numai aceleia care corespund condițiilor momentului ciclic de dezvoltare în care sunt considerate; celealte rămân în umbră și nu sunt perceptibile decât de cineva care a oprit roata devenirii în loc, adică este prezent în locul ei – acesta este singurul mijloc de a o opri – și a-i vedea toate punctele în simultanitate. Pe acel «cineva» îl cheamă «Nimicni», ca pe Odiscu.

Adevărul acesta este valabil în microcosm dar și în macrocosm. Percepem aspectele sensibile ale unei ființe vii, sentimentele ei destinate exteriorizării, posibilitățile sale care se pot formula discursiv, dar posibilitățile sale subliminale sau cele transcendentice se ascund în Tenebrele sale inferioare și superioare.

Tot așa, într-un organism macrocosmic cum, de pildă, este un popor, aspectele lui sensibile, istoria vizibilă și cunoscută nu reprezintă decât o minimă parte, și nu ceea mai interesantă din ființă sa. Și cum o entitate trăiește într-o multiplicitate de planuri ierarhizate, fiecare din

ele deosebindu-se de celealte prin condițiile lui definitoare, niciodată nu putem infera după un plan importanță altui plan, superior sau inferior, luând pe primul ca punct de referință; mai ales că aici se aplică adesea legea analogiei în sens invers, a cărei minuire este arta artelor. Un detaliu neglijabil din istoria exterioară poate fi simptomul unui rug arzător pe plan superior.

Un popor deci poate să aibă vizibil o istoric considerabilă, spectaculoară, dar fără importanță, deficitară în invizibil; inversul este tot așa de adevărat. Trebuie un ochi de linx pentru ca privirea să străbată zidurile groase ale istoriei aparente și să ajungă în sanctuarul unci entității, în inima ei vie, în punctul de interferență unde se aud șoaptele ursoiarilor ei.

Dar planurile de existență nu sunt numai deosebite prin condițiile și locul lor ierarhic, ci în același timp și omogene, din cauza Unității divine care cuprinde multiplicitatea ca atare, deci și pe ele, Unicitatea care este Unitatea divină prezentă în lumile manifestate. Prin urmare, posibilitățile unui plan reflectă în mod necesar și celealte planuri, însă prin analogie inversă, în moduri contrarii. Ceea ce este mare jos, este mic sus. Dumnezeu este mic, exigu și tribulant în lumea noastră; tot așa și entitățile suverane din jurul Tronului Său îl imită. Cind Principatele creștini imobile își iau ca suport de manifestare o ființă vie din lumea noastră, sau o cusundă într-un întuneric de nepătruns, sau o fac să evolueze incomprehensibil pentru oameni, în moduri tribulante, în sensul vast al cuvintului, adică răuăcind nu numai în exterior, dar și în mentalul lor, nebunia lor simulată ia forme grotești, pentru a șterge cea mai vagă bănuială asupra caracterului lor real, dar mai ales pentru a pune o cît mai mare distanță între polul lor esențial și cel substanțial. Putem da ca exemplu istoric funcția bușoșilor pe lîngă regi și principi. Nu numai Triboulet (ce nume sugestiv!), nebunul lui Ludovic al XII-lea și al lui Francisc I, ar fi putut spune Rabelais că era un «morosof», un nebun înțelept.

Acstei precizări preliminare erau necesare în vederea încercării de lămurire a unci entității fabuloase și inconsistente. Recunoaștem că în următoarele pagini vom alerga după o nălucă ce pîlpîie ca un foc

albastru deasupra folclorului, legendelor, zicalelor, snoavelor, dar într-un punct și un moment tangent chiar cu istoria Moldovei. E vorba de Ciubăr Vodă.

Singura mențiune istorică despre Ciubăr Vodă o găsim în cronica lui Grigore Ureche: «după moartea lui Pătru-Vodă, au domnit Ciubăr Vodă două luni». Faptul este contestat de unii istorici; alții îl-au identificat pe Ciubăr Vodă cu un nume Csupor, comandant al corpului de oaste pe care Iancu Corvin, principalele Ardealului, l-a trimis pentru ocrotirea vasalului și cununatului său, voievodul Moldovei, Petru al II-lea, Pătru Vodă al lui Ureche, care a domnit în Moldova în două rânduri; prima oară în anii 1443 - 1445 și a doua oară în 1448, cind se crede că a murit. Alții susțin că Csupor nu a fost domnul Moldovei, ci numai comandanțul Cetății Chișinău, în numele lui Iancu Corvin de «Inidoara» (vechiul nume al Hunedoarei), stăpînul ei de atunci.

În privința etimologiei cuvintului «ciubăr», Lazăr Șâineanu îl face să derive din ungurescul «csobor» și de la germanicul «Zuber» (=ciubăr, hîrdău) (L. Șâineanu: *Dicționar universal al limbii române*). Dicționarul limbii române moderne, Ediția Academiei R.S.R., îl derivă din bulgărescul «cebar».

Dacă Ciubăr Vodă al lui Grigore Ureche este totuși Csupor, locotenentul lui Iancu Corvin, numele românesc «ciubăr» este într-o măsură interesantă, pe bunul motiv că, în ungurește, «csupor» înseamnă ceașcă, cupă. Și cupa și ciubărul sunt destinate să «conțină» ceva. Diferența de mărime, de deosebire exterioară nu are importanță, pentru că stă de partea cantitativului. Astfel, la vechii celți, ceaunul conține băutura de nemurire ca și cupa. Deci, în «demnitate», din punct de vedere ezoteric, cupa și ciubărul sunt egale, cu toată diferența de aspect și destinație, din perspectivă profană. Prin urmare, să nu ne lăsăm înșelați de aparență: Ciubăr Vodă este în aceeași măsură deținătorul unui ciubăr și al unei cupe sacre. Este și Ciubăr Vodă... și Cupă Vodă!

Figura lui Ciubăr Vodă a intrat emblematic în folclor. Copiii se joacă de-a Ciubăr Vodă, îmbrăcind haine voievodale extravagante, punându-și pe cap coșuri, ligheane sau ciubărașe. Lazăr Șâineanu menționează expresia «de pe vremea lui Ciubăr Vodă», indicând o

epocă îndepărtată, cu nuanță că, pe atunci, lucrurile erau pe dos, cel puțin în comparație cu timpul nostru, analogia inversă jucând între trecut și prezent. Anton Pann spunea enigmatic: «voivod ca Ciubăr Vodă pe care l-au mincat guzganii», formulă ce va necesita explicații, căci nu este atât de simplă pe cît pare. Regăsim formula și la alt scriitor, despre care vom vorbi.

Acum intrăm, aparent, în pură literatură. Să fie însă numai literatură, cind Alecsandri introduce pe Ciubăr Vodă în drama sa *Despot Vodă*, în mod anacronic? E greu de crezut că ignore pe Grigore Ureche! Despot Vodă a domnit la o sută zece ani după Ciubăr al cronicarului nostru. De ce autorul l-a ales pe acesta, cind putea pune în dramă oricare alt măscărici sau nebun, cu nălucirea că este adevaratul, unicul și legitimul Domn al Moldovei? S-ar fi încumetat Alecsandri la un anacronism atât de grosolan, dacă nu ar fi cunoscut cu precizie anumite tradiții orale despre «perpetuitatea» personajului? Nu avea el știere despre vreo datină necunoscută nouă, în care Ciubăr Vodă apare fără moarte, manifestându-se la intervale mari de timp, cind astrele o permit? Se va vedea în continuare cît de plauzibilă este această supozitie. De altminteri, asemenea legende despre individualitate care nu mor, ci se ocultează, cu viață «perpetuă» în ciclu, în mod obișnuit latente, dar manifestându-se în momente a căror importanță numai elc o pot aprecia, există și la noi și la alte popoare. De fapt, este vorba de reîncarnări ale unor spirite, ce revin pe pămînt trimise să împlinască anumite slujbe. Aspectele lor exterioare în lumea noastră materială pot fi foarte variate: de la sacerdot și domnitor la căsător și nebun. Vom reveni.

«Colaborarea» lui Alecsandri cu personaje necunoscute ni se pare perfect posibilă; nu s-a produs și în elaborarea Mioriței, cel mai mare titlu de glorie al lui Alecsandri? Apoi, pomenirile despre Ciubăr Vodă nu sunt chiar aşa de ascunse. Le vom găsi și la alți literați...

Remarcabil este faptul că în drama *Despot Vodă*\*, Ciubăr este adevaratul personaj central, făcind și desfăcind pe Despot, care este o simplă fantoșă în miinile „nebunului”. Această idee profundă, de a da

\*) Vasile Alecsandri: *Despot Vodă*, București, Editura Tineretului, 1966.

rolul principal unui aşa-zis nebun, n-o putea găsi Alecsandri. Asemenea lucruri nu le poate inventa o individualitate; ele se găsesc în ambientă, în tradiții oculte și în realitate, precedând apariția omului, căci ating de aproape ideea «motorului imobil», a «Centrului» necunoscut, astăzi prin caracterul lui nespațial și netemporal, cît și prin masca de nepătruns a demenței și a absurdității pe care și-o pun reprezentanții lui. Centrul precede circumferința, prin urmare motorul imobil precede ciclul. Implicația este că Ciubăr Vodă precede Moldova. Cele ce urmează, elaborate de Alecsandri, nu se găsesc în folclorul cunoscut, de aceea putem atrage atenția că de multe ori și literatura cultă a putut vehicula elemente ezoterice.

Aciunerea incepe la straja pării, la punctul ei limită, cu un dialog între plăieșii grăniceri Jumătate și Limbă Dulce. Acesta anunță o vînătoare boierească:

«Și mai era cu dînșii...mult am mai rîs văzindu-l.  
Un soi de hop-deoparte cu portul și cu gîndul,  
Numit Ciubăr și Vodă.»

Este curios că Alecsandri, care este atras totdeauna ca un magnet de imaginile clare, căzind sub simbol comun, Alecsandri, pentru care cerul este albastru, punctul negru, cocostircul fănic și al primăverii vestitor, găsește o imagine atât de remarcabilă și complicată ca «un soi de hop-decoparte». Termenul este complex căci, pe lîngă sensul imediat, poate desemna pe cineva sau ceva alături cu drumul, fără ca totuși să-l părăscă, interferîndu-l și încrucișîndu-se cu el, uneori în puncte privilegiate, supraveghindu-l fără să fie supraveghetă, căci nu poți să „hop-decoparte” decit față de o linie de referință comună și accesibilă tuturor. Putem întrebuița un simbol din jocul de șah; dacă desemnăm calca dreaptă, axa normală, prin mersul Turnului, un «hop-decoparte» este nebunul care îl interferează cînd la stînga, cînd la dreapta, ca serpii pe caduceu, dinamizînd, «comenînd», linia dreaptă ducînd final la același punct de integrare ca și ea, fără ca cele două linii să se confundă. Tot ușor, «hop-decoparte» e și Calul din jocul de șah, și el figură năzdrăvană, care din fiecare din pătratele ce constituie parcursul Turnului, poate actualiza

o zvastică. Pilduri care merg incomparabil mai departe decât ar bănu-i profanii; pentru cei care «știu», epuizează enigma lui Ciubăr Vodă. Deghizat în nebun, călare pe un băț cum ni-l arată mai jos Alecsandri, unește în el ambele figuri de șah. Ca «deoparte», Ciubăr este alături cu drumul; ca «hop», are totdeauna posibilitatea să-l interfereze.

Cum am văzut, Alecsandri spunea:

«Numit Ciubăr si Vodă»

disjungind emblemă de funcțiune, precauție elementară, prealabilă, pentru oricine studiază un personaj care este în același timp simbolic și real.

Cei doi plăiesi care spun despre ei:

*«... căci noi suntem de pază  
Aici în pragul ţării...»*

sint aceiasi care anunță și primesc, în două scene consecutive, pe de o parte, venind din lăuntrul țării, pe voievodul perpetuu și legitim al ei, pe de alta, venind din afară, pe Venetic, pe aventurelui Despot. Lăsând la o parte comparația dintre ei, putem spune că Ciubăr Vodă primește pe Despot la punctul de *barzakh*, de poartă strâmtă, de nod vital al țării, pentru motive pe care numai el le stie.

Apar în scenă boierii nemulțumiți de Lăpușneanu, căutând alt Domn, ceea ce atrage reacția lui Spancic, exprimată în fraze ambigui, «din bătrâni», deci cu două înțeleșuri, ca unul care stie anumite lucruri:

«Schimbare de domnie, fălire de nebun»

**Incepe el.** Proverbul este transpozabil pe un plan superior.

Toate domurile se schimbă, chiar dacă durăza o jumătate de secol, din cauză curgerii timpului; toate sunt deci «nebună», sunt o «fâlire de nebun», falaciease, iluzorii, ca Maya, reprezentabile în exterior printr-un «nebun», în făldurile mantiei acestuia să ascuns «Monarhul Perpetuu», fără naștere și fără moarte, identic cu Aion-ul, desemnat uneori cu un nume descrisierat, dar vertiginos ca adîncime, cînd îi spargi coaja.

«... Mă-nchin și cred, Moșoace, în datini strămoșești  
Ca-n dogmele prea-sfinte a legii creștinești;  
Cred că treptat se pierde a neamului ființă,  
Cind el se depărtează de-a bunilor credință.  
Da! cred că astă jără, lipsită de noroc,  
Să tulă-i de-a fi astfel tot scoasă-n iarmaroc,  
De-a trece ca o vită din mină-n altă mină,  
Și zimbrul să ajungă un bou ce toți îl mină.»

Ultimul vers este, evident, o revenire la fabula Zimbrul și vulpea, de același autor, plină de tîlc și ea. Spancioc spune că nu numai ființă vizibilă a țării e primejdιută de tulburări, ci și esențialitatea, perpetuitatea ei, simbolizată de boul ajuns în iarmaroc. Și atunci, unde să se refugieze principiul care a legitimat pe Dragoș și Bogdan și Ștefan, cind și boul din stemă e pus la mezat? Răspunsul este: într-o funcție tribulantă și a unui fals nebun, care îl ocrotcște prin însăși demență sa înșelătoare. Spancioc termină cu tîlc:

... nu văd, zău,  
Menit pentru domnie din noi toți nici pe unul,  
Doar numai Ciubăr Vodă, Ciubăr Vodă nebunul;  
Și de vă place vouă, nu mie-năr-adevăr,  
Nu-mi place să văd tronul ascuns sub un  
ciubăr!

Fraza aparent contradictorie; Ciubăr Vodă este singurul demn de tron, crede Spancioc, dar nu-i place pentru că tronul este ascuns sub un ciubăr; în realitate, Ciubărul inversat este Tronul; importanța faptului este, fără exagerare, colosală, cind știi ce este «Ciubărul». Spancioc știe ceva despre aceste taine, dar fiind boier prins în mrejele acțiunii politice, suportă cu murmur ca Voievodul adevarat să se ascundă sub un ciubăr, că tribulațiile ciclice l-au obligat să-și ascundă «lumina». Ascuns sub ciubăr, domnul legitim este ocultat, acoperit ca de oborocul evanghelic. Și normal, după Cartea Sfintă, lumina nu trebuie ascunsă sub oboroc. Am putea spune că Spancioc insinuează lui

Ciubăr, îl invită discret, să-și scoată ciubărul din cap, să-și arate adevărata față. Dar pe planurile oculte, domnul legitim și perpetuu al Moldovei ține în măni Ciubărul; Cupa sfintă, simbol feminin, iar pe cap are Coroana, simbol masculin. Dar asta o știu numai cîțiva, și Moșoc se scandalizează;

- Spancioc, ești bun de gură dar gluma-ți cîteodată...  
- Roșește adevărul? (riposiază Spancioc n.n.)

Și cum, după tradiție, Adevărul nu este numai în gura copiilor, ci și a nebunilor, se aude imediat Ciubăr îpînd:

- Săriji, mă mîncă ursul!

Am văzut în studiul anterior asupra basmului Harap-Alb, că ursul e simbolul războinicilor care, în diferite momente ciclice, au usurpat autoritatea sacerdotală, sau mai exact, în cazul lui Ciubăr, principiul ambelor puteri.

Așa că Spancioc spune cuvîntul just:

O, trist al lumii curs!  
Căutăm un Domn; Domnul e-n laba unui urs!

Ciubăr, la rîndul său, după ce-și povestește aventura, pune punctele pe «i»:

Ce jale, ce durere, pe voi și pe popor!  
Îmi pare că văzduhul de clopoțe răsună,  
Prin sate, prin orașe, toți oamenii s-adună  
Și zic cu-nduioșare: Ah, lumea-i pe sfîrșit!  
Ciubăr, adevărul Domn, iată c-a murit!

Și din nou Spancioc, sibilic:

...te jelim  
Și, ca pe un mort în viață, voioși te prohodim...

Adică, foarte exact, echivalentul formulei obișnuit rostită în Evul Mediu: *Vivit non vivit*, despre ascunsul dar veșnic viul Rege Arthur. La fel, Ciubăr Vodă nu poate fi desemnat decât de o secvență de antinomii aparent absurde.

Alecsandri dă indicația scenică: «Ciubăr Vodă intră purând hlamidă peticită și stemă de hîrtie poleită.» Or, mai este un rege, ilustru în legendă și în marea literatură, care apare la fel. E regele Lear. Shakespeare nu dă niciodată indicații scenice dar este o tradiție constantă și implicită să ni se arate monarhul legitim despăiat, rătăcind cu Edgar, și el spoliat, făcind și el pe nebunul, în noapte, pe landa pustie, costumat precum Ciubăr Vodă, cu sceptru și coroană derizorii, făcute din vargă, iederă și hîrtie.

Regele Lear cu cele trei fete ale lui, Goneril, Regan și Cordelia, nu este altcineva decât Ler-Împărat al nostru, și el cu trei fete-icle, este Mârgalina, Rujalina, Savatina, la fel de teribile, și unele și altele (de fapt, cele trei gune: *Satva, Rajas și Tamas*). Ieletele sunt arătate ca siicile lui Rusaliu-Împărat, dar uneori și ca ale lui Ler. Într-un descintec cules de L. Șâineanu se spune: «M-am luat la casă sănătos și voios și cind am fost la micz de drum, m-am întâlnit cu Savalina și Mădălina și cu Ler, împăratul lor».

În mitologia celtică, Lear e fiul lui Man, adică al lui Manu, monarhul perpetuu, neincarnat, regentul unui întreg ciclu mare de umanitate. Și în ciclii de descendență și întunecare ai acestei umanități, cind monarhul ei legitim are a se manifesta în exterior, pentru motive numai de el cunoscute, își asumă în mod necesar haina de delir și de nebunie a lumii, de «hop-decoparie», cu atribute derizorii de monarh, pentru că numai așa capătă o comună măsură aparentă cu restul omenirii.

Și pentru a da un ultim exemplu, care încheie discuția, reamintim că Iisus Hristos, Făcătorul Lumilor și Stăpînul lor, Mare preot în fața celui Veșnic, îmbrăcat în hlamidă roșie, cu coroană de spini, cu sceptru de trestie, scuipat și luat în rîs de slugile Procuratorului din Iudeia, este un trimis în această lume de pe pămînt ca și Ciubăr Vodă!

Cind se găsește cîte unul ca Spancioc, avînd ades presimțirea adevăratei stări de lucruri, este judecat astfel:

*Părere,*  
Spancioc! Tu ești lunatic, fi-i frică de strigoi,  
De iele, de vîntoase, de staflii, de moroi.

Ler apare și în formula de debut din colinde, ca portar al Mănăstirii Albe, cu nouă altare, din insula albă; invocarea lui este precedată de monosilabul IO, a cărui semnificație adincă nimeni nu a prins-o încă. Același IO precede și numele Voievozilor noștri, ca o investitură de taină, care prin diserte trepte intermediare, duce pînă la Monarhul perpetuu și ascuns. Și cum Ciubăr Vodă este adevăratul Voievod, ne putem da seama că tot delirul acesta aparent capătă consistență, se «ține», se înlanțuie, se organizază, și fraza lui Spancioc capătă o justă rezonanță:

*Boieri! a sa-nălțime Ciubăr ne poruncește.*  
*La Curte, dar, căci tronul de dorul lui ținjește,*

fiind văduvit de adevăratul lui Domn. Acest simbol ne reamintește de *le Siège périlleux*, de la Masa Rotundă, pe care numai deținătorul legitim al cupei sau al «ciubărului», Regelc Graalului, avea drept să se așzeze. Oricine încerca, în mod nelegitum, să se aşzeze pe el, era înghițit de pămîntul întredeschis.

Trebuie să reamintim mereu, pentru că niciodată nu se poate insista prea mult asupra acestui subiect capital, că există anumite funcții玄mică care nu pot părași niciodată lumea, deoarece aceasta s-ar prăbuși fără ele. În vremurile de întunecare spirituală, aceste funcții se ocultează, rămînd în lume, în virtutea legii de analogie inversă, un rezidu, o nălucire falacioasă și derizorică a lor, prilej de potințire și perplexitate pentru aproape toți oamenii. Nimeni nu-și dă seama că aceste semne de potințire sunt, în realitate, lumini de far, indicii că momentul și locul unde se arată constituie un punct critic al ciclului, o intersecție a Devenirii, a lumii întunecate, cu *Tara de dincolo de negură*. În asemenea momente, *Anima Mundi* devin în mod necesar Văduva simbolică, Fiul legitim, întîiul născut – priveag și desmoștenit, el *Desdichado*, Cheia de boltă a universului – piatra azvîrlită-n șanț,

Monarhul Universal, Regele Lumii – rege de mascaradă și deținătorul Cupei Graalului: Ciubăr Vodă!

Ciubăr Vodă, regele Graalului? Cuvintele urlă că se regăsesc împreună împerecheate. De aceea, lucrul este adevărat!

Că la urechea lui Alecsandri ajunseră zvonuri tainice de acest fel, o arată faptul că-l pune pe Ciubăr Vodă la o sută zece ani după prima ivire a lui, deci după un timp care depășește cu totul limitele obișnuite ale vieții umane; era evident chiar pentru Alecsandri ca este vorba de o funcție perpetuă, «suportată» de un singur individ sau de o colectivitate de indivizi care se succed, după cum, între Episcopii Romei, Petru c totdeauna prezent.

Tradiția Monarhului ascuns se regăsește aproape la toate popoarele. Vom cita în treacăt pe Frederic Barbarossa, după legendă ascuns în muntele Kufhauser, din Turingia, așteptând clipa când va putea ieși din nou în lume ca să salveze Germania. Atunci își va afișa scutul pe arborele uscat al Imperiului, care va reinverzi într-o clipă.

Același lucru se spune despre nepotul său, Frederic al II-lea de Hohenstaufen, adăpostit în Etna.

Pomenim, de asemenea, despre Imamul ascuns al řiților, ocultat într-un munte și el, pe Sfântul Ioan Evanghelistul, pe contele de Saint Germain (*comes Sancte Fraternitatis*), pe Regele Arthur care așteaptă rănit, în insula Avallon, clipa când va putea să reapără în lume ca să mintuiască pe bretonii urgisiți.

Tradиții similare există și asupra lui Charlamagne și Ștefan cel Mare. Bineînțeles, în toate exemplele citate nu interesează individualitățile, ci principiile pe care le reprezintă. Ocultarea acestor mari inițiatori simbolizează ocultarea vîrstei de aur, ai cărei reprezentanți tardivi erau. Inadecvarea acestor personaje cu lumea noastră, latența lor, este de obicei simbolizată și de o *diminutio capitidis*, de o servitute care grevează facultățile lor de inițiativă; rana care îi simbolizează, o letargie sau o inerție care-i face pe acești supraoameni să fie inferiori chiar unor argași. Neputința este un simbol al ocultării. Dar e o inferioritate sacrificială, inferioritatea unor ființe care au acceptat sacrificiul pentru a ajuta lumii să scape de păcate, cum a făcut și Hristos.

Amfortas, Regele Graalului, înainte de apariția mintuităre a lui Parsifal, zace în patul lui, lovit de o rană misterioasă și nevindecabilă. E adus la oficierea misterelor Graalului pe patul lui. Corespondentul său în ciclul breton este Mordrain (al cărui nume, foarte semnificativ pentru noi români, înainte de creștinare fusese Evalac). Acesta este *le roi méhaigné*, rănit prin coapse de o lance misterioasă, deoarece privise indiscret și nepregătit înăuntrul cupei Graalului. Frederic Barbă-Roșie zace inert pe tronul său și barba lui a înconjurat aproape de trei ori masa la care șade. Acest stăpân al lumii nu poate face nici gesturile elementare ale unui copil. Regele Arthur, rănit în ultima luptă cu nepotul său usurpator, se țîrse pînă la malul mării, unde vine să-l ia, într-o corabie fermecată, sora lui, zina Morgan. Este dus în insula inaccesibilă Avallon, unde, între viață și moarte, își aşteaptă clipa reactualizării. De accea bătrînul cronicar spune despre dînsul: *vivit non vivit...*, trăiește nu trăiește..., care de fapt înseamnă că trăiește ca spirit neîncarnat, nu ca om adică spirit încarnat.

Dar că va reveni, ne-o arată epitaful lui reprobus de Nennius:

*Hic jacet Arthurus  
Rex quondam, rexque futurus*

Cum prezentul e numai o limită între trecut și viitor, sintetizîndu-le, inscripția vrcea să spună că Arthur e regele fără moarte, a cărui domnie nu are nici început, nici sfîrșit; cel mult are ocultări în cicli obscuri, urmînd să se remanifeste la timpul potrivit.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Găsim în ediția Iorgu Iordan a operelor lui Ion Creangă (vol.II, București, Edit. Minerva, 1970), în capitolul *Postume* (subcapitolul *Rostiri, zicători, cuvinte*), la p.178, reproducă următoarea notație a lui Ion Creangă: «Am fost și am văzut. Era și nu era. A zis c-a veni, dacă n-a veni. Se vede c-a venit de n-a mai venit.»

Este inutil să insistăm asupra izului taoist al oracolului. Fraza este aproape din aceeași «familie» cu ceea ce spunea în Evul Mediu despre vîșnicul rege Arthur: *Vivit non vivit.*

Mulțumim d-lui ing. Florin Mihăescu care ne-a indicat textul lui Creangă și locul unde se află.

Or, găsim la Ciubăr Vodă indicații similare. Astfel, expresia «de pe vremea lui Ciubăr Vodă», arată o mare vechime; de asemenea, există legende despre apariția lui la distanțe mari de timp, pînă în timpurile moderne, cum vom vedea. Reamintim, mai ales cu privire la monarhul ocultat și devenit inert, formula enigmatică a lui Anton Pann, care se găsește și la alt scriitor: «voinic ca Ciubăr Vodă pe care l-au mîncat guzganii», ceea ce nu înseamnă că guzgani au mîncat un cadavru; înseamnă că «voinicioa», «virtuica» lui, elementele de inițiativă, de atac și apărare, comune neamului omenesc, au fost lovite de inerție și toropite; că nu mai poate face gestul elementar accesibil și unui copil, de a alunga şobolanii din jurul lui. *Vivit non vivit.* Este exact aceeași torpoare ca a regelui Arthur, a regelui Evalac și a împăratului Frederic Barbă-roșie. Dar această inerție exterioară este mărturia unei imutabilități interioare, care nu numai că nu-i inerție, dar este *Actul* prin excelență, *Actus purus* al contemplativului, linia verticală imperceptibilă și nemîșcată a Polului, în jurul căruia toate Galaxiile fizice și spirituale se învîrtesc.

Ca să facem comprehensibile cele de mai sus, vom reaminti de doctrina teologică a celor două naturi ale lui Hristos, firea umană și firea divină. Deși indisolubil legate într-o singură ipostază, sunt riguroșe separate și nu se amestecă una cu alta; natura umană e patibilă, ceea divină imparabilă și neafectată de tribulațiile, de suferințele lirii patibile, oricât de teribile ar fi ele. și ca ultim cuvînt, putem spune că «Monarhul ascuns» este simbolul imanenței divine prezente în lume.<sup>2</sup>

Acestea fiind precizate, putem reveni la Ciubăr Vodă așa cum ni-l prezintă Vasile Alecsandri. Dacă, după cum o presupunem, autorul nostru a vorbit într-adevăr în numele unei tradiții secrete, pe care nu era deloc obligat să o indice, implicația este că, după învățările acestei tradiții, «Ciubăr Vodă» a intervenit în momentul indicat de Alecsandri, pentru atingerea unei ținte foarte importante. Sîntem reduși la

<sup>2</sup>) Un mare Kabalist, rabbi Mendel din Kuzk a trăit ultimii ani ai vieții închis în cămaruța lui. Ucenicii spuneau că izbucnise un izvor în ea pentru abluiuni. Dar adversarii lui spuneau că pe rabbi îl mîncaseră guzganii. Identitatea de termeni cu A.Pann.

conjecturi cu privire la natura ei, și nu poate fi decît așa, deoarece acest fel de intervenții nu lasă nici o urmă scripturală.

Putem deci presupune că anumite organizații secrete din Orient și Occident au încercat, în plină deslăunutire a Sabatului Renașterii și Reformei, să salveze ce se mai putea din Occident, prin reluarea anumitor contacte ale acestuia cu Răsăritul apropiat, reprezentat atunci pentru apuseni de Moldova, și prin Moldova cu Islamul: raporturi de subordonare, contrar aparențelor, pentru că Moldova era atunci în plin Ev Mediu, și nu de partea ei se afla subversiunea. Pentru o încercare de restabilire a contactelor rupte sau slabite cu Răsăritul apropiat, trebuia un personaj, oriental de origină, dar cunosător și al Occidentului, trăit în cl. Era exact cazul lui Jacob Heraclidul. Încercarea nu a reușit și instrumentul, recunoscut inapt, a fost sfârșit. Că așa a fost situația, ne-o indică faptul că, imediat după înscăunare, Despot nu are altceva mai grabnic de făcut decît să atragă în Moldova un puhoi de protestanți...

Ciubăr Vodă nu este numai un martor și comentator, ca budsonii lui Shakespeare; este personaj principal, pentru că el face și desface pe Despot. Alecsandri nu s-a mărginit la imitarea lui Shakespeare și a lui Victor Hugo, cum se spune în mod obișnuit. Aici este originalitatea piesei, unicitatea ei, și ni se pare cel puțin neverosimil ca Alecsandri să fi pus din capul său acest element genial, într-o dramă petulantă și scarbașă, cu mediocre merite literare, ca *Despot Vodă*.

Intervenția e directă și Ciubăr se arată ca un stăpînitor autentic și legitim al «cheilor», *Magister Clavium*, cu puterea de a lege și a dezlege, *potestas ligandi et deligandi*, distribuind Viața și Moartea, *Mortis et Vitae locus*.

Într-adevăr, îl regăsim pe Despot în închisoare. Intră Ciubăr. Cum a putut intra într-o închisoare de stat păzită? Criticii au pus în evidență, după premieră, acest fapt neverosimil. Ciubăr se putea face invizibil paznicilor și avea el în palmă iarbă fiarelor? Urmăza, pînă la sfîrșitul piesei, o secvență de detalii precise, tehnice, pe care este imposibil să le admitti ca fiind înșimplităre.

În măginirea lui îngîndată, Despot îl face năuc pe Ciubăr. Acesta ripostează și, după cele spuse pînă acum, răspunsul capătă o semnificație, confirmînd ipotezele noastre. Ciubăr spune:

*Năuc ești tu și prost.  
Tu vezi ce sănătate astăzi, nu ceea ce am fost.  
Am fost odinioară un domn în strălucre  
Cît soarele cu mine era-n nepotrivire;*

Cînd acestea? Evident că nu în secolul al XVI-lea, pentru că de un asemenea monarh nu s-a pomenit pe atunci. Deci, în alte avatare și în alte secole. Altă soluție nu este.

Și Ciubăr continuă:

*Puternic ca trei Chezari,*

cît cei trei Magi sau cît Hermes Trismegistos, cel de trei ori mai mare, în cele trei lumi, cît Regele Lumii, cu sfetnicul din dreapta și cel din stînga.

*... frumos ca Machedon,  
Călare pe un sceptru iar nu pe acest baston  
Să mă loveam cu capul de nouă și de stele  
Să măsuram pămîntul cu pasurile mele!...*

Ax în lumile informale, măsurătorî în cele formale, supuse diviziabilității. În unele colinde, Ion Sfînt Ion, stăpîn pe cheile Raiului, «cumătru» mai mare al lui Dumnezeu, ne este arătat măsurînd pămîntul cu pașii lui. Tot așa, în tradiția hindusă, Vișnu crecea și măsoară lumile cu trei pași pe care îi face, iar Buddha, cînd s-a născut, a făcut șapte pași pe pămîntul pe care trebuia să-l mîntuiască.

Mai jos își spune:

*...al lumenilor stăpîn*

Și Alecsandri precizează:

*Dar eu sănătate Ciubăr Vodă, născut din fiu în tată  
Cu tron pe cap, cu stemă sub mine așezată.*

Inversarea de care vorbeam, întors ca Harap Alb cînd se avîmă culul în cer.

*Eu căre-n linie dreaptă prin Ștefan mă cobor  
Din Cezar, știi, al lumii stăpîn învingător,  
Cum dar, stolnice Petre, cum dar, tu Lăpușnene,  
Te răjoiești la soare, fudul cu-a mele pene?*

Este curios că Ciubăr Vodă își spune coborî din Ștefan și din Cezar. Nu însămnă că toți trei au reprezentat eminent funcția imperială și că Mușatinii au singe împăratesc?

Delirul măririlor... spun cei ce rezolvă totul în epitete; în acest caz, un delir structurat în formule tehnice, ezoterice, admirabile.

În vremurile noastre, ca să spui un adevar fundamental, trebuie să-l pui în gura unui nebun, pentru ca, auzind, nișneni să nu priceapă.

Apoi reflexiile acestea, cel puțin stranii în gura unui nebun:

*Așa-i că viața-i scurtă?  
Așa-i că nu plătește nici cît un dram de turtă?  
Trei pași dc-abia și-n capăt picioarele ajung,  
Omul ca iarba.*

Revînc la simbolismul celor trei pași; urmează aceste versuri ambigui:

*Eu unul cred că omul nerezemat de tron  
E mic ca și o muscă pe muntele Sion.*

Despre ce tron e vorba? De tronul ceresc din care cade perpendicular, axa care leagă toate lumile prin centrul lor. Orice autenticitate, orice pozitivitate nu e posibilă și reală decît în măsura în care ființa se rezamă de tron, de Axis Mundi, și participă la esențialitatea lui. Altfel, este o simplă muscă; în realitate, un strict neant.

Ciubăr Vodă îmbracă pe Despot Vodă în hlamida lui, îi pune coroana pe cap și-i dă sceptrul; e o investitură în sensul feudal al cuvântului: îl trimite în lume ca să arate ce poate. Nu mare lucru, cum s-a văzut.

Cînd Ciubăr Vodă rămîne singur, spune:

*Dar eu cuminte, mă-nalț și zbor și zbor  
Sus, sus, pe vîrful lumii ce-n visuri se arată.*

Vîrful lumii este în mod necesar Axis Mundi, în extremitatea lui superioară, cerească, cheia de boltă a firmamentului.

Investit de Ciubăr, Despot cucerește tronul.

Unul din ultimii editori ai lui *Despot Vodă* a remarcat că toți cronicařii spectacolului începereau criticat fără excepție acest tablou, de lecțindu-i autorului că a creat, de dragul unui monolog retoric, o scenă inconsistentă din punct de vedere dramatic și neverosimilă..., că țarăpatorii prezumti nu-și petrec ultimele clipe în prezența măscăricilor. O obiecție foarte justă, dacă am avea, în adevăr, de-a face cu un măscărici. Dar dacă e altceva, dacă este principiul de legitimitate al tuturor monarhilor autentici, scena capătă consistență și semnificație.

Ciubăr Vodă apare din nou în actul 4, scena a IV-a. Despot e Domn. Și aici, o idee teatrală a lui Alecsandri, o indicație scenică fără nici un rost dramatic, dar decisivă din punct de vedere tradițional, care-l arată pe autor informat în anumite date ezoterice, negăsibile în cărți sau în crudiția curentă. Pînă în acest moment al piesei, Ciubăr Vodă era îmbrăcat în haine și cu insigne regale. *Acum apară în rasă de călugăr*, adică în vestimentele sacerdotale. De data aceasta nu se poate vorbi de coincidență; este vorba de cunoștințe tehnice precise, cu atât mai mult cu cît, cum am spus, acest dublu aspect al lui Ciubăr nu are nici o utilitate, nici literară și nici scenică. Cu alte cuvinte, Ciubăr Vodă reprezintă, însumcază, principiul comun al celor două puteri, regală și sacerdotală. Este un Rege Preot, un Rege Mag. Guțnon semnalcază unirea dublei puteri la Templieri – cavaleri și călugări în același timp – și spune că acest cumul este o caracteristică a tot ce reprezintă în exterior Centrul Suprem, unde este principiul comun al Sacerdoțiului și al Imperiului. Cunoștința acestor fapte e cu atât mai probabilă la

Alecsandri și la cei care l-au comisionat, cu cît, în mod deliberat, sunt deghizate în buzonerie. Chiar Despot o subliniază printr-o întrebare de profan:

*Prin ce minune stema căzut-au de pe cap  
Și-n locul ei pe frunte crescute au un potcap?*

«Schimbînd coroana de carton poleit și hlamida cu rasa și potcapul, Ciubăr va trece de la monarhomanie la exaltarea mistică», remarcă cu gravitate editorul citat.

Se cunoaște sfîrșitul. Detronat, Despot și-ar fi scăpat poate viață, dacă nu l-ar fi înjunghiat Ciubăr. Ceea ce a făcut, desface acum, cu acela *potestas ligandi et deligandi* pe care o stăpînește, cu puterea chelilor; ceea ce leagă pe pămînt, e legat și în cer, și ce desleagă în cer, desleagă și pe pămînt. Ciubăr spune, înjunghiindu-l:

*Ai vrut să ucizi legea? Mori! Legea te ucide!*

Prin urmare, Ciubăr Vodă se identifică cu legea, cu Dharma, definiție riguroasă a «Regelui Lumii».

Cum a vrut să ucidă Despot legea? În primul rînd, prin încercarea de a împărtășeni protestantismul. Cu ocazia aceasta, reamintim că regele Franței, Carol al IX-lea, contemporan cu Despot, a avut o comportare similară față de protestanți, culminând în Noaptea Sfîntului Bartolomeu. Anumite tradiții orale spun că instigatorul ascuns al ei a fost bufonul regelui, Chicot, despre care se zice că ar fi avut în Franța un rol similar cu acel al lui Ciubăr Vodă în Moldova.

Privită astfel, tradiția despre Csopor, trimis în Moldova de Stăpînul său, voievodul Ardealului, își capătă toată semnificația. Ceea ce nu se știe, și pe drept cuvint, căci asemenea lucruri nu lasă urme scrise, este eminentul, suveranul rol ocult pe care l-a jucat în Europa secolului al XV-lea, Ioan Corvin de Hunedoara, *le Chevalier Blanc de Valachie*, mai precis vorbind, transcendență și suprema entitate spirituală care, timp de cîteva decenii, a purtat masca Voievodului Transilvaniei.

Unul dintre apropiații eroului, Csupor, deținător comisionar al Cupei, purtându-i și numele, cum am văzut, a fost trimis în Moldova cu o misiune aparent cunoscută: ocrotirea lui Pătră Vodă, cununatul lui Ion Corvin și întărirea garnizoanei din Cetatea Chiliei; în istoria sacră, asemenea misiuni servesc de obicei să acopere altele mult mai importante și mai tainice. Conjecturind, după cele spuse pînă acumă, ar putea fi vorba de «reactualizarea» unei funcții voievodale în Moldova, «hop-deoparte» față de voievoșul vizibil. Și dacă, în adevăr, Csupor a domnit două luni, a reunit o clipă cele două voievodate în pragul domniei lui Ștefan cel Mare, netezindu-i parcă drumul, Înainte Mergător, Prodrom al lui Ștefan, cel mult aşteptat ca Galaad, Regele Graalului, și acesta din urmă supranumit «Chevalier Blanc» din cauza culorii armurii sale, ca să menționăm motivul exterior. Csupor a transmis, oare, cupă și cele două funcții lui Ștefan, direct sau prin intermediar? Ele s-au despărțit, cea mai importantă ocultându-se cînd urmașii lui Ștefan n-au mai fost vrednici să suporte pe umeri ambelc puteri. Repetăm, simple conjecturi. Transformarea lui «Csupor Vodă» (Cupă Vodă) în Ciubăr Vodă indică o ocultare și a esențialității lui prin trivializare, procedeu curent în toate tradițiile.

Ciubăr Vodă deci nu este o figură folclorică decît în cîteva zicale și jocuri de copii, mai ales cînd simbolizează o lume întoarsă pe dos, descreierată, și în cîteva cîntece izolate înălîniate pe la Boroaia sau pe la Rădășeni. Lumea exact inversă pe care ne-o sugerează Ciubăr Vodă impune numai decît amintirea marii legi tradiționale, analogia în sens invers.

Uneori, voievodul cu ciubărul pe cap aparține nu celor cîtorva elemente folclorice amintite, ci literaturii culte. Această apartenență, am amintit că nu-i scade valoarea simbolică și ezoterică. Am coroborat afirmația aceasta a noastră cu numeroase citate din *Despot Vodă*. Explicația acestei stări de lucruri poate fi faptul că Alecsandri a vorbit nu numai în numele lui, ci și în acela al unei colectivități secrete, dezvăluind și învăluind o parte a tainei.

\* \* \*

Cel puțin cu o valoare simbolică egală, regăsim pe Ciubăr Vodă în opera unui scriitor pe nedrept uitat, căci, precum spune G. Călinescu, «lipsa unei tradiții critice face pe mulți să socotească pe C. Stamatî scriitor mediocru. În realitate, el este eminent, mai mare în privința limbii decît Bolintineanu, în cîteva puncte comparabil doar cu Eminescu. El aduce accente byroniene. O limbă moldovenească fastuoasă, în care se amestecă cuvîntul dialectal și finul neologism, îi dă o personalitate netedă. Urmînd pe Asachi, Stamatî cultivă miturile naționale, însă cu mijloace artistice superioare. Numai Eminescu a pus astăzi invenție verbală în vizuinile lui»<sup>3</sup>.

Și vorbind de *Povestea poveștilor* (apărută în 1843, la Iași, în «Cantora Foiei sătești»), de care ne vom ocupa, criticul o arată «ca un lung basm în versuri albe, amestec fericit de duh popular, ariostesc și poem burlesc».<sup>4</sup>

Cititorul trebuie să ia acest ultim termen în sensul său renascentist; burlesc este numai numele eroului, dar nu este deloc burlesc faptul că desemnează pe un «conținător» de licoare necunoscută, probabil de nemurire, ținînd seama de simbolismul ceaunului și al cupei la celți și la alte popoare. Acest contrast dintre epitet și sensul lui adînc este de o importanță covîrșitoare.

Publicat în 1843<sup>5</sup> și republicat în 1868<sup>6</sup>, formă din care reproducem fragmentele de mai jos, poemul lui C. Stamatî se intitulează exact:

*Eroulul Ciubăr Vodă*

*Fabula fabulelor vechi populare*

sau

*Rolando furiosu moldovenescu*,

rămas în literatura română cu titlul de *Povestea poveștilor*.

<sup>3</sup>) George Călinescu: *Istoria literaturii române*, vol.II, București, Editura Academiei, 1968, p.229-230.

<sup>4</sup>) *Ibidem*.

<sup>5</sup>) C.Stamatî: *Povestea poveștilor*, Iași, «Cantora Foiei Sătești», vol.I, 1843.

<sup>6</sup>) C.Stamatî: *Musa românească*, vol.I, Iași, Tipografia Buciumul român, 1868, p.72-144.

După însuși titlul, Stamat consideră poemul ca o chintesență a basmului românesc; atragem atenția că termenii «fabulă» și «poveste» impun în mod imperios recunoașterea unui țîlc întrinsec.

O stranie tăcere a învăluit pe bătrînul boier și opera sa de la început. Să fie numai uitare? Eminescu, care a scotocit toate cotoanele literaturii române pentru a-și mobila *Epigonii*, care a «inventat» pînă și pe Prale și pe Damiil Scavinschi, nici nu pomenește de numele lui C. Stamat.

Vom cita fragmente din *Fabula Fabulelor sau Povestea Poveștilor*, însoțite de comentarii, cînd se impun.

*Ciubăr Vodă domn faimos  
Lui Papură strănepot,  
Avea un singur ficioar  
Frumos ca luna lui mai,  
Cigît ca un tînăr brad,  
Vîrtos ca un vechi stejar,  
Și vîțeaz ca un român.  
Acest fiu cînd s-au născut,  
Moașa ce l-au strîns de nas  
Și l-au prenumit Bogdan,  
Au tras boghii și au spus  
Mancii ce l-au apăcat,  
Ce soție va lua  
Și cîteva pătimi  
Despre farmice și vrăji;  
Deci domnișorul Bogdan  
Făcîndu-se flăcăoasă  
Tatăl său, domn bătrîn,  
L-au chiemat în curtea sa,  
Fiind boierii adunați  
Și după ce l-au pupat  
I-au zis: «Fătul meu să știi  
Că de-acumă vreau să te-nșor,  
Și mireasă să-ți alegi  
Fată de domn sau de crai  
Că să nu piară cu noi  
A lui Ciubăr soi vestit,*

*Din care eu rămăsei  
Căci pe famioșii strămoși  
Guzanii i-au ospătat...»*

Am arătat că Ciubăr Vodă apare cu o tangentă istorică în anul 1448, în cronică lui Grigore Ureche; în literatură și în legendă istorică, la Vasile Alecsandri, în *Despot Vodă* vom vedea că apare și la sfîrșitul secolului al XVIII-lea; acum îl regăsim în poemul lui C. Stamat, înainte de întemeierea istorică (nu legendară) a Moldovei, în 1360, căci Bogdan din poem nu este altcineva decît primul Domn efectiv al țării, eponimul ei în limba turcă. Lucrul este spus limpede în versurile citate: tatăl lui Bogdan, Ciubăr Vodă, se declară ultimul dintr-o linie de Ciuberi, «soi vestit». Nu este poreclă unui singur om, ci a unui șir întreg.

Avea mitul primei descălecări în legenda *Dragoș și bouri*. Pe a doua descălecare o „mitizează” Stamat.

Semnificația acestei quasi-omniprezente temporale, care este indiciu unei permanențe funcționale, am căutat să-o arătăm mai sus.

Tot poemul este țesut pe elemente de basm; autorul vrînd, evident, să arate că în istoria hieratică mitul și istoria sănturzăala și băteala unui covor unic. Mai mult, autorul își intitulează poemul *Povestea poveștilor*, subliniind astfel că nu are numai o tangentă cu folclorul, ci este însăși chintesență, miezul lui, dîndu-i semnificația reală și adină că.

Bogdan răspunde părintelui său:

*Tată, nu pot să mă-nsor  
Cu fată de trup de om,  
Ci baba ce m-au moșit  
Mi-au spus că ursita mea  
Zină frumoasă va fi,  
Ce subt soare n-au mai fost;  
Deci dă-mi arme și ostăși,  
Să mă duc să o găsesc.  
Atunci tatăl lăcrămînd  
Au împlinit voiea lui.*

Bogdan arată că intenția, misiunea lui hotărâtă de Ursitoare, este să creeze o rasă eroică, în sensul literal al cuvântului, căci neam eroic se numea, în vechea Grecie, o stirpe ieșită din unirea unui muritor cu o nemuritoare sau invers. Chiar în Evul Mediu se vorbea de race fée, rasă zină, de neamuri mari, ieșite dintr-un muritor și o zină, ca Lusignanii, coboritori din zina Mélusine sau Casa de Anjou, care are un rol esențial în „Parsifalul” lui Wolfram; în general, regii și eroii Graalului sunt race fée.

În treacăt, semnalăm faptul, neștiut în general de cei mai buni cunoștori ai limbii franceze, că în folclorul poitevin, angevin, breton, normand... „fée” desemnează și entitate masculină.

Bogdan își alege arme și un cal; că oricare Făt-Frumos, și pornește la drum.

În codri îi ieșe înainte Norocul, sub chipul unei roți rostogolindu-se pe stînci – și îl întreabă: «Să-ți dau noroc, să te fac împărat?»

– Nu, spune-mi unde e ursita mea.  
Atunci Norocul i-a zis:  
«Mergi, Bogdane, spre Apus.  
Nouă zile, nouă nopți,  
Și pe-a unui munte pisc  
Pe sora mea, vei afla  
Ursitele împărțind,  
Însă chibzuind așa  
Ca să fie potrivi  
Aci ce se însofesc,  
Pentru că ea are ochi...  
Și ea își va da un măr  
Cu care tu să-alergi  
La izvor sau la părău;  
Și acel măr despiciind  
Din el pruncă va ești,  
Ursita mireasa ta,  
Căreia din al tău pumn  
Îndată apă să-i dai  
Căci negrăbind, va muri.»

Altfel redat, este chiar mitul din basmul *Cele trei rodii aurite*, al lui Ispirescu. Bogdan trebuie să-și actualizeze mireasa, care acum e numai o potențialitate:

*Ear Bogdan, mire Erou  
Pohodnicul s-a întors,  
Spe Apus l-ai îndreptat,  
Cu pintinul l-au împuns,  
Și ca săgeata din arc  
Slobozită de un brav  
La fugă l-au răpezit.  
Aleargă negrul comoș,  
Și zdravănul său picior,  
Unde calcă peste stînci  
Scapări mii de scînteii;  
Aleargă negru fintăl  
De nu semăna a cal  
Ci chiar negru nouraș,  
Gonit de un vînt cumplit,  
Luciad la mijlocul său  
O steluță când și când  
Ca fintă din fruntea lui;  
Fugea negru pîntăneg  
Și lasă în urma sa,  
Munți, cîmpi, văi și păduri  
Și companiile toți;  
Iar în vîrtejul de colb  
Ae lui picioare iuji,  
Se văd numai fluturând  
Ca pătră albe aripi...*

Calului, entitate cerească, i se vede numai „vestigium pedi”. Dumbrau cu pomii rodii cărcă să-l ispitescă, dar Bogdan ride de el, căci el vrea să ajungă

*Pîn la muntele nalt  
A pămîntului sfîrșit...*

ceea ce este definiția impecabilă, tehnică, a lui Axis Mundi, Muntele Polar ce se găsește totodată și antinomic la centrul și la marginea lumii. În amândouă cazurile este «*finis terrae*». Iar Bogdan

*Dă pinteni negrului său  
Și toate în urma sa  
Se tupilă, pier încet,  
Ca o dungă înnegrind  
Departă de orison.  
Aleargă negrul meu  
Peste stînci și peste râpi,  
Și de ropotul grozav  
Potcoavelor de argint  
Vulturii s-au spăriet  
Și cîrîind între ei  
Zic: – flecău neghiob ce ești,  
Tu ești tîmp și calul tîmp,  
Că aji venit pe aice;  
Căci oricine au văzut  
Acest a nostru pustiu,  
Stîrvul lui nouă l-au dat;  
Pân și zefirul ușor  
De vine p-aici suflind,  
Se sfârîmă printre stînci;  
Pân și noi de ne lăsăm  
Pe locul unde alergi,  
Balaurii ne înghit.*

Este cîmpul morții nesăchioase, care mistuie tot ce aparține deveniri, prin acest fapt meritând să fie nimicit. Inițiatul trebuie numai decît să-l străbată, pentru ca nimic altceva să nu subsiste din el, decît elementul nepieritor. Am mai spus că fenomenul se numește «separație», în limbajul alchimic. Într-un astfel de regn, Făt-Frumos nu poate trece decît pe cărarea limită între Vulturi și Balauri. Pînă și Zefirul,

adică Suful, se stîrvește aici; cine a ajuns în acest regn, nu are decît alternativa: extincțunea, «nirvana» în Ether sau căderea în cîmpul ireversibil al celei de-a „opta sfere”.

*Ear el în loc de răspuns  
Le zice: «Fugiji, fugiji,  
De nu vreji să vă pătrund  
Cu săgețile ce port.»  
Deci vulturii spărieți  
Sburînd roată în orison  
Se urcă mereu mai sus,  
Până cînd s-au văzut pe ceri,  
Înții ca niște porumbi,  
Apoi ca niște lăstuni,  
Apoi ca niște jînțari,  
Și apoi încet, încet,  
În noui s-au mistuit.*

Întrebăm în treacăt, căci nu facem aici un studiu literar, ce valoare au baladele anemice ale unui Coșbuc sau Vlahuță și *tutti quanti*, pe lîngă aceste versuri incomparabile? Căci pînă la Eminescu nimeni în poezia noastră nu poate sta alături de această poezie cosmică înaripată. Mai încolo, Bogdan străbate un ciclon pe care-l risipește; trece pe lîngă un șir de cavaleri morți, ce sucombaseră în acceași căutare a Muntelui Sfînt....

*Deci Bogdan, bun sănătos,  
Pîn la munte au agiuns,  
A cărui vîrf trecea  
Pest nourii ușor,  
Ear cu temelia sa  
Pîn a mărilor fund.*

adică exact ce se spune despre Muntele Meru, cu rădăcinile în Okeanos și cu vîrful în Tărie. Local, poate fi vorba de Ceahlău.

*Deci soarele să apus  
După muntele înalt;  
Și stelele începu  
Să clipească în senin  
Ca niște de aur ochi  
Ce se uită la Bogdan  
Tintă, ca, cînd se-ar mira;  
Căci ele prea rar vedea  
Alt om pe acolo umblind.*

Bogdan, ajuns la capătul călătoiei sale, adoarme.

*Deci eu, să doarmă îl las  
Fînd și eu ostenit,  
Și conținesc să vă spui,  
Boieri cumînți co-ascultați  
Ceastă fabulă a mea  
Pîn și Dumneavoastră toți  
Nu-ji zice pracum zic eu  
Că ceea ce eu v-am spus  
Chiar așa – a fost; a fost!*

Și aici Stamatî pune un asterisc, care trimite la o notă de mai jos, arătînd că pentru el povestirea unui basm este în realitate un fenomen de amnesia, de reamintire platoniciană, de *shikr*, de «pogorâmint» (*kenosis*) de idei, în condițiile limitative ale lumii noastre, ceea ce este posibil numai dacă afirmației băsmuitorului îi răspunde consumămintul ascultătorilor, întrebare și răspuns formînd un inel, ca în ritualurile de inițiere cosmologică. Iată acum nota la care ne trimitec asteriscul lui Stamatî:

«Din vechi, la Moldoveni era îndătinat că spuind cineva o poveste, apoi la fiește care period toți ascultătorii erau să zică: au fost, au fost, adică credeau ce spunea cuvîntătorul măcar să fie minciună, căci altminterea cel ce spunea fabula se socotea disprejuit și contenea de a mai bărfi.»

Mai jos, Stamatî repetă formula.

Nicăieri, în afară de Stamatî, nu se mai găsește această indicație capitală, privitoare la ritualul «băsmuirii». Formula «chiar așa au fost, au fost» nu este decît traducerea literală a termenului sanscrit *itihasa* (Astfel, da, a fost) care desemnează poemele sacre, *Puranele* (*Rama-yana*, *Mahabharata*) Indiei.

*Acolo pe un nor coboară o zînă  
Ce purta pe al său cap  
Coroană de mare prej,  
Și pe trup un veșmănt alb,  
Fiind văpsite pe el  
Ursitele omenești.*

*Deci această zînă finea  
În dreapta corn de belșug  
Plin de roduri și de flori,  
Ear în stînga smoc de șärpi.  
Deci ca lui Bogdan i-au zis:  
«Eu împărătcasa săt  
Ursitelor omenești  
Și pe care mie îmi plac  
Și săt la fapte onești  
Sojic bună le dau  
Din îmbelșugatul corn,  
Ear muritorilor răi  
Ce sunt mîndri sau pizmași,  
Le arunc din acest smoc  
A șärpilor veninoși».*

Deci zîna distribuie rigoarea și mansuetudinea (mila), ceea ce arată că este principiul lor, exteriorizare a lui Axis Mundi, prin urmare, Sakti a Muntelui Polar care răsare din mare și ajunge în cer.

*Tu însă care te tragi  
Dintr-o viță ce iubesc  
A lui Ciubăr, Domn vestit,*

*Lui Papură strănepot  
Îți dau jie acest măr  
În care s-au zămislit  
Ursita soția ta,  
Pe care eu îi-am ajles  
Dintre ale mele zini  
Ca să te pot ferici.*

Din măr va ieși Iana Sînziana, un nume strict hyperboorean, fruct al Arborelui Lumii, Zîna Muntelui. Bogdan se identifică prin hierogamic cu Polul, adică devine Pol:

*«Însă, Bogdane, să știi  
Că multe ai să pășești  
Pe cînd te vei însoji  
Cu mireasa care-ți dau.»  
Acestea grăind  
Împărăteasa pieri,  
Și pe capul lui Bogdan  
Cunună de trandafiri  
Aruncă din al ei corn.  
Ear în mînă s-au trezit  
Bogdan cu un măr domnesc.*

Adevărată investitură de Chakravarti, de Monarh Universal; cu o coroană de trandafiri, care este foarte exact un rozariu sculptat în Axa Lumii, îl încununează pe Bogdan ca Imperator al Roza-Crocii. Un poet profan, prost sau bun, ar fi vorbit de o coroană de Aur; dar un scriitor care știe că „Fraternitas Rosae-Croci” s-a manifestat în exterior, în timpul domniei lui Bogdan, este departe de a fi un profan, cînd îl arată pe acesta încununat de Zeiă cu o coroană de roze. Deci, în cap cu coroană, în mînă cu mărul, glob al lumii și simbol al persecuției, cu atributele esențiale ale încoronării regilor, transmise de un principiu sacerdotal sau, mai exact, de principiul comun al ambelor puteri.

*Cu care (măr) el alergind  
Pîn sub munte la izvor,*

*Îndată l-a despicat,  
Și dintr-însul a eșit  
Pruncă căt un puișor,  
Măndrișor și mititei,  
Și gurișa sa căscind  
Apă corea de băut,  
Căreca, bunul Bogdan  
Din pumnul său i-a și dat  
Apoi în năframa sa  
Învălit l-a pus la săn  
Și încălcind pe cal  
Chiar ca vîntul s-a pornit  
Înapoi spre jara sa  
Unde degrabă a ajuns  
Căci nimic în drumul său  
Nu l-a oprit la întors.  
Deci bătrînul Domn Clubăru  
Zi și noapte aștepta  
Să-și vadă fiul viind.  
Și zărină din foisor (... ca Verde Împărat pe Harap-Alb, n.n.)  
Ridicîndu-se pe deal.  
Ca de vînt un mare colb,  
Și un călăreț frumos  
Ca săgiata alergind,  
Îndată a înfăloș  
Că Bogdan se întorcea;  
Și-naintea lui căsind  
Bătrînul Domn cu alai,  
În brațe a priimit  
Pe mult dorit fiul său,  
Și în frunte l-a pupat,  
Ear Bogdan i-a pus în pumn  
Mireasa ce și-a adus,  
De care prea s-a mirat  
Clubăru îneleptul Domn;*

*Dar pricepînd mai apoî  
Că este de zînă pui,  
Ciubăr nu s-a mai mirat,  
Ci s-a făcut ei nănaș,  
Numind-o din botez  
Ileana cea cu părul lung  
(Cosînzeana la român)⁷  
Ear cununa cea de flori  
Ortodoxul meu Bogdan  
La icoană o a pus (deci o suprapunere a Rosa-Crocii peste  
creștinism, n.n.)*

*Dccii miresii înadins  
Leagăn de aur făcu.  
Și mancă i-a însemnat  
Pe soția unui crai  
Ce-o sclăvise în răzbel  
Vitcazu Domn Ciubăr...*

(cum a ales Lacerte pe roaba Euricleea ca doică lui Ulysse).

Toată Questa lui Bogdan este însuflare de acel *Wunsch vom Paradis*, cum îi spune Wolfram von Eschenbach, fără de care orice căutare a Tărîmului Primordial e o imposibilitate. Este foarte exact sensul «dorului» românesc. Ceea ce Bogdan aduce din Paradis, din Muntele Polar, este un germene, și asta ne reamintește de simbolica «Germanic», iară a «germenilor» din tradiția «rosa-crociană». Aduce și cununa de roze tot de acolo. Leagănul de aur în care e pus germenul este o arcă inviolabilă, în care-și desăvîrșește maturata Iana Sînziana; este un punct diacritic de trecere dintr-un ciclu în altul; este leagănul pe care îl are între coarne Cerbul și cel în care odihnește «Domnul mititel și înfășătel» din colinde, e Zina Zinelor, sufletul mortului (sau al inițiatului, ceea ce este același lucru), în staza de palingenție din bocete. E «Oul filozofal», Athanorul vegetal.

⁷) Subliniera este a noastră. Ileana, Selena în ceruri, devine Sînziana la români. Botczatul arată că s-a încadrat în schemă creștină o tradiție străveche, precreștină, hyperboreană, în special pentru că e vorba de Ileana Cosînzeana, recte «Iana Sînziana». Poate fi vorba și de un mit de agregație, similar botezului.

*Dar ades a trebuit  
Leagănul de prefăcut  
Căci zîna creștea din trup  
Cît într-o lună pe zi,  
Pe lună cît într-un an,  
Și în sfîrșit, în doi ani,  
Ea era de măritat.*

După cum se vede, este o incubație hermetică. Urmează descrierea lungă a nunții, la sfîrșitul căreia, spre ziua, nuntașii adorm.

*Dar ea îl, tocmai în zori  
De-o dată a răsunat  
Clopotul de dandana (de primejdie, n.n.)  
Și răcnicite pîn-la ceri  
Din orașul ce ardea,  
Cu clocoi se ridică,  
Strigînd poporul: „Săriți  
Că tătarii ne-a călcăt!”*

Ciubăr și Bogdan adună oști și contraatacă:

*Dar bătrînul domn Ciubăr  
Lîngă-o biserică stînd  
Unde păgînii prăda,  
Rîndui oștenii lui  
Ca să-i e prisonieri  
Însă-n biserică sta  
Însuși Hanul tătăresc  
Care trîntind la pămînt  
a Maicii Domnului chip,  
Sub picioare îl ţinea,  
Și cu mânele rupînd  
Podoabele de pe cl*

*Acest han cel mai cumplit  
A Moldovei prădător.*

Hanul avea o armă pe care moldovenii nu o cunoșteau, praful de pușcă.

*Și cînd focul a buhuit,  
Ciubăr parcă n-a mai fost.*

Deocamdată ne mulțumim să subliniem acest vers ambiguu, prin adăugarea lui „parcă”. De ce Stamat îi spune răspicat că Ciubăr a murit? E un indiscutabil semn de luciditate, de conștiință inițiațică a lui Stamat.

Hanul se face nevăzut și Bogdan pornește pe urmele lui. Cade însă în mrejele unei vrăjitoare cumplite, care și ia chip de zină, ca Herakles în mrejele Omfalei. Scapă cu greu din ele. Bogdan ia de la vrăjitoare o brătară.

*Cu multe scrijilituri.  
Ce foarte se potrivea  
Cu slova ce-au fost scris  
Împăratul Solomon  
În Solomonia sa,  
Pe care carte cetea  
Prea ades Domnul Ciubăr.*

Ceea ce-l arată pe Ciubăr ca «strămoșul», «macstrul», «patronul» solomonarilor care, contrar părerii obșnuite, îl consideră vrăjitor, reprezentă, în realitate, o categorie de înalți inițiați. Un solomonar nu devine ca atare decât după ce a fost „saltat” pe capul unui balaur de sub pămînt, peste nori. *Sapienti sat!*

Mai încolo, Bogdan scapă pe o zină de un tricolici. Drept răsplătită, zina îi dăruiește un «junghi» (junghier, n.n.) fermecat și-l învață ce să facă cu el.

Tocmai atunci însă, năvăliseră din nou tătarii.

*Iar poporul spăriat,  
Striga cerînd agiutor,  
Si zicînd: unde-i Ciubăr*

*Al nostru părinte bun,  
Unde-i fiul său Bogdan  
Să ne scape de tătari?*

Hanul avea un singur punct vulnerabil și acolo împlinită Bogdan jungerul dat de zină. Hanul moare și Bogdan îi taie capul. Aidoma cu episodul *David și Goliat* din Vechiul Testament, tot în ochiul central din frunte a fost înjunghiat și hanul. Zina îl vindecă de râni pe Bogdan.

*Ș-apoi înarmîndu-l ear  
I-a zis: Bogdane, să știi  
Că ai să fii Domn faimos  
Că tu ai să biruiești  
Și pe alți vrăjmași cumpliți,  
Și că din prăsila ta,  
Vor ești mulți domni viteji,  
Moldoveci ocrotitori  
Și românilor părinți,*

ceea ce arată fără nici o îndoială că în mintea lui Stamat și în iconomia miturilor, în numele căror vorbea poetul nostru, Bogdan se identifică și cu urmășii lui Bogdan, «reîntemeietorul» Moldovici neafirmate, Bogdan începător al unui șir de descendenți privilegiați.

Bogdan se întoarce acasă și își găsește mireasa în mîinile unei țigânci, care se dă drept Ilcana cea adevarată – motiv curent în basme. Urmează o serie de transmutații ale Ilenei, mereu ucisă de țigancă: în peștișor de aur, în tei, în flăcău (care scapă pe Bogdan la o vînătoare din labele unui urs), în porumbel aşezindu-se pe umărul lui Bogdan cînd stă pe tron, ceea ce arată caracterul pneumatic al Domnitorului. În cele din urmă, Zina își reia chipul uman, iar țiganca moare cum se cuvine într-un basm, legată și tîrâtă de coada unui cal sălbatic. În sfîrșit, Bogdan se însoară cu Sînziana. Aceasta nu poate fi Domnița Mușata, matca și eponimul Mușatinilor, ca Melusina, a Lusingnarilor?

Înainte de toate, trebuie să situăm exact acest poem. Privind problema profan și din afară, numai o alternativă pare posibilă. Sau

*Povestea poveștilor* este un mit de origină folclorică, prelucrat de Stamat, sau este exclusiv o operă literară, inventată pe de-a-neregul de poet, ceea ce era dreptul lui. Ori, nici unui cercetător nu i-a trecut prin minte pînă acum să claseze poemul în material inspirat din folclor, și pe drept cuvînt, pentru că nu s-a mai găsit în ambiianța populară alte versiuni similare cu Ciubăr Vodă, așa cum ni-l prezintă autorul. Prin urmare, poemul este exclusiv literar, însă poătă canavă și cu elemente generale de basm, ceea ce, încă o dată, nu aduce deloc după sine autenticitatea folclorică particulară a mitului și a eroilor lui. Din această dilemă nu se poate ieși; de aceea, pentru un etnograf, nici Ciubăr Vodă, al lui Stamat, nici al lui Alecsandri, nu pot constitui material folcloric, decât în detaliu și încadrare.

Realitatea are totdeauna oricare de simplitate, mai exact de simplitate, și de aceea, din punct de vedere tradițional, problema este mult mai complexă, mai nuanțată. Spunem dintr-un început, citind pe Guénon, că departe de a fi de origine populară, o parte din ceea ce este socotit folclor, producție populară, nu e nici măcar de origine umană; că organizațiile inițiatice po căle de dispariție incredințează memoria populară, masei etnice lunare, învățămîntul secret al organizației, sub formă de basme și de mituri, pentru ca să nu se piardă totul iremediabil și pentru că acci care vor putea să le reinterpretize, cînd va fi momentul, să aibă la îndemînă materialul.

Mai poate și cazul mijlociu, cînd, fără să dispare anumite organizații inițiatice, socotesc ora potrivită pentru „exteriorizarea” unor anumite tezaure din depozitul lor ezoteric; în acest scop, aleg de obicei pe unii din membrii lor, avînd talent și notorietate. „Dezvăluirea” este cu totul relativă, pentru că se produce tot în moduri mitice și cere calificări speciale pentru decriptare.

Oricum, tendința centrifugă de explicitare este incontestabilă. Este posibil ca acesta să fi fost cazul lui Asachi, al lui Neculai Istrati, al lui Alecsandri... al lui Constantin Stamat. Si atunci avem exemple de literatură ce nu poate fi deloc considerată populară; *Despot Vodă*, istorioarele și replăsmuirile de doine ale lui Neculai Istrati, legendele asupra Dochiei puse în circulație de grupul lui Asachi, opera lui Creangă, mai tîrziu, *Prin munjii Neamțului*, de Calistrat Hogăș -

literatură cultă, totuși cu elemente ezoterice de primă ordine, în prea mare cantitate și prea bine închegăte, prea consecvent inițiatice, ca să ne putem permite presupunerea că redactorii lor le-au cules de pe drum, ca pe niște pietre, la întîmplare. Credem că același lucru e cazul cu *Povestea poveștilor* a lui Stamat. În rezumat, este posibil ca anumite personalități să fie alese pentru a exprima lucruri pînă atunci jinute secrete, într-o formă ambiguă, înșelător populară.

Cazul acesta presupune o decadență mai puțin gravă decât acela în care organizații «inițiatice», „întrînd în somn”, ca să întrebuințăm expresia consacrată, și aruncă depozitul inițiatic bogat în mare, într-o butelic. Cînd o societate secretă alege un mod de exteriorizare prin intermediul literaturii culte, înseamnă că din motive ciclice a hotărît să dezvăluie ceva din tezaurul ei tradițional, ceea ce nu implică deloc o dispariție concomitentă, ca în primul caz. Acestea sunt motivele pentru care cele scrise de Stamat și Alecsandri despre Ciubăr Vodă, deși lipsite de valoare folclorică, au totuși valoare tradițională și ezoterică.

*Povestea poveștilor* exprimă tradiții mistice, făcînd parte din istoria secretă a întemeierii Moldovci. Faptele se întîmplă în alt spațiu și alt timp decât timpul și spațiu istorici profane; evenimentul «a fost odată ca niciodată», după admirabila figură populară, ceea ce nu înseamnă deloc că n-a fost, ci că s-a petrecut în *Illi tempore*, în dimensiuni inaccesibile și totuși cauzale față de istoria obișnuită.

Vom proceda acum la anumite considerații care, în mod necesar, derivă din «*l'esprit de finesse*», și nu din «*l'esprit de géométric*», rămînind totuși credincioase logicii interne a problemei.

Dacă *Povestea poveștilor* ar izvorî exclusiv din imaginația lui Stamat, dacă ar apărea exclusiv unei individualități și unei literaturi profane, de ce Stamat, cu incontestabilul său instinct poetic, și-a ales pentru eroul fastuosului său poem romantic un nume trivial ca Ciubăr Vodă, cînd nimic nu-l obligă? Nu s-a putut ca vulgaritatea numelui să nu-l izbească. Avea la îndemînă, pentru poemul lui, care nu e deloc eroi-comic, o mulțime de nume „nobile” din bogata magazie de recuizite romantice, nume coșbuciene și altele de acceași calitate, gen Fulger, Bărbat, Gelu, Dan căpitan de plai. La Stamat, nepotrivirea

dintre valoarea artistică a poemului, seriozitatea subiectului și numele grotesc al eroului, izbește adinc și imediat.

Din perspectiva obișnuită a istoriei literare, această mică enigmă este inexplicabilă. Atunci trebuie găsite alte explicații «supraliterare», ca să ne exprimăm așa.

Revenim la același punct, pe altă cale: Stamat îl vorbit în numele unui grup secret moldovean, masonic sau altul, iar poemul lui, ca și basmele lui. Creangă, aparține „literaturii de sanctuar” – am zice noi. Istoria literară modernă nu bănuiește existența ei, ceea ce nu împiedică faptul real că cele mai înalte culmi ale creației omenești au purces din ea. Că istoria literară modernă nu vrea, sau nu poate, să recunoască arhitectura tainică și caracterul ezoteric al poemelor homeric, al tragediilor grecești, al *Eneidei*, al *Divinei Comedii*, al romanelor Graalului, al lui Tavelais, al infoliului shakespearean... nu poate să li-l ia, nici să înălăture o stare de fapt obiectivă; avem de-a face cu una din multiplele încercări de „secularizare” a Sacrului, specifică lumii moderne, de „profanare”, în sensul literal al cuvântului (adică de profanizare), perfect consecventă cu ura contra misterului a acestui moment ciclic și cu încercarea de a coborî totul la nivelul „bazic”, substanțial al lucrurilor.

Ca posibil mason sau altceva, Stamat îl vorbit lucid și în cunoștință de cauză în numele organizațiilor secrete, erau perfect de acord asupra sensului: adinc al mitului ce primisează misiunca să-l exprime, așa că „servitutea” de care vorbeam nu avea un caracter de consemn și nici de corvoadă.

Trebuie să spunem că intenționat nu am reprodus sfîrșitul *Poveștii poveștilor*, pentru că era necesar să fie lămurite în prealabil cele spuse mai sus.

Bogdan se însoară cu Ileana Cosînzeana și autorul descrie desăvîrșirea nunții întrerupte de năvălirea tătarilor. Urmează trei rânduri de puncte de suspensie, apoi Stamat reia:

.....  
 .....  
 Acolo m-a deșteptat  
*Soarele ce răsărea*  
*Tocmai în fereastra mea;*  
*Și pe masa, ce era*  
*Lîngă al meu asternut,*  
*Luminarea tot ardca;*  
*Ear lîngă mine pe pat,*  
*Era un hronicar vecchi*  
*Deschis tocmai acolo,*  
*Unde scrie de Ciubăr,*  
*Ear jos lîngă cupitorăș*  
*Dormea bătrînul chelar,*  
*Ce-mi tot fabule spunca*  
*Sara până ce-adormcam.*  
*Deci atunci am înfăles*  
*Că și fantazia mea*  
*S-a fost prea însierbînat,*  
*De hronicarul cel vechi*  
*Și de-a lui bărfituri.*  
*Și acest vis minunat*  
*Ce în somnul meu văzui,*  
*Adunătură a fost*  
*Din fabule ce mi-a spus el*  
*Și din ceea ce cîști*  
*Sara cînd am adormit...*

La prima vedere, scena pare obișnuită; privită cu luare aminte, își arată părțile neverosimile. Mai întîi, ce căuta „chelarul” în camera stăpinului, în timpul somnului acestuia? Chiar dacă povestesc ceva de cu scară, normal era să se retragă în odaia lui, căci numai loc nu lipsea în conacul lui Stamat. În realitate, „chelarul”, cum i-o arată numele, este stăpinul cheilor, care deschide și închide poarta celor ascunse, cartea tainelor. Chelarul a rămas totă noaptea în camera stăpinului, fiindcă era elementul indispensabil în evocarea lui Ciubăr Vodă,

precum și a fiului său Bogdan. Stamat nu putea spune mai răspicat că a avut două izvoare de informație, carte și tradiția orală; mistagogul, în amândouă, era bătrînul chelar. În jurul focului sacrificial, indispensabil în orice evocare, Stamat a avut o «*visio*», o «*uiumire*» – cum se spunea în secolul trecut; că s-a petrecut în stare de vis sau de veghe, e un detaliu secundar; scena este magică și în efectuarea ei raporturile dintre servitor-stăpin s-au inversat.

Acum, «hronicul cel vechi», deschis pe masă, putea fi în adevară cronică lui Ureche, cu unicul ei rînd: „după Pătru Vodă, au domnitu Ciubăr Vodă, două luni!” Propoziția aceasta scurtă și anodină a putut ca deslănțui mitul vast și complex din *Povestea povestelor*?

Poetul scrie:

... *fantasia mea*  
*S-a fost prea înșierbăntat*  
*De hronicarul cel vechi*  
*Și de-a lui bărfituri...*

dar cum poate o simplă mențiune a lui Ureche să constituie o bîrfitură? O bîrfitură se intinde pe pagini; un rînd de cronică este o simplă mențiune, pretext numai pentru o narătivă cu rădăcini în altă parte. Versul n-ar putea fi în realitate o aluzie la documente scrise, secrete? Sau, mai degrabă, «cartea de pe masă» nu reprezintă chiar *Liber Vitac*? Cartea urșilor în care stau scrise toate ce au fost, sînt și vor fi? că i-a deschis-o... acela care o închide și o deschide, stăpinul cheilor, bătrînul chelar? Scena este magică și o găsim în povești. Ne reamintesc o scenă din basmul *Porcul fermecat* al lui Ispirescu. Împăratul, tatăl a trei fete, pleacă la război, interzicind fiicelor lui să intre într-o anumită cămară. Natural, ele nu rezistă la îspita și:

«Cea mai mare din surori care era păzitoarea cheilor (deci „chelărija”, n.n.) băgă cheia în broască și întorcînd-o, scîr, ușa se deschise. Fetele intrară. Cind colo, ce să vadă? Camera n-avea nici o podoabă; dară în mijloc era o masă mare cu un covor scump pe dinsa și d-asupra o carte mare deschisă.»

În cartea aceasta, arată povestea în continuare, și-au citit fetele destinele.

Aceasta în ceea ce privește izvorul scris al lui Stamat. Despre cel oral spune:

*Ear jos lîngă cuporaș*  
*Dormea bătrînul chelar*  
*Ce-mi tot fabule spunca*  
*A domnilor celor vechi.*

*Si acest vis minunat*  
*Ce în somnul meu văzui*  
*Adunătură a fost (deci o imbinare, n.n.)*  
*Din fabule ce mi-a spus el*  
*Și din ceca ce citii.*

Este clar: tradiție orală și tradiție scrisă. Or, cum am mai spus mai sus, tradiția orală a cheilarului nu se găsește decât în doză infinitesimală în folclor; ea nu s-a transvazat în exterior pînă la Stamat și Alecsandri. Ca atare, există numai o singură explicație: ea aparține unor tradiții orale secrete, ceea ce nu era posibil decât dacă subzistau pe vremea lui Stamat organizații inițiatice cu depozitul ezoteric și avînd conștiința „sacralității”, a importanței lui. S-a crezut de cuviință, prin jurul anilor 1840 (începutul ciclului Vârsătorului suprapus pe sfîrșitul ciclului Peștilor) să se manifeste, învăluit și simbolic, o parte a acestui depozit, desigur nu cea mai importantă, pe motive de oportunitate ciclică.

Povestea se situează la punctul critic care desparte preistoria Moldovei de istoria ei. Eroul este, după cum am văzut, Bogdan Întemeietorul. Or, mitul arătă că acest «întemeietor» este în realitate moștenitorul unui ncac lung, sacral, al unei *race faec*, de Ciubărești, al cărei nume (Ciubăr arată un conținător) este posibil să indice inițiați mai vecchi decât chiar acei stăpinitori ai Graalului, îmbrăcați în haine de rosa croce-eni. Cind am vorbit de drama *Despot Vodă* lui Alecsandri, am arătat îndelegun motivele ce ne fac să înclinăm spre această soluție. Or, mitul primează istorici. Mitul îi dă istoriei tilcul adinc, printr-o dimensiune ce rămîne ascunsă, dar condiționând totul. Am putea

simboliza, tot în spiritul miturilor, „cadrul” evenimentelor dinaintea și de după întemeierea Moldovei, cu o clepsidră sau cu proiecția ei plană, litera X, în care preistoria este în recipientul superior, istoria în cel inferior; în punctul diacritic, intermediar, nespațial și netemporal, să fabula propriu-zisă, prin care se scurge nisipul devenirii, repartizând cele de sus în cele de jos, preistoria în istorie, în sens invers, *per speculum in aenigmata*. Analogia în sens invers se aplică în mod riguros; *Ciubăr Vodă cel Vestit*, din „soi vestit”, a devenit pe parcurs și rege al Graalului în obîrșii, Domnul legitim și vizibil în preistoria Moldovei, devine invizibil în istorie: «Ciubăr parcă n-a mai fost»... scrie textual Stamat. Acest „parcă” face versul afin și solidar cu «*vivit non vivit*» al regelui Arthur. Ciubăr devine un tribulant cu funcție ocultă, nepărăsindu-și însă țara, care s-ar pulveriza fără actul lui de prezență ascunsă, reapărând din cind în cind, în momente grave, pe care le cunoaște numai el. După caz, cind poate, ia ca suport de manifestare pe unii din marii voievozi moldoveni; în mod obișnuit însă dă tîrcoale principilor sub înfățișarea nemernică de măscări, mască ce permite proximitatea și familiaritatea.

Dacă obîrșia voievodatului moldovean trebuie căutată printre vechii inițiați, deveniți cu timpul cavaleri ai Graalului, apoi cui li se poate aplica mai bine decât legendelor de întemeiere a Moldovei și a Țării Românești, ceea ce spune Wolfram von Eschenbach în *Parsifal*? Și anume că acei cavaleri ai Graalului aveau misiunea să dea poapelelor regi aleși de Dumnezeu.

Revenind la Ciubăr și fiul său Bogdan, această readaptare a unei funcții este inevitabilă într-un ciclu descendant de umanitate; este o «învăluire-involuție», un «pogorâmint», o «micșorare», dar sacrificială, ca și încarnarea lui Christos, deci neafectând Principiul, față intimă a funcției. Reamintim istoria Egiptului peste care au domnit la început, mii de ani, dinastii divine, pentru ca în istoria propriu-zisă să le ia loc dinastiile umane. Este o cădere din Paradis, dar inevitabilă, readaptare teurgică, salvând esențialul prin occultare.

Această readaptare de tradiție e în primul rînd o readaptare de doctrine ezoterică la noi condiții de viață. La noi, ea s-a înțumplat în

secolul al XIV-lea și atunci ne întrebăm dacă nu este în legătură cu tragedia Ordinului Templului; mai exact dacă nu e vorba în mitul spus de Stamat și de readaptarea tradiției templiere la rosacroceanism. Iată ce scrie Guénon: «...se poate înțelege că în aceste condiții, distrugerea Ordinului Templului a provocat pentru Occident ruptura relațiilor regulate cu «Centrul Lumii»; și trebuie să situăm în secolul al XIV-lea deviația care, inevitabil, avea să rezulte din această ruptură și care a mers accentuindu-se pînă în epoca noastră. Nu se poate spune totuși că orice legătură a fost sfârmată deodată; destul de mult timp, relațiile au putut să mențină într-o anumită măsură, dar într-un mod ascuns, prin intermediul unor organizații ca *Fede Santa* sau a *Fedeli-lor d'Amore*, ca «Massenia Sfintului Graal» și, fără îndoială, încă prin multe altele, toate moștenitoare ale spiritului Ordinului Templului și cele mai multe ieșite din el, printr-o filiație mai mult sau mai puțin directă. Acei care au consacrat acest spirit viu și care au inspirat aceste organizații, fără ca ei însăși să se constituie în vreo grupare definită, au fost acci numiți cu un nume esențial simbolic, «Rosa Croce»; dar a venit o zi în care însăși acești «rosa-croce-ști» au trebuit să părăscască Occidentul...»\*.

În legătură cu templierii, o tradiție spune că Ciubăr Vodă era numit astfel pentru că bea nemăsurat vin cu ciubărul. Dar cum să nu apropie asta cu proverbul „boire comme un templier”? Expresia acastă, arată Guénon, este explicată de vulg în sensul grosolan-literal, dar «în realitate indică vinul cunoașterii». În cehică *iain* (vin) și *socet* (mister) au numere echivalente.

Îngurgitarea nemăsurată de vin simbolizează aici, în realitate, o capacitate excepțională de comuniune cu Divinul.

Acceași putere de îngurgitare o găsim și la Novăcești, despre care vom vorbi mai tîrziu.

Acesta este aspectul de băutură al Euharistiei, dar mai este și un aspect comestibil. În basmul *Povestea celor trei zânc, ce s-au presăcat în trei păsări măiestre de peste nouă mări și nouă fări, unde creștea în virful ierbiilor mărgăritar*, basm cules de Simeon Florea Marian (*Basme*

\* R. Guénon: *Les Gardiens de la Terre Sainte*, în: *Symboles fondamentaux de la science sacrée*, Paris, Gallimard, 1962, p.113.

*din față de sus*, Iași, Junimea, 1975) se spune: „Tatăl său adevarat (al eroului, n.n.) vrea să facă un praznic minunat ca și acela al lui Ciubăr Vodă...”

Or, legenda care spune că Decebal a băut „otravă” împreună cu tovarășii lui, trebuie luată numai în sens literal? „Vitriolum” este și el o otravă; contemplarea interiorului cupei Graalului aduce moartea imediată. Bătrâni alchimiști spun că „Magnum Opus” este o otravă cristalizată. Au fost Burebista și Decebal Ciuberi Vodă?

Ni s-a atras atenția că în Tara de Jos, la Nicorești, de pildă, în regiunea de vii, se spune „ciubăr” exclusiv la un recipient mare în care se pun struguri culeși și se zdrobesc cu „mustuitarul”. Ciubărul nu are altă întrebuițare acolo. Caracterul euharistic și identitatea cu cupa sunt evidente.

Revenind la Templieri, Guénon citează în *L'ésoterisme de Dante* versuri ale poetului florentin, care par să exprime discret transformarea Templarismului, după aparenta sa distrugere, ca să dea naștere Rosacroceanismului;

*În forma dunque di candida rosa  
mi si mostrava la milizie santa  
che nel suo sangue Cristo face sposa.*  
(Paradiso, XXXI, 1-3)<sup>9</sup>

(«*În forma de roza alba  
Mi s-a arătat milizia sfintă  
Cu care Hristos s-a căsătorit în sîngele tău*».)

Lîngă versurile ilustrului Ghibelin, punem pe acelea ale lui Stamat, spre comparație. Zina Muntelui Polar, cu haina pe care erau scrise destinele omenirii, cu cornul abundenței în mîna dreaptă și cu mânunchiul de șerpi în cea stîngă...

*Și pe capul lui Bogdan  
Cunună de trandafiri*

<sup>9</sup>) R. Guénon: *L'ésoterisme de Dante*, Paris, Gallimard, 1957, p.29.

*Aruncă din al ei horn  
Iar în mînă s-au trezit  
Bogdan cu un măr domnesc.*

Rit de consacratie a lui Bogdan, fiul regelui Graalului, ca Monarh Universal și ca Imperator al Rosa-Croei și, implicit, rit de readaptare a vechii tradiții în Rosacroceanism. Și dacă Stamat ar fi fost liber de orice «consemn», «de capul lui», cum se zice popular, fără instrucțiuni riguroase primite de la alții, nu i-ar fi venit mai la îndemînă să scrie că Bogdan a fost încoronat cu o coroană de aur? Interesant este faptul că, în adevăr, transformarea Templarismului în Rosacroceanism a fost contemporană cu «suscitarea» Moldovici.

În concluzie, faptul semnificativ că *Povestea poveștilor* a lui Stamat nu s-a prăvălit în folclorul propriu-zis, înseamnă că a rămas, deși semidezvăluită, patrimoniul unei fraternități ascunse; în alți termeni, aceste fraternități au continuat să existe pînă înzestră în stare aproape pură, căci alături, prin mecanismul pe care am încercat să-l arătăm în cursul acestui studiu, în mod inevitabil, mitul ar fi devenit folcloric, prin devoluție. O probă este că Vasile Alecsandri a scris atât de puțin popularul și totuși atât de inițiaticul *Despot Vodă* la 40 de ani după «povestea» lui Stamat, același număr de ani cât a durat tribulațiile în pustic ale lui Israel. La 40 de ani distanță, figura fundamentală a lui Ciubăr Vodă apare în două opere de literatură exclusiv cultă.

O intervenție extrem de semnificativă în această problemă o găsim într-un articol pe care vechiul și intimul prieten al lui Alecsandri, Alexandru Papadopol-Calimah, l-a publicat în 1882, în „Converbirile literare”, vol. XVI, cu ocazia reprezentării piesei istorice a lui Alecsandri, care a constituit obiectul unei comunicări la Academie. După ce constată că istoric nu se știe aproape nimic despre Ciubăr Vodă, Papadopol se referă la poemul lui Stamat și-i face o lungă analiză, ca și cînd putea să aibă valoare folclorică sau istorică. Un cercetător prob și harnic cum era Papadopol Calinah nu putea fi atât de naiv încît să acorde valoare informativă operiei Cavalerului, dacă ar fi privit problema din afară, ca marca masă a cititorilor. Dacă totuși se prevalează și se referă la ea, înseamnă că avea informații secrete despre autenticitatea tradițională și autoritatea ei, de la societățile masonice sau altele, din care făcea probabil parte ca mulți fruntași din generația și

clasa lui. Un fapt semnificativ coroborează această ipoteză; ciind versurile pe care Stamati le pune în gura lui Ciubăr Vodă, adresându-se fiului său:

*Fătul meu, vreau să te-nșor  
Ca să nu piară cu noi  
A lui Ciubăr soi vestit  
Din care eu rămăsei,  
Căci vestiții strămoși  
Guzanii i-au mîncat...*

Papadopol pune în italice ultimele două versuri tipărite normal de Stamati, adăugînd puncte de suspensiune ce nu există în text.

Și apoi comentează: «Ciubăr știa Solomonichia și-si prevedea fatalul sfîrșit, tot de Guzani sau Ghizhani...» Aici alte puncte de suspensie ca și cum ar vrea să insinueze: cine are minte, să priceapă.

Aparentă inexactitate a afirmației lui Papadopol a flagrantă, căci mai jos, în poem, vedem pe Ciubăr Vodă omorât nu de guzani, ci de hanul tătaresc...

Alăturarea acestor două cuvinte, guzanul și ghizhani este o pură invenție a lui Papadopol-Calimah, pe care n-o găsim răspicat la Alecsandri, nici la cavalerul Stamati. Dar dacă circula oral? Dacă se șoptea în societăți secrete la care Papadopol-Calimah nu se putea referi în ședința publică a Academici Române din cauza jurămîntului inițiatric? Se mulțumește să insinuez asonanțe, limpede pentru aceia cărora le servea de cuvint de pasă.

E probabil că pentru Papadopol cititorii se împărțeau în două categorii: o infirmă parte, care nu avea nevoie de explicații, deoarece le ținea din aceleași surse ca și el iar aluziile îi erau suficiente, și restul, făcut din profani, care nu conta. Aceștia n-aveau decât să reflecteze, dacă îi ducea capul, ceea ce nu s-a produs pînă acum. Papadopol are aerul să insinuez: „v-am spus indispensabilul. Mai departe mergeți voi că vă duce mintea”. „A bon entendeur salut!” Vă așrag numai atenția că guzani care-l mânîncă pe Ciubăr Vodă sunt ghiz-hani, ghizhanii tărești.

Dacă Papadopol Calimah ar fi fost numai un cercetător independent, liber în inițiativele sale, s-ar fi exprimat normal cam aşa: «după părerea mea, cuvîntul guzan este un termen simbolic substituit lui Ghizhan, hanul tătaresc; căcă despre ghiz incipient, este posibil să fie a-doua silabă din Cin-ghiz, termenul întreg fiind Cinghiz-Han». Cu-vîntul întreg este simbolic deoarece marele han al mongolilor nu a ajuns în Moldova, nici măcar în Europa, pe care a pustiit-o pînă la Nipru prin locoteneni săi, naianii Gebe și Subotai. Valul mongol ne-a atins abia sub nepotul lui, Batu-Han, întemeietorul Hoardei de Aur. Dar este permis să ici pe cel mai mare erou al mongolilor ca simbol al întregului neam, ale cărui năvăliri și pustiuri au fost pentru noi echivalentul macrocosmic al Voiajului infernal microcosmic pe care orice entitate individuală în stază de reintegrație trebuie să-l epuizeze? Că mongolii sau tătarii au simbolizat nu numai pentru noi, ci pentru întregul Occident, Infernul, o dovedește deformarea numelui lor în Tartar, identificînd neamul năvălitorilor cu locuitorii Hadesului, Tartarul antic;

«S'ils arrivent ces Tartares, ou nous les ferons entrer dans le Tartare d'où ils sont sortis, ou bien ils nous enverront nous-mêmes jourir, dans le ciel, du bonheur promis aux élus; le jeu de mots qu'on prête ici à Saint-Louis se retrouvent dans presque tous les écrits de cette époque; et c'est peut-être là, pour le dire en passant, la véritable cause de l'altération que les Occidentaux ont apportée au nom des Tartares.»<sup>10</sup>

Deci, guzarii-ghizhanii sunt o desemnare nu numai a mongolilor, nu numai a tătarilor, ci a tuturor neamurilor nomade ugroalătice care ne-au năpăstuit, începînd cu hunii, bulgarii, maghiarii, turcii, pînă la ceci care, după ce au stat două veacuri sub călcîiul Hoardei de Aur, i-au preluat moștenirea, ambițiile, mentalitatea. E un obicei universal răspîndit în societățile secrete să se simbolizeze generalul prin particular și individual, iar felul insidios, ambiguu, în care Papadopol-Calimah ne sugerează asonanța guzan-ghizhan, îl face solidar, complice, am putca zice, cu alii contemporani: Vasile Alecsandri, Neculai Istrati, Asachi și alții.

<sup>10</sup>) *Dictionnaire Littré*, la cuvîntul «Tartare».

Ne-au năpădit neamurile, ne-au pustuit vijeliile; în învăluirea lor a rămas nestins și statornic un simbure de foc, neatins de furtuni pentru că nu e din lumea lor; o taină de la începutul lumii incredințată Descălecătorilor și retransmisă de ei mai departe, în lungul veacurilor, unui mănușchi mereu viu și mereu împrospătat de Veghetori. Spuneam că și în cazul de față mitul primează istoria. În economia și dimensiunile *Poveștii povestilor*, Mușatinii sănt coboritori, pe de o parte din Regii Graalului, pe de lată parte din Iana Sinziana, căreia

«*Din cosifă ruja-i cintă,  
Nouă-mpărății ascultă,  
Dumnezeu se minuncază.*»

Istoricii literari spun că Stamati își zicea «cavaler», pentru că fusese decorat cu cea mai insignifiantă decorație rusescă, ordinul «Sfântul Stanislau», în cel mai mic grad al ei. Nu era cu ce te făli. Decorația îi fusese acordată de țarul Alexandru I, căruia Stamati îi fusese prezentat cu ocazia vizitei acestuia în Basarabia. În realitate, și aici ar putea fi un echivoc, membrii ordinului masonic al «Strictei Observanțe» căptătau un nume emblematic precedat de termenul *Eques* (Cavaler); de exemplu *Eques a capite galacto*, *Eques ab ense*, *Eques a cygno triumphante*, *Eques a penna ruba* (prințul Charles Edward Stuart, pretendent la tronul Angliei), *Eques a floribus* (Joseph de Maistre) etc.

După Conventul de la Wilhelmsbad, «Stricte Observanță» a devenit «Regimul scoțian rectificat», care a păstrat totuși obiceiul de a acorda titluri cavaleresci. Alexandru I era membru al acestui Regim și purta numele de «Cavaler binefăcător al Cetății Sfinte». Nu era și Stamati cumva cavaler al «Regimului scoțian Rectificant»? De aici echivocul cu «Cavaler al Sf. Stanislau».

Acceași întrebare se poate pune și în legătură cu marele mitropolit al Moldovei, Veniamin Costache. Crescut în duhul evanghelic, al smerteniei și disprejului pentru tot ce este fală treccătoare pămîntească, înaltul prelat semna însă în documentele vremii și pe cărțile ce ieșeau din tiparnița Mitropoliei de la Iași, drept «Cavaler al Ordinului Sfânta Ana». Nu cumva și la dînsul, ca și la Stamati, modestele decorații pe care le

primise erau paravanul după care se ascundeau altceva? Ceea ce se știe este faptul că Mitropolitul Veniamin Costache era mason, iar ordinul Sfânta Ana are un rol important în romanul *Craii de la Curtea Veche*.

\*  
\* \*

Clubăr Vodă mai este menționat în scrisoarea a XII-a, intitulată *Picală și Tindală*, a lui Costache Negruzzii<sup>11)</sup>, apărută în „Albina Românească” a lui Asachi. Si poemul lui Stamat și *Picală și Tindală* a lui Negruzzii au apărut cam în același timp. Parcă autori îlor și-ar fi vorbit. *Povestea povestilor* din 1843, iar *Picală și Tindală* din 1842. Conținutul scrisorii e la unison cu numele și noțiunea de Clubăr Vodă. Aceștia, Păcală și Tindală, aparțin același familiei spirituale. Scrisoarea începe cu un rînd de puncte, ca și cum anumite lucruri nu s-au spus și nici nu trebuie spuse, fiind totuși cunoscute aluziv de anumiți cititori.

Fevbruarie 1842

.....  
«— Dar d-ta, moșule, n-o să ne spui ceva? am zis către bătrînul pădurar ce ne primise în găzădă.

— Ce vrei să vă spun? răspunse el, ce să vă spun vouă, oameni de ieri, eu omul veacului care port două sute de ierni în spate? Voi vă ziceți români și-apoi vorbiți o limbă pe care eu nu o înțăleg. Purtați niște haine sucite pe niște trupuri striccate în care mă îndoiesc că este înină. Sînteți aşa de jigări și gingași, încât de v-ar vedea străbunii noștri ar plinge de jale.»

La prima vedere, găsim aparent tema comună a deosebirii dintre generații, dar cind bătrînul spune că are 200 de ani intrăm de-a dreptul în incredibil, în farsă și fleac, cum o vrea și numele bătrînului, Tindală,

<sup>11)</sup> C. Negruzzii: *Opere*, vol.I, București, Minerva, 1974, p.250-254.

paraedru cu Picală, nașul său. De altminteri, toată scrisoarea este o flecăreală; dar dacă este o flecăreală voită, ca aceea a lui Rabelais, de exemplu, și a altor alte scrieri simbolice cu formă comico-divagantă?

De la început se învederează că nu este vorba de contraste dintre generații, ci de opozitie între succesiunea generațiilor efemere și un principiu imuabil, perpetuu, numit bufonic Tîndală. Derezonarea continuă:

«Trebuie să știi, feții mei, că eu sănătatea vestitului Strîmbă-Lemne care lăua stejarul cătă de gros, îl îndoia cu măinile și-l săcea obadă de roată. El era un om foarte învățat și cunoscut pe vremea lui. Copilările cu Ciubăr Vodă cu care învățase carte la dascălul Pascal din Podul Iloaiei ce știa toată Alexandria pe de rost, făcută de numitul dascăl Pascal, de unde nu știi cum a căzut în măinile domnului Barac de a tipărit-o. Petrecuse toată juncțeasa la curtea lui Lăcustă, a lui Papură, și a lui Pîrlea Vodă. Ce mai veni acela! Cind venea primăvara și ieșeau oamenii la arat, dacă nu le ajungeau boii la plug, se duceau la Unguri sau la Leși și luând de-acolo oameni, fie nemeșii sau proști, sălahtici sau mojici – nu mai alegeau, îi înjugau și arau lanuri cătă vezi cu ochii, unde semănau ghindă de creșteau dumbărăvi pentru ca să aibă strâncopoiii lemne de ars. De aceea, luat-ati sănătatea și ger și vîntul vîjiile, că dacă vă puneți la vatră dinaintea focului, auziți unele lemne tipind și vedeați stecurindu-se din ele o apă fierbință? Acele, feții mei, sănătatele leșilor care șipă și lacrimile ungurilor care pică, căci susțintele lor – pentru păcate pesemne le-a osindut Domnul Dumnezeu să intre în copaci pădurilor pe care le-au arat eu sudoarea lor. Ce să mai zic de oamenii vremilor acelora? Erau înalți ca brații și voinici ca zmeii. Tatăl meu era nepot viteazului Sfârmă Piatră care avea obicei cind se punea la masă să înghită mai întâi șapte-opt bolovani ca să-i facă poftă de mâncare.»

Să luăm deci notă că Negruzzii cunoscute în anul 1842 pe vestitul pădurar Tîndală, fiul lui Picală, fiul lui Strîmbă-Lemne, care strîmbă Lemne fusese conșolar cu Ciubăr Vodă, nepot al lui Sfârmă Piatră, în tinerețea lui la curtea lui Lăcustă, Papură, Pîrlea Vodă. Cumătrii fabuloase, prietenii mitice care seamănă ca două picături de apă cu însoțitorii lui Harap-Alb, cu care cititorii vor face cunoștință abia peste vreo 35 de ani de la scrisoarea lui Negruzzii. Iată, de pildă, cum este descris Ochilă din basmul Harap-Alb:

«– Doamne ferește de omul nebun că tare-i de jălit sărmănu! Pe de o parte își vine a ride, pe de alta își vine a plângere. (Cele două fețe ale lui Janus n.n.)/.../ Poate că acesta-i vestitul Ochilă, frate cu Orbilă, vîr primar cu Chiorilă, nepot de soră lui Pîndilă, din sat de la Chitilă, peste drum de Nimerilă. Ori din tîrg de la Să-icăfi, megieș cu Căutați și de urmă că nu-i mai dați »<sup>12</sup> (sublinierile noastre).

Cimiliturile, frâmnătările de limbă, seamănă ca două picături de apă. Același stil divagant dar cu tîlc. Negruzzii însă mai strecoară, neglijent, și numele lui Ciubăr Vodă.

Sîntem în plină fabulă. Toate bune, dar de ce autorul, după ce spune că Strîmbă-Lemne copilările cu Ciubăr Vodă, acum 483 de ani, adaugă că învățase cu dascălul Pascal din Podul Iloaei, care știa Alexandria pe de rost, de la care a aflat-o și a tipărit-o domnul Barac, care mai trăia încă pe vremea scriitorii lui Negruzzii, decoarece a murit în 1848? După cele ce le-am spus pînă acum, nu c văd că Strîmbă-Lemne, Sfârmă-Piatră, Pîrlea, Lăcustă, Papură Vodă, Picală și Tîndală, Ciubăr Vodă, Harap-Alb și *tutti quanti* sunt nume hieraticce purtate de oameni în carne și oase, însușind înalte funcții spirituale, transmisibile din generație în generație, cel puțin pînă în anul de grație 1842, anul Scrisorii a XII-a? Pădurarul Tîndală este paznicul gemetelor generațiilor trecute, incorporate în murmurul și gcamătul pădurii, cu alte cuvinte în murmurul și gcamătul Verbului Primordial, tribulant în lumea noastră, vehiculat de suslu, șoptit la gura sobei.

Cind moare, Strîmbă-Lemne își încredințează fiul nașului său, Picală, pentru învățătură, apoi... se stinge la patru sute opt zeci și trei de ani. Nașul Picală nu se dă în lături și iată cam ce-i spune lui Tîndală, ucenicul său:

«Fine, de vrei să trăiești bine și să ai tihăi să te silești totdeauna a fi la mijloc de masă și la colț de țară pentru că e mai bine să fii fruntea cozii decât coadă frunții. Șezi strîmb și grăiește drept. Nu băga mîna unde nu-ți fierbe oala, nici căta cai morți să leiei potcoavele, căci pentru Bechehe vei pierde și pe Mihoho.»

<sup>12)</sup> Ion Creangă: *Harap-Alb*, în: *Povești, Amintiri*, București, Editura Minerva, 1982, p.112.

Cascada de zicale, proverbe, cimilituri, sămintări de limbă... continuă pe patru mari pagini. Le citești și aștepți să înceapă adevarata poveste. Nici gînd! Te gîndești atunci la faimosul „langage clus” al truverilor, la limba păsărilor, hărâzită năzdrăvanilor din basme.

Sfîrșitul «Scrisorii» este acesta:

«Avea multe de spus moș Tîndală (deci cele patru pagini erau doar o introducere, n.n.) cînd a luat seama că nu-l mai ascultă nimeni (nimeni nu mai era în stare să-i îlucue secretul, n.n.) căci noi cu toții adormisem și horăiam. Așa dar săcă și el ca noi».

Punem o întrebare nevinovată literașilor: dacă toți dormeau, cum au auzit și cum au înregistrat sevența de proverbe a lui Tîndală?

Lăsind la o parte ghidușiiile, – limbuția așternută pe 6 pagini este numai o acoperire exterioră a unei discipline a tăcerii absorbită de buretele somnului, ca în marele sanctuar din Epidaur și din văgăuna lui Trofonius – poate fi fără indoială vorba de o lojă masonică întrată în «en sommeil», în somn, pe o perioadă nedeterminată de ocultare.

Tot așa adorm și Stamat și chelarul în camera lor, în *Povestea Povestilor*. Asemănarea este izbitoare. Scrisoarea a XII-a este din 1842: linie liberă pentru Stamat în 1843, data publicării acesteia.

Să ne reamintim că în *Povestea povestilor* tatăl lui Bogdan este ultimul dintre Ciubărești, dinastic păstrătoare a unui vas prețios, în spetea a Graalului. Schimbarea de domnie semnifică adaptarea vechii tradiții, inclusiv a Graalului, la noi condiții ciclice, trecerea de la templarism la rozacroceanism, manifestarea unei țări ascunse, ca Moldova istorică. Or, Bogdan s-a urcat pe tron în 1360.

Ce spune Negruzz? Că tatăl interlocutorului său Tîndală, Strîmbă-Lemne, copilărice și învățase carte cu Ciubă Vodă. Toate acestea s-au întîmplat acum «patru sute optzeci și trei de ani». Această precizie matematică în plină curgere a unui delir onoric, miră. Scădem pe 483 din 1842, obținem 1359, adică, mitic vorbind, ultimul an al lui Ciubă Vodă stamatin, tatăl Bogdanului istoric, stirpe a Mușatinilor, care, astfel, *in illo tempore*, în mit, descind din precedenții Graalului. După socotelile din vremea lui Negruzz, Bogdan s-a urcat pe tron în 1360.

Cum spuneam, Scrisoarea a XII-a este din 1842. Foc verde pentru Stamat.

Coliba din pădure a lui Negruzz era, după părerea noastră, o lojă cărbunărească. Carbonarii constituau o masonerie forestieră; cărbuncle lor era săcă din lemn. Este vorba de un simbolism vegetal care se urcă de-a dreptul la «Paradisul Terestru», de esență vegetală. Simbolismul vegetal premerge simbolismul mineral, primul reprezentat de Strîmbă-Lemne (tatăl lui Tîndală), al doilea de Sfarmă-Piatră. În bazele noastre, Strîmbă-Lemne este masca «Marclui Dulgher al Universului» (Twaștri), Sfarmă-Piatră a «Marclui Arhitecți».

Ca în toate chestiunile în adevăr vitale, existențiale, problemele sănesc în jerbă la fiecare pas. Este imposibil să le pomenim pe toate, menționăm doar una. Se știe importanța considerabilă pe care o au în lingvistica sacră, în hermeneutica tradițională, asortantele, «coincidențele» verbale. E cea mai ignorată din toate disciplinele ezoterice. Și atunci, ne punem întrebarea, o simplă întrebare, căci o dezvoltare a răspunsului s-ar întinde într-un volum; «Ciubă Vodă» nu este în realitate «Geber Vodă»? Cu alte cuvinte, și tehnici vorbind, «Ciubă» nu este un cuvînt substituit arabului *Geber*?

\* \* \*

Nu știu dacă acest lung *excursus* a solicitat interesul cititorului. Sigur este că se va întreba: au oare de-a face toate acestea și cu Creangă? Dacă din opera lui Creangă ar lipsi o propoziție de cinci cuvinte, răspunsul ar fi: nimic! Dar această propoziție există și straniul personaj captează încă un izvor subteran din Apa Vie a neamului nostru, după ce le-a capat pe toate celelalte. Căci, într-un volum de 300 de pagini, Creangă a spus totul.

Iată acum propoziția cu pricina. Se găsește la începutul povestirii lui *Moș Nichifor Coțcariu*:<sup>13</sup>

<sup>13)</sup> Și în alte lucrări ale lui I.Creangă găsim situații și propoziții care ne duc spre Ciubă Vodă.

«Moș Nichifor nu-i o închipuire din povestă, ci e un om ca toți oamenii; el a fost odată, cind a fost, trăitor în mahala Tuțuieni din Tîrgul Neamțului, dinspre satul Vinătorii Neamțului. Cam pe vremea aceea trăia moș Nichifor în Tuțuieni, pe cind bunicul bunicului meu fusese cimpoieș la cunătria lui moș Dediu din Vinători, *fiind cumătru mare Ciubăr Vodă* (sublinierea noastră), căruia moș Dediu i-a dăruit patruzeci și nouă de mioare oacheșe numai de cîte un ochi; iar popă unchiul unchiului mamei mele, Ciubuc Clopotarul, de la Mănăstirea Neamțului, care făcuse un clopot mare la această mănăstire cu cheituala lui și-avea dragostea să-l tragă singur la sărbători mari – pentru aceea și și ziceau Clopotarul. Tocmai pe acea vreme trăia și moș Nichifor din Tuțuieni.»

S-a remarcat cu perfecție dreptate că *Moș Nichifor Coțariul* este cea mai bine construită nuvelă din literatura română. Cum subiectul ci aparține vieții de toate zilele, fără elemente senzationale – cel puțin în aparență – de ce această stranie, literar inutilă introducere, cu precizii, circumlocuționi și insistențe pe care subiectul nu le cere, ci că este un «hop de-o parte» față de el? De ce această «deschidere» ușor divagantă, aducând la cimilitură? Un harabagiu ducind cu plată oamenii și bocelelor lor de la un loc la altul, îl găseam oriunde și orișicind în cuprinsul sării, acum două sute de ani, și chiar pînă-n zilele noastre. «Moș Nichifor nu-i o închipuire din povestă, ci un om ca toți oamenii» – începe Creangă. Afirmație inutilă. Nimeni nu se îndoiesc de aceasta, pentru că nu are nici un motiv, intrinsec sau extrinsec. Atunci de ce acest mare scriitor se repede să deschidă uși larg deschise? Precauțiile lui Creangă ar fi fost potrivite dacă ar fi vrut să ne convingă că, în cruda credibilității, acum vreo 200 de ani, Zmeul Zmcilor sau Balaurul cu douăsprezcece capete s-au manifestat la Tîrgul-Neamț. S-a manifestat însă... numai Moș Nichifor Coțariul. Ce avea în ea, această apariție, altă de senzational, încît povestitorul să dea luxul de precizii și de asigurări pe care nici subiectul, nici cititorul nu le cereau?

«Moș Nichifor nu-i o închipuire din povestă, ci un om ca toți oamenii». Corect era: «a fost». Nu de alta, dar fraza echivocă ne-ar putea face să bănuim că harabagiul nostru nu a fost contemporan cu bunicul bunicului, ci chiar cu povestitorul, că este o funcție per-

manentă și că prolixitatea subsecventă nu are alt rost decât să învăluie fulgerarea de sinceritate incipientă...

«El a fost odată cind a fost...» și această ușoară, abia deghizată, parafrasare a ilustrului debut al basmului românesc; «a fost odată ca niciodată» risipește în mod deliberat toate precauțiile cronologice ale autorului nostru, lăudând cu o mină ce dăduse cu alta, adevărată măsluire de cărți ce ne lasă mai nedumeriți ca la început, învăluind și dezvăluind într-o clipită ceva pe care scriitorul crede că trebuie dezvăluit și învăluit.

Acest «ceva» merita toate precauțiile lui Creangă? Cititorul va aprecia după cele ce urmează.

Începutul povestirii *Moș Nichifor Coțariul* este inutil și, din punct de vedere strict literar, umplutură. Nuvela ar fi trebuit să înceapă de-a dreptul cu al doilea paragraf: «Moș Nichifor (era un) harabagiu (din Tîrgu Neamț). Căruța lui...», etc. Primul paragraf pe care l-am citat în întregime este o extrapolare față de subiect, lipsită de interes literar. E inutilă în nuvelă. Prezența ei nu poate fi explicată printr-un deficit artistic al lui Creangă: humuleșteanul nu are pereche în literatura noastră în stăpinirea completă a meseriei scriitoricești, în sobrietate, chiar atunci cind este sfătos. Prin urmare, Creangă a scris acest început pentru alte motive decât literare. Menținerea, inutilă artistic, a lui Ciubăr Vodă, este decisivă, după toate lămuririle pe care le-am dat. Dacă Moș Nichifor este, atunci sănătatea, la prezent, Ciubăr Vodă, Moș Dediu și ceilalți titulari noi ai vechilor funcții. «Cumătria» poate fi un mister inițiatic periodic, reînnoindu-se ciclic, prin noii titulari ai vechilor funcții, pînă la vremea dezvăluirii lui Creangă, o agapă, o Cină de Taină.

Vedem întruniți în contemporaneitate, în paragraful incipient, pe Moș Nichifor din Tuțuieni care este, pe «bunicul bunicului meu», cimpoieș, pe Moș Dediu, pe «Ciubuc Clopotarul», unchiul unchiului mamei mele», care deci nu e identic cu „cimpoieșul”. Iar cumătrul mare era Ciubăr Vodă... Existența lui Moș Dediu este adeverită și într-un loc din Amintiri<sup>14</sup>:

<sup>14)</sup> Ion Creangă: *Povestiri, Amintiri*, București, Minerva, 1982, p.164.

David Creangă explică ficei sale că asemenea școli ca aceea din Broșteni «doar la Iași să fi fost ceva și la Mănăstirea Neamțului, pe vremea lui mitropolitul Iacob<sup>15</sup>, care era oleacă de cimotie cu noi de pe Ciubuc: Clopotarul de la Mănăstirea Neamțului, bunicul mîne-ta, Smarandă, al cărui nume stă scris și astăzi pe clopotul bisericii din Pipirig. Ciubuc Clopotarul, tot din Ardeal, știa puțină carte ca și mine și apoi a pribegit de acolo ca și noi, s-a tras cu bucatele încoace ca și Moș Dediu din Vinători și alii mocani, din pricina papistașiei mai mult, pe căt știi eu. Și atâtea era de cuprins, de s-au umplut muntele: Hălăuca, Piatra lui Iepure, Bârnariul, Cotnăreul și Boampele, pînă dincolo, peste Pătru Vodă, de turmele și tamazlicurile lui».<sup>16</sup> Vom da restul citatului mai jos. De pe acum se poate vedea că și paragraful din *Moș Nichifor* și cel din *Amintiri* se coroborează.

Cuvintele «bunicului mîne-ta» (deci bunicul bunicii lui Creangă) ne permit să situăm personajele cu o aproximatie satisfăcătoare, prin anii 1790-1800. Ce constatăm? Că pe la epoca aceea, două personaje perfect și incontestabil reale, «în carne și oase», ca să întrebuiam expresia curentă, s-au hotărît să facă o «cumătrie», fapt iar de toate zilele, la care e posibil să fi asistat și Moșul Nichifor Coțcariul, contemporan al lor, după însăși spusa lui Ion Creangă. Și cumătru mare a fost Ciubăr Vodă!

Obișnuit să treacă repede și distrat peste pagini pe care le-a citit din copilărie, cititorul nu observă enormitatea faptului relatat. Este exact ca și cum ai spune: Ionescu și Popescu au hotărît să facă cumătric; cumătrul mare a fost Verde-Împărat!

Insistăm asupra faptului că Dediu, Ciubuc și Ciubăr Vodă sunt angajați într-o acțiune care presupune comuna măsură, omogenitatea și solidaritatea existențială a actorilor, pentru că toți trei se situează pe același plan, condiționat de același moduri de fire.

<sup>15</sup>) Mitropolitul Iacob Stamati, răspînditor de cultură în Moldova (1748-1803). Nepotul lui a fost cavalerul Stamati, autorul *Poveștiilor*. Creangă se ținea neam cu primul, deci era și cu al doilea. Nu sunt semnificative toate înădirile acestea?

<sup>16</sup>) Ion Creangă: *Op.cit.*, p.164-165.

Și atunci avem o alternativă, o singură alternativă, pe care rugăm pe cititorii noștri să-o cîntăreasă cu cea mai minuțioasă atenție:

Sau Ciubăr Vodă este o nălucire, dar atunci Ciubuc și Moș Dediu sunt și ei năluciri; sau Moș Dediu și Ciubuc sunt oameni reali, care au existat și atunci, prin comună măsură și implicăție, și Ciubăr Vodă este tot așa de real, tot așa de «carnal», ca și ei.

Cu alte cuvinte: realitatea lui Moș Dediu și a lui Ciubuc Clopotarul împun o realitate solidară și similară a lui Ciubăr Vodă. Oamenii în carne și oase nu cer să boteze sau să cunune... alegorii, iar un spectru nu primește în dar o turmă de oi. Și totuși... pe Ciubăr Vodă l-am mai întîlnit în secolele XIV, XV, XVI; acum îl găsim la sfîrșitul secolului al XVIII-lea...

Constatările acestea sunt astăzi de uluitoare încât ne oprim o clipă și asupra unci improbabile posibilități: ar fi vorba de o mistificare a lui Creangă? Să admitem un moment că, incorigibil, *pinc-sans-rice*, Creangă vrea să se amuze pe spinarea cititorului. În cazul acesta farsa nu a reușit. Iată de ce: cînd un nebun aruncă o piatră în balta, se dă la o parte și lăsă pe înțelepți să cerce a scoate, asistînd nevinovat la zarvă și păruială. O mistificare literară este reușită cînd mistifică de la început, cînd produce imediat gîlceavă. Or, nu este deloc cazul aici, fiindcă este foarte probabil, ca să nu spunem sigur, că suntem primul care relevă, după 90 de ani de la apariție, inadvertențele și incongruențele începutului lui *Moș Nichifor Coțcariul*. Misterul poate și învăluitor în farsă; este unul din obișnuitele moduri de ocultare ezoterică; dar niciodată nu poate fi farsă, intrinsec și esențial.

Că humuleșteanul a vrut să cripteze ceea în cimititura cu care începe nuvela *Moș Nichifor Coțcariul*, nu mai începe îndoială; rămînc să stabilim ce.

În primul rînd, observăm că este vorba de o cumătric prilejuită de un botez sau de o nuntă. Creangă nu precizează. Or, și nuntă și botezul, ca taine, sunt unanim folosite, pe tot globul, ca simboluri de rituri inițiatice; este suficient să ne reamintim termenul substitut de «hierogamic» pentru nuntă și de «a doua naștere» pentru botez. Unul din textele fundamentale ale Rosa-croceanismului se numește *Die Che-*

*mische Hochzeit Christians Rosenkreuz* – Nunta chimică a lui Christian Rosenkreuz. Aceste *Chemische Hochzeiten* nu se repetau periodic, ca toate misterele inițiatice, pînă la «cumătria» de care vorbește Creangă?

Rămîne de văzut cine a fost beneficiarul, obiectul cumărcicii, a cumărcicii-inițieri. Nu Ciubăr Vodă, nici Ciubuc Clopotarul, nici Moș Dediuc care o oficiază: primul pentru că e cumătru mare; Ciubuc Clopotarul pentru că a oficiat în calitate de preot, al treilea pentru că este naș.

Afară de aceasta, *cumătria* a putut însemna și reînnoire, primenirea unei organizații inițiatice, adaptarea la noi condiții ciclice.

Acastă scenă de inițiere este întovărășită de anumite episoade cu trăsături caracteristice de ritual, care prin ampolarea lor depășesc cu mult integrarea unui individ într-un lanț inițiatic, oricât de calificat ar fi el. Sînt aparențe că evenimentul are o importanță macrocosmică, angajînd colectivitatea tradițională – Moldova de la sfîrșitul secolului al XVIII-lea.

Cităm o frază revelatoare: «fiind cumătru mare Ciubăr Vodă, căruia Moș Dediuc i-a dăruit 49 de mioare oacheșe numai de un ochi».

Ce fel de cimilitură mai e și aceasta? Are semnificația unui adeverărat omagiu al lui Moș Dediuc, de la vasal la suzeran. Recamintește omagiul lui Avram către Melhisdec: «Și cînd se întorcea Avram, după înfrîngerea lui Kedaraomer... Melhisdec, regele Salemlui, i-a adus pînă și vin; Melhisdec acesta era preotul Dumnezeului celui Preainalt. Și a binecuvintat Melhisdec pe Avram («Fără de nici o îndoială, cel mai mic ia binecuvîntare de la cel mai mare.», comentază sfîntul apostol Pavel episodul, în *Epistola către Evrei*, c.7; versetul 7) și a zis: «Binecuvîntat să fie Avram de Dumnezeul cel Preainalt, Ziditorul cerului și al pămîntului. Și binecuvintat să fie Dumnezeul cel Preainalt; Care a dat pe vrăjmașii tăi în mîinile tale!». Și Avram i-a dat lui Melhisdec zeciuială din toate.” (*Facerea*, 14, 17-20). Este de notat că jertfa de pînă și vin a lui Melkitesdec are un caracter net euharistic.

Fraza citată din Creangă este incomprehensibilă, dacă nu o considerăm ca simbolică; întrîi numărul de 49 de oi,  $7 \times 7$ , număr sacru printre cele sacre, numărul sabatic al integrării, al perfectării ciclice, înmulțit

prin el însuși, apoi indicația care afară de domeniul ezoteric este lipsită de orice noimă, anume că mioarele erau oacheșe de un ochi, adică albe, cu o pată neagră în jurul ochiului, purtând, altfel spus, pecetea Yin-Yangului; deci în așa-zisele «mioare» s-a actualizat un ochi nocturn și un ochi diurn, polarizare posibilă numai dacă s-a deșteptat ochiul frontal sintetic. În realitate avem de-a face cu oameni, cu Harap-Alb, iar turma de 49 de oi este o imagine abia deghizată a unci fraternală oculte de 49 inițiați considerabili, ajunși la starea de perfecțune umană, simbolizată de cuplul Negru-Alb; «turma» pe care păstorul ei, Moș Dediuc, o predă superiorului său Ciubăr Vodă. Si atunci avem  $7 \times 7 + 1$ , adică 49 de mioare și ciobanul lor, «o turmă și un păstor», reprezentată prin numărul jubilului, 50. Se numea Jubileu sau An Sabatic, la evrei, un an care revenea după  $7 \times 7$  ani, adică al 50-lea an, după cum Sabatul revine după 7 zile. Cu acest prilej datorile erau ștersc, robii și captivișii erau puși în libertate, totul revenea la început.

Cavalerii Mesiei roțiunde erau în număr de 12, dar în unele versiuni de 50.

Toate aceste expresii: «Sabat», «An sabatic», «Jubileu», «o turmă și un păstor», sunt simboluri medianice, apocaliptice, semnificînd un sfîrșit de ciclu și începerea altuia. Ciubăr Vodă este ciobanul nocturn, care va redeveni diurn la sfîrșitul timpurilor – cum vom vedea într-un text solelorie descoperit la Borozia:

Atunci, la sfîrșitul secolului al XVIII-lea, în momentul izbucnirii Marii Revoluții Franceze, – care avea să ne învîforze și pe noi, după pierderea Bucovinei, prima etapă pentru Moldova a unui lanț de neînchipuite tribulații; de invaziile ale dușmanilor, ale veneticilor, înaintea modernismului, a pierderii Basarabiei – este posibil ca șefii supremi ai inițierii în Moldova, să fi procedat la o readaptare a organizațiilor inițiatice, potrivită cu condițiile acelui moment, ale ciclului. Căci ternarul Moș Dediuc, Ciubuc Clopotarul, Ciubăr Vodă... nu este mai puțin decît triumghiul suprem al icerarhiei inițiatice. Iată cîteva indicii semnificative: Moș Dediuc era din Viinătorii Neamțului, sat situat între Tîrgul-Neamț și Mănăstirea Neamț. Menționăm faptul riguros istoric că, în vechime, locuitorii satului aveau sarcina să dea o garnizoană permanentă Cetății Neamțului, de unde și numele lor

militar de vinători; în schimb erau scutiți de orice alte obligații și dări. Creangă pomenește în *Amintiri* de satul Vinătorii Neamțului, cu «sămînă de oameni de aceia care s-au hărțuit odinioară cu Sobiejski, craiul Poloniei». Moș Dediș reprezintă deci puterea regală, inițierea războinică pe treapta imediat mai sus; Ciubuc Clopotarul, care, după cuvintele lui Creangă a fost popă la cumătrie, reprezinta autoritatea sacerdotală cu inițierea aferentă; la rîndul lor, cei doi stau de-a dreapta și de-a stînga lui Ciubăru Vodă, suzeranul lor, reprezentând Principiul unic și comun al celor două inițieri, Mare Cumătru<sup>17</sup>. Cu alte cuvinte, avem o imagine exactă a ternarului suprem al Agarthhei: Mahanga, Mahatma și Brahatma; primul reprezentând lumea fizică, al doilea lumea intermedieră psihică, al treilea lumea cauzală, spirituală, principiul celor două.

Tinând seama de caracterul de «confinător» al ciubăru lui, am arătat motivele care ne fac să vedem în titulatura de Ciubăru Vodă o echivalență a regelui Graalului. Guénon observă că, în anumite versiuni, cavalerii Mesei Rotunde sunt în număr de 50, de  $7 \times 7 + 1$ , adică numărul «micărilor oacheșe de un ochi», din jurul lui Ciubăru Vodă, plus acesta. Așa-zisa cumătrie e o Cină de Taină, în care Regelc Voievod distribuie băutura sacră din «ciubăru».

Este posibil ca una din aceste «Cine» să fi avut loc în momentul izbucnirii Revoluției Franceze, în anul 1789.

Am spus, în repetate rînduri, că una din cheile majore ale simbolismului este schematizarea simbolurilor. S-o aplicăm și aici: ciubăru este reductibil la schema geometrică a unei emisfere, prin intermediul cilindrului, clopotul, de asemenea, numai că ciubăru reprezintă emisfera inferioară iar clopotul emisfera superioară. «Coincidența» întîlnirii lui Ciubăru Vodă cu Ciubuc Clopotarul produce o sfere perfectă. Printre altele, joncțiunea celor două emisfere simbolizează concentrarea, ocultarea într-un singur punct a elementelor tradiționale din Moldova; pînă atunci difuze, strîngerea lor într-o arcă, într-o navă

<sup>17)</sup> Cu titlu de curiozitate, menționăm că prima parte a cuvintelor Ciubăru, Ciubuc și Cioban (Dediș) este identică.

spirituală («Ciubăru» este și el o navă), menită să plutească pe apele dezlănțuite ale ciclului sfîrșind, și să supraviețuiască potopului pînă la apariția curcubeului; altfel spus, sfere, arca, este *sandhyia*, punctul indiscernabil care separă și leagă două cicluri de existență; este învăluirea misterelor într-un hobot de nepătruns pînă în clipa hotărîtă pentru o nouă expansiune; simpla probitate ne sășește să constatăm că *acum* cele două emisfere au fost din nou separate.

În fond, privit și singur, Ciubuc Clopotarul reprezintă o sfere perfectă, pentru că ciubucul este simbolul unei sfere inferioare, ca și ciubăru. Cînd a primit supranumele de clopotar, de la clopot, emisferă superioară, a însumat în el sfere perfectă.

Atragem atenția că simbolismul clopotului este în legătură directă cu manifestarea și propagarea Sunetului primordial, *Parașabda* și a Verbului; reamintim clopotul tras de o mînă nevăzută în *Melancholia* lui Dürer, care și el declanșează, în gravură, drama sfîrșitului de ciclu.

Ne putem da seama acum de importanță afirmației lui Creangă, cînd spune că Ciubuc Clopotarul făcuse pe cheltuiala lui un clopot la Mănăstirea Neamț și-i plăcea să-l tragă singur. Cu privire la «ciubuc», mai amintim că la indienii din America de Nord este o pipă sacră în riturile *calumet*-ului.

Mai este un fragment din *Amintirile* lui Creangă, a cărui enigmă se lămurește în lumina celor spuse mai sus. Am arătat pe David Creangă povestind, despre obîrșia neamului lor, fiicei și ginerelui său; cum în a două jumătate a secolului al XVIII-lea au venit din Ardeal în Moldova, Moș Dediș, Ciubuc Clopotarul cu neamurile, cu turmele și tamazcurile lor. Iată acum sfîrșitul citatului:

«Și se pomenește că Ciubuc era om de omenie; fiecare oaspe ce trăgea la oadă lui era primit cu dragă înmă și ospătat cu îndestulare. Și se dusește vestea în toate părțile despre bunătatea și bogăția sa. Pînă și Vodă cic-ar fi tras odată în gazdă la Ciubuc și întrebîndu-l cu cine mai pine astăzi amar de bucate, el ar fi răspuns: «Cu cei slabî de minte și tari de virtute. Maria-Ta». Atunci Vodă nu s-a putut stăpini de mirare, spuind: «Ia, astăzi om, zic și eu; de-ar fi mulți ca dinsul în domnia mea, puțină lipsă ar duce țara la nevoi». Și l-a băut Vodă pe umăr zicindu-i: «Moșule, să știi că de azi

înainte ești omul meu și la domnie și-i deschisă ușa orișicind». Și de atunci i-a mers lui Ciubuc numele de *Omul lui Vodă* (subl. ns.) încit și pînă astăzi un deal în partea dintre Plotunul, unde era mai mult așezarea lui Ciubuc, se cheamă Dealul Omului...»

Apoi puțin mai jos:

«... Ciubuc mocanul care neavînd femeie nici copii, ce i-a venit mai tîrziu, de evlavie multă ce avea sau din alte împrejurări, a închinat toată avereia sa Mănăstirii Neamțului și el s-a călugărit mai cu toții hajdăii lui, făcînd multe pomeniri cît a fost în viață, iar astăzi petrece în liniște lîngă zidurile mănăstirii, Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească întru împărăția cerească!»<sup>18</sup>

Un text trebuie solicitat în amănuntele și structura lui imediată; numai așa își descoperă trăsăturile generale și chiar universale.

Ciubuc Clopotarul a apărut în a doua jumătate a secolului al XVIII-lea. Și-a pus cîineva întrebarea: cine-i Domnul Moldovei cu care a avut întrevederă și schimbul de vorbe citate mai sus? Verzimea replicilor, graiul auit de neaș românesc, spontaneitatea ripostelor, presupun în mod necesar doi români din cele mai bune esențe ale codrului românesc. O convorbire prin interpret este inaceptabilă. Care-i domnul fanariot, dintre 1760-1800, știitor măcar al unei boabe de vorbă românească? Răspunsul este net: nici unul!

Atunci concluzia este precisă: nu poate fi vorba de nici unul din efemerii și derizorii domni care se vînturau pe atunci în scaunul țării. Este vorba de adevaratul, unicul, legitimul, fără de moarte Domn tainic al Moldovei, care din cauza nenorocirilor neamului a trebuit, pentru a putea ocraci luminița ce mai pîlpia pe altar, să-și pună obrăzrul de abjecțiune al lui Ciubăr Vodă, precum Domnul Hristos cîrpa roșie pe spate, coroana de spini, sceptrul de trestie, în curtea pretoriului din Ierusalim.

Și cînd îi spune lui Ciubuc: «Moșule, cști omul meu», și-l bate pe umăr, așa cum seniorul feudal bătea cu spada pe umăr pe cavalerul nou

<sup>18</sup>) Ion Creangă: *Povestiri, Amintiri*, București, Editura Minerva, 1982, p.164-165.

înarmat, acest gest este un rit de inițiere, sau de nu, nu-există rituri de inițiere. Și i-a rămas numele de «omul lui Vodă», al lui Ciubăr Vodă, adică manifestarea și reprezentantul lui în afară. Dealul unde-și avea rostul a căpătat numele de *Dealul Omului*, ca și vîrful Caraimanului. Guénon semnala importanța excepțională a munților purtînd nume de om. Printre altele, această botezare presupune o foarte înaltă stare spirituală, o stare «polară» a celui care-și dă numele muntelui - simbol polar. David Creangă spune că acest deal al Omului se află lîngă Plotunul. Or, plotun este vechiul nume al bouriului.

Printre munții pomeniți, peste care se întînsesc Ciubuc, este și Pătru Vodă, munte care desparte valea Ozanei de valea Bistriței. În general, nu se crede că numele i-ar veni de la Petru Rareș. Ar putea fi mai degrabă al lui Pătru Vodă, cununat lui Ioan Corvin de Indoara, căruia acesta i-a trimis un pilc de oaste sub comanda lui Csupor, presupus Ciubăr Vodă, din 1448.

«Ia, aista-i om», exclamația lui Vodă băunăt umărul lui Ciubuc, e traducerea riguroasă a lui *Ecce Homo* și poate fi explicată inițiatic prin «acesta-i omul veritabil», singurul om veritabil, termen tehnic cu care diferitele tradiții, printre care și cea extrem-orientală, desemnează ființele care au atins perfecțiunea stării umane. Aceștia sunt adevarătele spectre, oamenii nevăzuți. Ceilalți, restul, sunt oameni în devinere.

Reamintim că din începutul nuvelei *Moș Nichifor Coțcariul* s-ar putea presupune o integrare a acestuia în lanțul inițiatric alcătuit de capetele ținute Ciubăr Vodă, care e Întîul și Ultimul, Alfa și Omega. Ritul de inițiere presupune și actualizează o afinitate între cele trei lumi, între recipiendar și inițiator. Ascunărilile dintre Moș Nichifor Coțcariul și Maestrul lui sunt evidente: dacă Ciubăr Vodă este un măscărici, coțcariul este o mască mai «făcută» de măscărici, iar Nichifor Coțcariul este un tribulant, un caraghios, un rățăcitor cu harabaua lui. Și el este un nocturn; avea iepe albe la căruja lui, spune Creangă, «pentru că albeații iepelor îi slujea de frînar noaptea la drum» - afirmație cu dublu înțeles. Moș Nichifor era și geambaș de cai, adică avea una din cele două meserii - a doua fiind aceea de măscărici jongleur - sub care se ascundeau în Occident, ca și în Orient, o categorie de mari inițiați cu

funcție tribulantă de mesageri și de intermediari. Iar mai jos, Moș Nichifor spune pe șleau că e solomonar, pentru ca nimeni să nu observe. Ajungind în Dealul Balaurului cu jupineșica Malca, unde înnopitează cu ea, îi povestește legenda locului și la sfîrșit zice:

«— Noroc că eu unul șiu solomonii și nu mă prea tem de balaur.  
— Da ce-s acelea, solomonii, Moș Nichifor?  
— Ei, jupineșică dragă, asta nu se poate spune. Eu babei mele - că merge pe 24 de ani de cînd m-a luat cu dînsa și ce n-a făcut ea? Si cît m-a chihăit de cap să-i spun și tot nu i-am spus».

Să punem acestea în legătură cu faptul că Ciubăr Vodă este arătat de Stamati ca rege al solomonarilor și atunci filiația spirituală de la Vodă la harabagiu devine aparentă.

Cît despre obiecția moralistă privitoare la aventura erotică a lui Moș Nichifor cu jupineșica Malca, este total lipsită de valoare. Simbolismul sexual e universal folosit în toate tradițiile, chiar în cele ascetice, cum este creștinismul, fiindcă închipuire integrarea și agregarea de forțe duale antagoniste, atât pe plan microcosmic, cît și pe cel macrocosmic. Moș Nichifor este solomonar; am arătat că înaltul inițiat desemnat cu acest titlu stă în nori, pe capul unui balaur; ori, pe dealul Balaurului se unește Moș Nichifor, «Purtătorul de biruință» (sensul cuvîntului Nikeforos), cu «Împărateasa» (sensul cuvîntului Malca). Este vorba deci de o hierogamie inițiatică. Dar de ce aventura aceasta cu o evreică? Printre altele, ar putea însemna că integrarea anumitor valori «folklorice» din tradiția și «psiheea» iudaică a fost posibilă și providențială în ambianța moldovenească, probabil unindu-se cu o tradiție greacă. Nu ne putem întinde asupra acestei importante chestiuni pentru că ar trebui să vorbim de tradiția ebraică, în special de hasidism și de răspîndirea lui în Moldova. Fondatorul hasidismului, ilustrul kabalist Baal Ŝem Tow, și-a făcut ucenicia în Moldova de nord și a avut strînsă legături cu personaje enigmatische de la noi; mă gîndesc în special la haiducul Dobos; numai cînd s-a manifestat în afară, Baal Ŝem s-a mutat în Polonia. Baal Ŝem a murit în 1760, adică în proximitate temporală cu întîmplările povestite mai sus. Reamintim, de asemenea, numele de «Jidovi» dat de poporul nostru Urișilor antediluvieni.

Revenind la subiectul nostru, s-ar putea, ținînd seama de transmisibilitatea prin generații a funcțiilor inițiatice (funcția fiind permanentă, iar individualitățile purtătoare, trecătoare), să fi existat o succesiune de Nichifori Coțcari, începînd cu acela al lui Ciubăr Vodă, altul în fiecare generație, dar toți una în același spirit și în aceeași continuitate, toți «purtători de biruință», transmîșindu-și din generație în generație depozitul tradițional, pînă la Nichiforul de care vorbește Creangă la prezent? «Moș Nichifor nu-i o închîpuire din povești, ci e un om ca toți oamenii». Am avut o primă exteriorizare a ceea ce reprezintă Ciubăr Vodă în Ciubuc Clopotarul și Moș Dediu; a doua în Moș Nichifor Coțcariul; este posibil să fi fost o a treia exteriorizare în Ion Creangă, cu misiunea de a exprima în basme și mituri o înțelepciune «non-umană» (*apaurușcia*). Regăsim astfel și tripla incintă druidică.

Vorbeam de afinitatea dintre Ciubăr Vodă și Moș Nichifor Coțcariul. Aceeași afinitate există între acești doi și Ion Creangă însuși. Toată viața a făcut-o pe măscăriul și pe coțcariul printre boieri: expansiv, jovial, aparent fără secrete; dar nici unul din jurul lui, cu excepția poate a lui Eminescu, nu a trecut dincolo de masca lui insondabilă, de Silen lucid și de beția lui înțeleaptă.

Este posibil ca humuleșteanul să fi primit o inițiere de măscări, ceea mai înaltă și cea mai adincă din cîte există, în primul rînd pentru că masca hilară este o oglindire a măștii lui Brahma, care a creat lumea jucînd în arșice - cum spun hindușii; iar gnosticii învățau că Universul a fost creat printre-un hohot de rîs al Demiurgului. Dar masca hilară este complementară cu cea tragică, de Ianus Bifrons:

«De plinge Demiugos doar el aude plînsu-șî».  
(Eminescu)

Moș Nichifor nu este numai coțcar, dar și harabagiu, colindând lumea. Trebuie să menționăm că după marele Sufi musulman Mahyddin ibn Arabi, poreclit hieratic «Cel mai mare Maestru spiritual, Sulful Roșu, Lumina Albastră» (*ash - Sheihu al-akbar va al-kibritu-l-ahmar va ah-nuru-l-azhar*), în tratatul său, «Categoriile inițierii» (*at-tartibat ttacawuf*), desemna categoria a patra cu numele *as-sayhuna*,

«călători», acei care colindă lumea în căutarea oamenilor lui Allah (ca Diogene cu finarul lui, care pare să fi aparținut acestei categorii), ducând solii de la unul la altul.

\*  
\* \*

Aruncind o privire înapoi, reținem ca deosebit de semnificativă: «amorsa» istorică a lui Ciubăr Vodă în Grigore Ureche; apoi în legendele culte ale autorilor citați; faptul că Ciubăr conduce «hop-decoparte» ridicarea și prăbușirea lui Despot Vodă; că pe Ciubăr Vodă l-au mîncat guzani, ghishanii, alias hanii tătărești; că, lovit, Ciubăr Vodă «parcă n-ar fi fost», expresie ambiguă ca «vivit non vivit» arthurian, ce implică moartea ca formă de ocultare; că Bogdan, fiul lui Ciubăr, este încununat cu o cunună de trandafiri, nu cu o coroană de aur; că fantasticul Ciubăr Vodă este tatăl foarte realului Bogdan Vodă, întemeietorul Moldovei; că într-un poem fastuos, romantic, numele de Ciubăr face pată și e trivial, afară dacă nu este simbolic; că ciubărul, ca și cupa Graalului, poate fi «conținătorul» unei băuturi sacre; că Ciubăreștii sunt o dinastică având contingene probabile cu Graalul, ai cărei continuatori legitimi sunt Mușatinii; că Bogdan s-a însurat cu Iana Sînziana; că «dascălul Pascal» săcuse Alexandria, care a căzut în mâinile editorului Barac, mort în 1848, ceea ce nu-l împiedică să fi fost profesorul lui Ciubăr Vodă, tatăl lui Strîmbă-Lemne, bunicul lui Tîndală; că Moș Nichifor Coțcariul, tovarăș de cumătrie cu Ciubăr Vodă, este pus ambiguu la prezent la începutul nuvelei și proiectat apoi în trecut; că o enigmatică cumătrie a întrunit personaje atât de enigmaticice, deși reale;

Se aflau la cumătrie:

- 1) Bunicul bunicului lui Creangă, «cimpoiesc» la ceremonie;
- 2) Ciubuc Clopotarul, perfect identificat, «unchiul unchiului mamei mele»;
- 3) Moș Dediul, din Vinătorii Neamțului;
- 4) Ciubăr Vodă

și insinuat ca posibil, Moș Nichifor Coțcariul, contemporanul lor, recipiendar, ca verigă în lanțul inițiatic din aşa-zisa «cumătrie».

Moș Dediul din Vinătorii Neamțului este tot atât de real ca și Ciubuc Clopotarul, tovarășul său de pribegie. Creangă ne spune despre ei în *Amintiri vorbele bunicului său David Creangă*:

«Ciubuc Clopotarul tot din Ardeal, știa puțină carte că și mine; și apoi a pribegit de acolo ca și noi, s-a retras cu bucatele încoace ca și Moș Dediul și alții mocani din pricina papistășiei mai mult, pe că și tu eu».

Iată însă acum pe acest foarte real «în carne și osse» Moș Dediul, devenind personaj de fabulă în cu totul altă izvoare decât în amintirile lui Creangă, după cum alte personaje mitice ce le-am întâlnit, au devenit oameni ca toți oamenii, astă de adevărat este că mitul nu exclude, ci se întrepătrunde cu viață zilnică, pentru că, în realitate, o generează. Iată ce am găsit despre Moș Dediul, în Simeon Florea Marian, *Tradiții poporane române din Bucovina*<sup>19</sup>, la pag.305 și următoarele, în capitolul «Pîrul Dediului»:

«La o depărtare cam de două mile spre miezul nopții de orașul Suceava, se află satul Pătrăuji.

Între pîraiele ce curg pe hotarul acestui săt este unul, care se numește *Pîrul Dediului*.

Dediul se zice că a fost un om foarte bogat, că avea turme numeroase de oi, încât nici el însuși nu le mai știa numărul. [...]

Dediul nu avea nici un copil. El pîinea numai pre unul de susfet, care era tare la trup dar cam slab la minte. Pre acest copil de susfet îl pune stăpîn și privighetor peste toți ciobanii.[...]

Pentru turmele lui Dediul era Bucovina prea îngustă, de aceea își cumpăra moșii pentru oile sale prin toată Moldova și Basarabia, pînă la Marea Neagră».

Are loc o nuntă domnească. Dediu dăruiește mirilor trei sute de mioare albe, oacheșe de un ochi și pintenoage de un picior. La Crean-

<sup>19</sup>) Simion Florea Marian: *Tradiții poporane române din Bucovina*, București, Imprimeria statului, 1895, p.305.

gă, darul de 49 de mioare îl face tot Dediu. Și mioarele tot oacheșe. Nu credem că poate fi vorba de o contaminare, din moment ce satul Pătrăuți și Pîrful Dediului există real.

«Însuși Domnitorul s-a mirat foarte mult de aceasta și de aceea l-a și întrebat:

— Cu cine și dumneata asta avere [...] astă amar de oi?  
— Cu cine? ... ia cu cei slabii de minte, dar tari de virtute».<sup>20</sup>

La Creangă acest răspuns i-l dă lui Vodă Ciubuc Clopotarul. Domnul cere lui Dediu să-i trimită pe unul din oamenii săi, să se ia la întrecere cu unul din voinicii săi, Dediu cere un burdus de fărină în caz de victorie. Toată fărină ţării nu umple sacul, pentru că burduful, ca și turbinca lui Ivan, era pur calitativ.

Feciorul Dediului se bate cu un balaur. Îi vîră secură în cap. Se suie pe capul balaurului, care se urcă la cer trei zile și trei nopți, apoi se coboară. (*Ascendit a terra in coelum iterumque descendit in terram et recipit vim inferiorum et superiorum*). Aceasta este suficient ca să se facă din *Fiul adoptiv* (deci discipol) al Dediului, un inițiat de rang înalt, mai precis un solomonar ca Bogdan din *Povestea poveștilor* a lui C. Stamat.

Mitul e același pînă în detaliu; răspunsul dat de Dediu «Domnului de la Iași» îl identifică pe acesta din urmă cu Ciubăr Vodă. Funcția este unică, dar «suportată» probabil de mai multe personalități.

La pagina 326 a aceleiași cărți se vorbește de Valea Dediului. De data aceasta, Dediul, cu ocazia cumătriei botezului copilului lui Vodă (Ciubăr Vodă, spunem noi), dăruiește 500 de oi albe ca laptele și oacheșe de ochiul stîng și de urechea dreaptă. Cinci sute e un multiplu al lui  $7 \times 7 + 1$  din relatăriile lui Creangă, deci (50  $\times$  10). Întrebat de Vodă cu ce ține turmele, dă același răspuns, dar cu precizări:

«— Cu cei tari de virtute și slabii de minte. Așa de tari, Măria-Ta, că ciomagul lor cel ciobănesc trebuie să fie cel puțin de o majă de greu ca să

<sup>20</sup>) Simion Florea Marian: *Op.cit.*, p.307. (În nota explicativă de subsol, la pag.308 a acestei lucrări, se spune că boinicii erau un fel de gladiatori care își ungeau trupul cu ulei cînd luptau. Ei erau ținuți pe lingă curțile domnești.)

se poată potriu în mîna care îl poartă. Cîte o dată, cînd n-au ce lucra, ca să le treacă vremea, aruncă ciomagul în sus și pînă ce pică jos, trebuie să aștepte cel puțin un ceas întreg. Afară de aceasta, îndătinează ei de a se lupta numai cu urieșii și cu balaurii».<sup>21</sup>

Deși Dediul lui Creangă și cel al lui Simeon Florea Marian sunt, incontestabil, același personaj (amîndoi ciobani, amîndoi dăruind la cumătrie mioare oacheșe), totuși tipologia lor diferă radical. Moș Dediu al lui Creangă nu are nimic senzațional. Este om ca toți oamenii, mocan migrat din Ardeal în Moldova, cu tot tamazlicul lui, o dată cu prietenul său, Ciubuc Clopotarul, «din cauza papîșiei mai mult»; s-a așezat în Carpații moldovenesci. Astfel de migrații în secolul al XVIII-lea sunt o realitate istorică perfect cunoscută. Moș Dediu al lui Marian însă e o precipitare din alte lumi, un fel de cioban mitologic, de Dochie masculină, slujit în păstoria lui de adevărăți ciclopi. Se dă mai mult de partea lui Strîmbă-Lemne și Sfârmă-Piatră decât înspre oameni. Amîndoi însă au ceva comun: familiaritatea cu Ciubăr Vodă și faimoasa «cumătrie». Cele două ipostaze ale lui Dediu se pot împăca sau se exclud? Nu se exclud. Cei doi Dediu se situează pe planuri discrete, ce converg însă în același Ianus Bifrons. Dediul lui Creangă reprezintă Individualitatea, Dediul lui Marian, Personalitatea transcendentă, *Jivatma* și *Atma*, omul și funcția pe care o suportă, fiecare manifestându-se în dimensiunica lui proprie. Mai notăm o trăsătură comună: Dediul lui Creangă are o trăsătură războinică, așezat fiind în Vinătorii Neamțului, sat de răzeși militari care dădeau garnizoana Cetății Neamțului. Dediul lui Marian este și el un Kșatria: haidăii lui se războiesc cu urieșii și cu balaurii. Și încă un caracter comun: subordonarea lor față de Ciubăr Vodă.

Colaționînd amîndouă versiunile, ne îngăduim să exprimăm o impresie. În a doua jumătate a secolului al XVIII-lea, cînd Transilvania a intrat în circuitul occidental, s-au refugiat în Moldova primordială și primitivă două puternice organizații inițiatice, sacerdotală și regală, prima avînd ca șef pe Ciubuc Clopotarul, a doua pe Dediul din Vinători,

<sup>21</sup>) Simion Florea Marian: *Op.cit.*, p.328.

subordonat amîndoi lui Ciubări Vodă, năluca divagantă, rătăcitoare, tribulantă, în exil în propria lui țară, al cărei stăpîn legitum este și care se va remanifesta ca un mîntuitor Veltro, ca «un Bătrîn al zilelor», pentru «oficierea» suprêmei «cumetrii», la sfîrșitul ciclului. Cumătria este un ritual (botez sau nuntă) care, prin extensie, creează o «nemurire» pentru participanți la rit. Enigmaticul paragraf de la începutul nuvelei *Moș Nichifor Coșcariul* se referă, după părerea noastră, la convocarea «activului» unei puternice organizații inițiatice compuse din «virfuri» (cei 7 x 7 săi Harapi-Albi), într-un moment ciclic foarte important (probabil izbucnirea Revoluției Franceze), pentru readaptarea la noi condiții istorice a modului de comunicare a organizațiilor inițiatice cu lumea exterioară, pentru crearea de noi canale. Această adunare este numai o prefigurare a vastei adunări pe care Ciubări Vodă o va strînge în jurul său, susținând din bucium, pentru ca să pomească, pe de o parte, la hăituirea «lupci» dantești, iar, pe de altă parte, la facerea bilanțului acestei lumi pieritoare.

\*  
\* \*

Un ritual inițiatic se desfășoară prin vorbe și gesturi prin *mantra* și *mudra*, care actualizează o «influență spirituală», în moduri temporale și spațiale. Chiar în riturile exoterice, exteriorizare a riturilor ezoterice, această imbinare temporo-spațială este vizibilă. Oricine a participat la o liturgie creștină își poate da seama de acest fapt. E natural să fie așa: o «influență spirituală», o «benedicțiune» ca să fie eficace în lumea noastră trebuie să-i însumeze toate servitujile, toate condițiunile. De aici doctrina jertfei perpetue. De aceea, la epociile anului cînd miturile urmău să se infuzeze în corpul social (echinocții, solstiții etc.), ele se desfășurau, se exteriorizau într-o dramă sacră, la care participau numai cei «abilitați» la aceasta, adică numai cei care făceau parte din organizația inițiatică, depozitară a miturilor în chestiune. Din cauza continuității țesutului cosmic și social, ecouri ale acestor drame sacre răbufneau în afară, mai ales în mediul rural, sub formă de piesete

compuse de «istețul satului»; în asemenea piesete, elementele ezoterice se amestecau cu elemente profane. În vremurile vechi, cînd toată ambianța era sacrală, aceste piesete erau și ele, în mod necesar, sacre, pentru că autorul nu putea să-și găscă subiectele decât în mediul înconjurător, tradițional sătă la sătă. Se poate ușor închipui ce repertoriu uriaș inițiatic s-a adunat în cursul secolelor și, în final, s-a risipit. Cînd țara a intrat în circuitul civilizației moderne, autorul anonim a amestecat de-a valmă sacrul cu profanul. De aceea, în piesele care ne-au mai rămas astăzi, găsim subiecte noi din viața modernă a țării, amestecate cu vestigiiile tradiționale. Astfel, în miciile drame ce se joacă de Crăciun și Anul Nou găsim titluri autentice tradiționale ca «Gruia lui Novac», «Irozii», «Dragoș», «Ştefan cel Mare»..., dar și «Banda lui Năulescu», «Iancu Jianu», «Banda lui Coroi», «Pantelimon», «Luară Griviței», «Bătălia de la Mărdășești»... și vor urma probabil scene din colectivizarea agriculturii și eliberarea țării de sub jugul fascist\* etc.

V.G.Popa, profesor din Fălticeni, ne-a comunicat o ascemenea piesă ce se joacă de către copii, de Anul Nou, intitulată «Mama lui Ștefan cel Mare». Pieseta este culeasă din satul Tîrzia, Comuna Brusturi, jud. Neamț, la sfîrșitul deceniului al 6-lea.<sup>22</sup>

Este de fapt o amplificare a cunoscutei poczii a lui Bolintineanu, cu același titlu, pe care unul din isteții și poeții obișnuiți ai satelor noastre a auzit-o, probabil, recitată la șezătorile locale sau a învățat-o în anii de școală primară. Pieseta nu depășește nivelul infantil, dar, am putea spune, sără voia lui, autorul popular integrează în mica dramă fragmente tradiționale din sfârșătmăturile statuilor bătrâni. Cităm cîteva din ele. Lui Ștefan î se vestește că turcii curg puhoi. Se desprinde de Domnita, logodnica sa,

*ca să se ducă la luptă:  
Ştefan din corn sună  
Codrii mari răsună*

\* Si ironia e o modalitate occultatoare, nu-i așa? [ Nota editorilor ]

<sup>22</sup>) De la Vasile Bolcu, 55 ani. O variantă asemănătoare, mai simplă, circulă la Rădășeni.

*De prin văi și dealuri  
Ostașii s-adună!*

De data aceasta Ștefan e învins:

*Ștefan la palat se-nțoarce  
Să-l mîngie a sa mama...*

Urmează, pusă în dialog, scena închipuită de Bolintineanu, dintre Ștefan și mama sa, care-l trimite din nou la luptă. Un ostaș adaugă:

*Ștefan, Ștefan, Domnul meu,  
Încetează plânsul tău!  
Porțile sănt grele, groase,  
Și zăvoarele sănt trase!  
Tine-ji firea, nu te da,  
Fii din nou, Măria Ta,  
Cum ai fost și cum te știe  
Draga noastră Românie!*

Versificație de tîrgovicești. Dar urmează:

*Că din fagii cei trufași  
Vor ieși voiniți ostași,  
Că cei carpeni, cei arțari,  
S-ar schimba în suljari  
Și din orice alunaș  
Va ieși viteaz arcaș  
Și brădanii cei înalți  
S-ar schimba în dorobanți!  
Suflă-n cornul tău de Domn,  
Că nu-i, Doamne, timp de somn!  
Nici de somn și nici de jale  
Ci de mers către pașale!  
Nu-i timp, Doamne, să te culci,  
Ci de tropotit spre turci!*

Crainicul din piesă comentează:

*Ștefan suflă-n cornu-i, codrii lung răsună  
Ș-altă oaste nouă împrejur s-adună!*

Reminiscențele sunt eminesciene, dar e posibil, probabil chiar că Eminescu însuși s-a inspirat din folclor în *Doina* și în *Mușatin și codrul...* E greu de procizat dacă poetul rural și-a luat tema din Eminescu (suflatul din corn) sau de-a dreptul din miturile poporane. Înclinăm spre a doua ipoteză, pentru că imediat după ultimele două versuri pe care le-am citat urmează o temă lipsă în Eminescu, pe care nu șovăi să-o declar formidabilă, mergind peste secole, peste timp și spațiu, în împărăția miturilor eterne. În context ea apare ca un vultur într-o găinărie. Deci:

*Ștefan suflă-n cornu-i, codrii lung răsună  
Ș-altă oaste nouă împrejur s-adună!  
Și cînd cornul sună de a treia oară  
Trăsnet greu trăsnește de mi te-nfioară  
Și despică-n două un stejar bătrân  
Ce stătea pe culme drept ca un stăpin  
Și din despicare, mări că s-arată  
Ciubăr Voievodul cu-a lui spadă lată,  
Cu suman pe dînsul petic lingă petic  
Învîrtindu-și ghioaga și rîzind besmetic!*

Iar ostașul:

*Ștefan, Ștefan, Domnul meu,  
Strînge-n pinteni calul tău  
Că toți codrii din Rarău,  
Pînă jos către Ceahlău,  
S-au schimbat în luptători,  
Luptători biruitori,  
În frunte cu acest voinic  
Îmbrăcat ca un calic,  
Ciubăr Voievod e numit,*

*Din stejar trăsnit ieșit!  
El și cu vitejii lui  
Și cu vлага codrului,  
Ajutoare că fi-o da  
Pînă ce Măria-Ta  
Peste turci că te-ai lăsa  
Cu tină i-ai mesteca!*

Repetăm ce-am spus despre Stamati: eroicitatea piesei de teatru, eminența superlativă a rolului lui Ciubăr Vodă, nu împiedică pe poetul rural să ni-l arate cu sumanul petic lîngă petic, rîzind besmetic, îmbrăcat ca un calic. Tradiția populară e aşa de despotică încât poetul nu o poate încălca și trebuie să se resemneze la aparente incongruențe. Și ce personaj apare sub sumanul petic! Fiul Trăsnetului, Boanerghez, ca și Sfîntul Ioan Evanghelistul. Despre amîndoi se spune că n-au murit, că trăiesc o perpetuitate ciclică. Ne întrebăm dacă nu e vorba de aceeași entitate, sub dublu aspect, sacerdotal și regal. Ca fiu al Trăsnetului, Ciubăr Vodă este și fiu al lui Zeus și astfel ajunge la originea hyperboreană a mitului. Ciubăr Vodă ieșe din stejarul trăsnit, ca Bachus din Semele, și ca arsă de focul lui Zeus. Avem de-a face cu xilogenează iar stejarul este și el arborele lui Zeus, cum o vedem în sanctuarul de la Dodona. Cînd spui că Ciubăr Vodă este fiul Trăsnetului și al stejarului, ai spus tot.

Reiese că în Moldova mitică, Voievodul ei cel mai mare invocă, în desnădejde, drept suprem ajutor, pe Voievodul cu nume ridicol, deci fără nume, cu suman petic, cu rîsul besmetic, de fapt, domnul perpetuu dar ocultat al Țării!

\*  
\* \*

Pînă acum am văzut pe Ciubăr Vodă sub aspectul său de smerenie și de nemernicie. Psiheea populară ne-a păstrat însă și datina unui Ciubăr Vodă învingător și glorios, ceea ce ne-a făcut să amintim tangențial și de misiunea lui eschatologică.

V.G.Popă ne-a comunicat două creații populare în care facem cunoștință cu un Ciubăr Vodă triumfător. Despre una din aceste creații am vorbit mai sus. A doua, despre care vorbim acum, este și mai semnificativă. Ciubăr Vodă ne este arătat în stază de «precipitare din lumea subtilă care-l adâpostește, în lumea corporală». *Elementele parodice au dispărut*. Precum calul năzdrăvan, după ce a luat oimbucătură de jăratic (hrana zeilor!), se scutură de nemernicia sa, își zvîrlă obrazul de măscărici, el, martorul, chezașul unui întreg popor față de Eternitate.

Redăm acest text popular cu comentariile de rigoare, acolo unde se vor impune.

#### Cîntecul lui Ciubăr Vodă <sup>23)</sup>

*Mări, frunză verde,  
Ce mi-ș că se vede?  
Mări frunze crude  
Ce mi-ș că s-aude?  
Cine calcă zarca  
Și-nspăimîntă marca,  
Dunărea întoarnă  
Și toate răstoarnă?*

În țara lui Ciubăr Vodă, mititică dar indestructibil legată cauzal cu a noastră, totul se petrece pe dos, lînd lumea noastră ca plan de referință și prin analogie inversă. Este firesc ca atunci cînd va irumpe într-a noastră, ținând scama de incompatibilitatea celor două tărîmuri, să-i răstoarne rînduiala radical și să facă Dunărea să meargă în sus. În uracăt spunem că formula are expresia însăși a inițierii: «parcurgerea în sens invers a lordanului». Va fi însărcinător pentru că va avea caracter apocaliptic. Ciubăr Vodă calcă zarca; în adevară, contactul lumii noastre cu lumile superioare nu se face decît prin orizont și prin zenit.

<sup>23)</sup> Cules de la Nițan Dumitru, țăran de 64 de ani, din Boroaia, în februarie 1951.

*Frunză foi de măr,  
Măritul Ciubăr,  
Voievod și Domn  
S-a trezit din somn*

ca monarhul ascuns de care am mai vorbit, Frederic, Arthur, Carol cel Mare..., ca să dăm numai cîteva exemple.

*Și-a privit cu drag  
La brad și la fag  
Și la alți copaci  
Tot aşa de drag...*

Reamintim o parafrază eshatologică a lui Eminescu din poezia *Mușatin și Codrul*: «Căci să știi, iubite frate, / că nu-s codru ci cetate/ Că vrăjit sînt eu de mult/ Pînă cînd o să ascult/ Cornul mîndru triumfal/ Al Craiului Decebal/ Atunci trunchii, mi s-or desface/ Și-n palate s-or preface/ Vei vedea ieșind din ele/ Mii copile tinerele, / Și din brazi cît preface/ Vei vedea ieșind voinici/ Căci la sunetul de corn/ Toate viețile se-ntorn...». Și într-o variantă: «Tu să știi, iubite frate, / Că nu-s codru ci cetate/ dar demult sînt fermețată/ și de somn întunecată/...», adică exact somnul din care se deșteaptă Ciubăr Vodă în poezia noastră.

*Și de dimineață  
S-a spălat pe față,*

cu rouă ce cade din Arborele vieții, înviind morții la sfîrșitul timpurilor, spunem noi.

Virtutea regeneratoare a Rouăi este cunoscută în toate tradițiile.

Cităm, ca exemplu, versurile lui Dante: «Cind am fost acolo unde rouă se luptă cu soarele, într-un loc umbros unde puțin se evaporează, ușor Maestrul meu și-a ntins palmele pe ierbușoară și judecînd care-i era planul, i-am prezentat obrazul plîngînd și a reapărut descoperită culoarea pe care o ascunsese Infernul» (*Purg. Cîntul 1, vr. 121-130*).

Ciubăr Vodă, ca și Dante,iese din călătoria infernală și de aceea «de dimineață/ s-a spălat pe față».

*Și s-a pieptănat  
Și mi s-a-nchinat  
Și mi s-a-narmat  
Și-a sărit pe cal.  
Mindru Ducipal,*

ca toți aceia din familia spirituală a lui Alexandru Macedon; Bucefal, ca și calul lui Ștefan cel Mare, după numeroase tradiții, trăiește încă în codrii nepătrunși.

*Și-a sunat din corn  
Ca un mare Domn.*

«*Tu-i sună din corn o dată/ Și-ai s-aduni Moldova toată*», spunea Eminescu în cunoscuta sa Doină.

*Și-a sculat din morți  
Pe plăieșii loși...*

Sincronism perfect între Țără și Voievodul ei legitim; se deșteaptă unul, învîie și celalății. «Căci la sunetul de corn/ toate viețile se-ntorn», după cum am văzut în *Mușatin și Codrul*.

*Ciți au fost tăieți  
De dușmani procleși,  
De turci și tătari  
Și de cei avari  
Și de alți dușmani...*

Tătarii sînt guzani, ghiz-hanii lui Stamat, care «au mîncat pe Ciubăr Vodă». Avari amintiți în *Cîntecul lui Ciubăr Vodă* desemnează nu numai pe zgirciți, ci și pe poporul de neam mongol cunoscut în istorie, ce a purtat acest nume.

*Ciubări Voievodul*

*Și cu el norodul  
Și viii și morții  
Înfrâjii cu toții,  
În codru s-adună  
La-nceput de lună  
Și de săptămînă...*

Probabil că se referă la «Luna nouă», adică la luna crescîndă, semilunațiunea favorabilă. Poate să fie și o aluzie la rolul Islamului în acele vremuri de sfîrșit de ciclu.

*Și-acolo vorbesc  
Și se tălmăcesc...,*

adică regăsesc un limbaj comun, formulă remarcabilă cînd ne reamintim de promisiunea remanifestării Tradiției Primordiale.

*Pe unde s-apuce  
Ca să nu se-ncurze,  
Pe unde să plece  
Ca să nu s-aplucce...  
(cărarea și poarta strîmătă, n.n.)*  
*Pe unde să treacă,  
Ca pe turci să-ntreacă  
Pe un'să s-abată  
Ca pe turci să-i bată,  
Pe turci și tătari  
Și pe cei avari  
Și pe alii dușmani  
Răi și pehlivanii...*

Ca în toate simbolurile autentice, noțiunile particulare de dușmani se întind și se referă la Dușman cu majusculă, Satan; *il gran' nemico*, řarpele cel vechi...(Apoc. 20.2).

*Ciubări Domn cel mare  
Neam cu sfîntul soare...*

Aceste versuri orbitoare sufără îngă ele drept comentarii numai o frază din *Le Roi du Monde* de René Guénon. Vorbind de «Centrul Suprem» al lumii, spunem: «astfel este cazul Agarthei, dacă acest centru a cules, cum o indică Saint-Yves, moștenirea vechii dinastii solare (Sûrya-Vanșa) care rezida odinioară la Ayodhya și care făcea să-și ridice originica la Vaivaswata, *Manu* ciclului actual.

Și în nota la cuvîntul *Ayodhya*:

«Acet stadiu al «dinasticii solare», dacă este privit simbolic, poate fi apropiat de «Citadela solară» a Rosacrocienilor și, fără îndoială, de «Cetatea Soarelui» a lui Campanella.<sup>24</sup> Mai departe:

*Ciubări Domn cel Mare,  
Neam cu sfîntul Soare,  
Lung se sfătuiește  
Și se tălmăcește  
Cu norodul său  
Și cu Dumnezeu...*

«Brahâtmâ, șeful ierarhiei inițiatice, între Mahâtma și Mahânga, (ca Ciubări Vodă între Ciubuc și Dediу n.n.) poate vorbi cu Dumnezeu față în față.<sup>25</sup>

*Și pornesc la drum  
Prin ploaie și fum  
Din comuri sunind,  
Prăpăstii umplind,  
Jivini spăimîntind,  
Cărări îndreptind,  
Lanțuri deslegind,  
Telina arind,  
Binecuvîntind!*

<sup>24)</sup> René Guénon: *Le roi du monde*, Paris, Gallimard, 1958, p.14

<sup>25)</sup> *Ibidem*, p.21.

«Prin ploaie și fum» ar putea arăta că primele manifestări ale lui Ciubăr Vodă și tovarășilor săi se vor produce în lumea subtilă, intermediară între Cer și Pămînt. Va urma apoi o activitate compensatorie: prăpăstii umplind, jivini spăimântind (nu e vorba de fiare sălbaticice, ci de demonia mașinistă), cărări îndrepând (*rectificatio*), lanțuri deslegind (prin puterea cheilor, *solve*), jelina arînd (trecerea de la haos la cosmos), în sfîrșit... «Binecuvîntind» ceea ce arată că Ciubăr Vodă este și Sacerdot, deținătorul ambelor puteri,

*Mări frunză verde,  
Ce mi-ș că se vede?"*  
*Mări frunze crude  
Ce mi-ș că s-aude?*  
*Ciubăr Voievod*  
*Și cu-al său norod,*  
*Umblă-n lumea mare,*  
*Peste trei hotare*

(nu numai orizontal, dar și vertical, în cele trei lumi ierarhizate)

*Pe dușmani să bată*  
*Și dreptăși să-mpartă*

(Dreptatea este virtutea esențială a lui Manu ca Legislator Primordial. Melkițedec înseamnă literal «Regele justiției».)

*S-aducă pe lume*  
*Pe cel fără nume.*

Numele lui Dumnezeu-99 în număr simbolic - crează și susține lumea; al o sutălea este Marele Num, nepronunțabil, incăabil, indicibil. A-l aduce pe lume, cum spune versul, a-l actualiza, însemnă că să pui capăt lumii.

*Și pe unde trece*  
*Îl tot cald și rece*

*Și pe unde merg  
Apel s-aleg;  
Cele de izvor  
Sar într-un picior,  
Cele stătătoare  
Parcă n-au picioare!*

Toate calitățile, contrariile, zac în devălmășie în lume; revenirea Avatarului are ca rezultat să le separe. Cele superioare se ridică în sus, cele inferioare se coboară jos, ca un mîl rezidual, iar ceea ce este între ele, adică lumea mediană, lumea noastră, dispare.

*Și pe unde merg,  
Florile s-aleg;  
Cele lăudate  
Se fac mai curate  
Și mai luminate,  
Cele ocărîte  
Se fac mai urîte  
Și mai mohorîte...*

Exemple de Separare a pozitivului de negativ, de care vorbeam mai sus. Urmărază altele:

*Și pe unde merg,  
Vitele s-aleg;  
Toate cîte-s bune,  
Umblă prin pășunc,  
Prin pășunc grăsă  
De verde mătasă!  
Iar vitele rele,  
Vai și-amar de ele;  
Din mocîrlă sorb  
Și pasc numai colb!*

În alegorii vegetale și animale este vizat în special omul. În *Evanghelia lui Matei*, XXV, 31-46, se vorbește de separarea oilor de capre.

Promisiunile săntărișoare solemnă:

*Ciubăr Voievod  
Și cu-al său norod  
Umbă-n lumea mare  
Peste trei hotare  
Pe dușmani s-apuce  
Și-n foc să-i arunce  
(ca și capra pe lup, n.n.)  
Pe turci și tătari  
Și pe cei avari  
Și pe alii dușmani,  
Pe toși să mi-i bată  
Și dreptăți să-mpartă!*

... pînă cînd cavalcada fantastică a lui Ciubăr Vodă și alor săi, încă volatilă, încă străvezie ca o horă de șoimane prin nori, ploaie, ceață, curcubeie, se va precipita în sensul chimic al cuvîntului, în locul și clipa hotărîră de Destin.

Tot V.G.Popa ne-a comunicat o altă poczie populară, culeasă în 1938 de la Alecsandri Petrescu, octogenar din satul Tîrzia, comuna Boroaia, intitulată *Ștefan Vodă și Fagul*. Deși nu se menționează numele lui Ciubăr Vodă în ea, este vorba incontestabil de același personaj, deoarece, ca și în poczia citată mai sus, solicitat de Ștefan, Voievodul nebun se naște dintr-un copac, printr-un fenomen de xilogeneză, în împrejurări ascemânătoare.

Poczia începe printr-o formulă fabuloasă, care situează evenimentul *in illo tempore*.

*Ștefan Vodă cel bătrîn,  
Cel bătrîn dar nu bătrîn...*

Formulă echivocă, ascemânătoare cu *Vivit non vivit*; «Bătrîn» pentru că este deasupra timpurilor, identificat cu Principiul lor; «dar nu Bătrîn», pentru că «locul» său simbolic este «Tinerețe fără Bătrînețe și Viață fără de Moarte».

*C-o buca'de tută-n sin,  
Bate drumul prin pădure  
Fără arc, fără secure,  
Fără flintă, fără ghioagă,  
Doar c-un fluier în desagă  
adică numai cu sămînța Verbului*

*Și s-așază la un fag<sup>26</sup>  
Care-i este lui mai drag*

Se sprijină de Axul Lumii

*Și-a căntă din fluier prinde...,  
cîntec cu forță de solicitare.*

*El din fluier tot căntă  
Și din gură că-mi zicca:  
Fagule, Măria Ta,  
Rogu-te, nu mă lăsa,  
C-a intrat turcimca-n jară  
Și mi-i înima amără.  
Turcii jura mi-au luat,  
Calul mi l-au deșăuat,  
Săcurea mi-au sfârmat,  
Arcu-n două mi-au curmat  
Și cu dragi oștenii mei  
Au făcut cum au vrut ei;  
Unde-au fost oșteni viteji  
Cresc acuma niște vreji...  
Unde-au fost plăesi voinici  
Bate vîntul prin urzici  
Unde-au fost boieri cu cui,  
Bate vîntul printre scai...*

Mai mult o resorbire în esența vegetală a lumii, decît o moarte; din aceeași lume vegetală, care este aceea a germenilor, sănii «coi purtați» din nou în lume, în prezentă poczie și în multe altele

*Rogu-te nu mă lăsa*

<sup>26</sup>Vezi: Jean Chevalier: *Dictionnaire des Symboles*, vol.III, Paris, Ed. Seghers et Ed. Jupiter, 1974, p.103.

*Și te-ndură a mă ajuta,  
Că și eu la vremea mea  
De topor te-oi apără,  
De secur te-oi crufă,  
Cu lăpte mi te-oi uda!*

Ceea ce implică o solidaritate, un schimb de bune oficii între Fag și Ștefan. Iar lăptele simbolizează în special hrana spirituală.

*Fag frumos și foșnitor,  
Neciuțit de vreun topor,  
Fag din mijloc de pădure  
Neciuțit de vreo secur,  
Fag puternic și semet  
Necurmat de vreun mistreț,  
De vîntoase neînșelat  
Și de urși nezgrevănat,  
Rogu-te și iar te rog,  
Nu mă da la turci zălog,  
Că și eu la vremea mea  
Pine albă că și-oi da,  
Cu sare te-oi tîmpina  
Și cu miere de albine  
Ca să-ți fie veșnic bine!*

Cu alte cuvinte, cu elementele esențiale ale unui sacrificiu nesângeros.

*Și cum Ștefan cel Bătrân,  
Cei bătrân, dar nu bătrân,  
C-o buca'de turtă-n sîn  
Din fluier că mi-ș cîntă  
Și din gură că zicca,  
Fagul că se clătina,  
În trei părți se desfăcea  
Și din el mi s-arăta,  
Un voinic nu prea voinic,  
Nici pre-nant și nici prea mic,  
Nici la chip prea arătos,*

*Nici la os prea noduros  
Nici cu haina strălucită,  
Nici cu flinta ghintuită,*

Adică, cu lipsa de pompă, exteriorizare clasică a lui Ciubăr Vodă.

*Doar c-un corn argintuit,  
Cu luceferi zugrăvit,  
Atînat de brîul lui,  
Drept în dreptul șoldului...*

Cornul este instrumentul mitic prin excelență al reînvierii, al regenerării cosmică.

*Și voinicul ista drag  
Miroșind a lemn de fag,*

indicând străvechea obîrșie a ciclului, cînd toată ambianța și geneza erau vegetale, cîrmuite de «Marele Dulgher al Universului».

*A dus cornul lui la gură  
Și-a dat o hăulitură  
De gîndeai că nu-i vreun com  
Ci-i un hăulit de om...*

Ștefan face același lucru pe care Eminescu, în *Doina sa*, îl va conjura să facă la sfîrșitul veacului, dar legînd cele două poezii. Ștefan, la rîndul său, este comisionat de Ciubăr să execute acea conjurare. În poezia populară, cornul de argint e împodobit cu luceferi, ceea ce-i arată caracterul său uranic, de *Parașabda*. Eminescu scrie următoarele două versuri prea precise ca să fie numai inspirație personală:

*Cînd în păduri, în lacuri, Ianuri, luncă,  
Vorbeai cu zeii de sunai din corn.*

(Fata-n grădina de Aur)

Poezia populară zice în continuare:

*Mări-atuncea ce să vezi?  
Să tot vezi și să nu crezi.  
Tot copacul s-a schimbat  
În voinic împlătoșat,  
Cu suliga ascuțită  
Și cu flinta ghintuită,  
Cu jăratec în opinci  
Și cu caii strinși în chingi...*

x

*Tot atunci acel voinic  
Nici prea'nant și nici prea mic,  
I-a dat calul lui Ștefan  
Un cal alb și năzdrăvan  
Și din gură-a spus aşa:  
Suc-n șea, Măria Ta,  
Suie-n șea și strîng frâul  
Și sloboadă-te ca rîul  
Cind îi ploaie și trăsnește  
Și la vale năboește  
Și dărâmă-n calca lui  
Tot ce-i strîmb și tot ce-i șui...*

Ciubăr Vodă investește pe Ștefan cu o misiune messianică, de *Restaurator Mundi*, și cu mijloacele teurgice pentru ducerea ei la împlinire: Calul Alb (același cal alb pe care va apărea Hristos la sfîrșitul lumii) și armele. Or, este incontestabil că superiorul și numai supciorul poate investi pe inferior și că raportul dintre Ciubăr și Ștefan este ascunzător celui de la suzeran la vasal.

*Cum a spus aista el,  
Năzdrăvanul haiducel,  
Nici prea nalt și nici prea mic.*

Revenirea insistență a formuliei arată că eroul (Ciubăr) este «indiscernabil» în lumea noastră; expresia este ca și «cel bătrân și nu bătrân»,

referitoare la Ștefan. Îl găsești numai la limita dintre opozitii complementare, adversități în lumea Luceafărului:

*Nici prea nalt și nici prea mic,  
Însă de voinic, voinic,  
S-a făcut un fel de foc  
Și-a intrat în fag la loc,  
Iar bătrânul fag s-a-nchis  
De credeai c-a fost un vis,*

ca și apariția și dispariția Sfintei Dumineci, în basmul *Harap-Alb*.

Stulp de foc este numai Dumnezeu pe pămînt. Îndrumă pe Moise și pe Evrei prin mări și țări, ceea ce arată esența avatarică a lui Ciubăr Vodă. Ca și în poezia citată mai sus, el este Boanerges, Fiul Trăsnetului. Se resoarbe în fagul de unde a ieșit, printr-o dublă mișcare complementară, *Solve și Coagula*. Moise a văzut pe Dumnezeu în Rugul Arzător (și el esență vegetală ca și fagul). Mărginindu-ne la tradițiile românești, reamintim că Alexandru Lăpușneanu a zidit Mănăstirea Slatina pe locul unui paltin înflăcărat noaptea de un foc ceresc. Natural, fagul reprezintă pe *Axis Mundi*:

*Mări, Ștefan cel bătrân,  
Cel bătrân și nu bătrân,  
C-o nădejde marc-n sîn,  
S-o luat Măria sa  
Și mi s-a svîrlit în șa  
Și-au pornit cu toți la vale  
De gîndeai că se prăvale  
Peste dușman, jara toată,  
Cu furtună și cu zloată,  
Cu văzduhuri și cu stînci,  
Cu păduri, și văi adînci,  
Cu coclauri și poroarc,  
Și cu ape curgătoare...  
Se ducea, mări, se ducca,  
Peste turci mi se lăsa,  
Cu fărina-i mesteca,*

*Tara dreaptă iar stâtea,  
Stâtea dreaptă și ridea,  
Cu Domnul se sărua!*

Ştefan nimiceşte pe duşmani nu numai cu ajutorul ostaşilor săi, dar mai ales cu acela al întregii siri, cu care se identifică substanţial printr-o hierogamie, cum o indică ultimul vers: furtuna, zloata, văzduhurile, stîncile, pădurile, văile, coclaurile, ponoarele, apele curgătoare.

\*  
\* \*

Cit despre caracterul «carnavalesc» al modului de intervenție a lui Ciubăr Vodă, în momentele cele mai grave ale Tării, și al Domnilor care-l reprezentă în exterior, supralicitând absurdul, acest grotesc are misiunea să introducă un element de «descreerare» într-o umanitate «normală», dar limitată tocmai prin accastă normalitate, și opacă prin medietatea ei față de elementele uranice. Dumnezeu dinamitează uncori lumea noastră pentru ca să-o facă poroasă, prin catastrofă, printr-o catastrofă care uncori este o explozie de rîs sau de nebunie și panică. «Duhul suslă unde vrea și de unde vrea», dar Duhul este uncori o boare, alteleori e un ciclon. Permeabilitatea următoare unei explozii îngăduie influențelor cerești să pătrundă în cotloanele cele mai sumbre ale omenirii. Cind carapacea simbului comun este pulverizată, uncori se pot coborî zine, acolo unde, înainte de catastrofă, se ridicaseră semnele citadele industriale iar codrul poate să se ridice instantaneu în locul pădurii de zgîririe-cer.

Deci, Ciubăr Vodă este un prepus la «Janua Coeli», cu misiunea de a zăpăci pe profani necalificați, însămintindu-i; dar o dată locul făcut liber, demiurgul buson întărește scara lui Iacov între Cer și pămînt, în sens ascendent și descendant. A fi capabil să vezi că, în realitate, capul Meduzei, cu coama lui de șerpi, este de fapt soarele cu nimbul său de raze, constituie o probăjune pe care puțini pot să-o treacă existențial. Ananda K. Coomaraswamy remarcase solidaritatea dintre «Poarta Cerului» și anumite capete de monștri, cum sunt *Kâla Mukha* și *Kirti*

*Mukha* în India și *T'ao-t'ie* în China. Caracterul compozit al acestor măști împrăștie atenția și derutează pe profani, ca și Labirintul. Același scop il are deghizarea descreierată a lui Ciubăr Vodă: «Hemiteze descrie astfel caracterul compozit al acestei măști fantastice (a lui *T'ao-t'ie*, n.n.): bot de carnasier armat cu colji mari, coarne de bivol sau de berbec, față de egrete, ochi de bușniță, cioturi de aripi și gheare de pasăre de pradă, ornament frontal în formă de greier»<sup>27</sup>. În haosul acesta de elemente disparate, unde și cum să găsești punctul central și coordonator, singurul prin care se poate trece în lumea zeilor, a cărei intrare o păzește monstrul? Unitatea principală este reprezentată în lumea noastră direct prin multitudine, iar multitudinea, pentru cei care nu au simbol Unității, este o casă de nebuni. Coomaraswamy, cum observă Guénon, are dreptate cînd spune că față monstrului, oricare i-ar fi diferitele aparențe, este în adevăr «Fața lui Dumnezeu», care, în același timp, omoră și vivifică.

Am văzut că, de cele mai multe ori, Ciubăr Vodă apare sub aspecte comice; nu e în contradicție cu cele spuse mai sus, comicul primordial, radical, fiind tot atât de teribil ca și spaimă. E și el un exploziv. Prin rîs, alternat cu plîns, Dumnezeu - în calitate de demiuerg, poate produce lumile din substanță primă preexistentă și le poate distrage, atomizîndu-le.

Ministrant de rîs și de plîns, Ciubăr Vodă le posedă în indistincție în ciubărul său, ca băutură sacră, licoare beatifică de viață lungă, dar și otravă. Aceste două caracteristici opuse se atribuiau și băuturii din cupa Graalului.

Deci, Multiplicitatea este oglindirea inversă a Unității în lumea noastră. Cum imaginea nu poate fi separată de prototipul ei, sub pedeapsa «tăierii rădăcinii plantelor», aventura esențială a omului pe pămînt este vizionarea prin meditație și contemplare, omologarea Multiplicității îmbăiată în Unicitate, multiplicitate care este vâlul Mayei, întins ambiguu între Fața divină și Materia Primă. Vâlul Mayei este o plasă care poate ridica pe contemplativ spre obîrșile lui sau îl

<sup>27)</sup> René Guénon: *Kâla-mukha*, în *Symboles fondamentaux de la Science sacrée*, Paris, Gallimard, p.357 și urm.

poate lega fedeleș în chingile individualității sale, căzind ca o piatră în Abis. Căci este un aspect malefic al Unicității, cind, din vina omului care «taie rădăcina plantelor», Unicitatea pune pe față divină obrăzrul Multiplicității, care devine astfel Multime, Cantitatea discontinuă. Ciubăr Vodă se îmbracă de bunăvoie în ridicol, își aruncă năvodul în mîi, cu speranța improbabilă să mai prindă și să tragă la mal unele din rămășițele, din cojile, din Klifoturile căzute în extremitățile înghețate ale universului. Plasa lui este circulară, pentru că numai așa poate imprima Apelor Primordiale o dublă mișcare, de atracție și de respingere, separând ceea ce se mai poate salva din lumile pierdute. Accastă dublă mișcare se poate simboliza prin orice cuplu de complementare, între altele prin masca dublă a Risului și a Pâlnșului. O găsim în spectacole care pot concentra și chintesenția o stare cosmică, în mod obișnuit difuză și sleită. De aici, caracterul demiurgic al spectacolului tradițional.

Circul precede teatru, pentru că cercul precede semicercul, care este o derivăție a lui. Un vîrtej de praf pe drum este un circ, pentru că este circular. Tot vortex este indefinitatea galaxiilor văzute și nevăzute. Marimea nu are importanță.

Circul este un rezumat, un precipitat, nu arbitrar, ci organic, al Vortexului Sferic Universal<sup>28</sup>, prin continuitate în Războiul cosmic, pe care Marele Țesător al Lumilor îmbină urzeala cu băteala cosmosului.

\*  
\* \*

Vortexul Sferic Universal este constituit dintr-o masă vibratorică, centrifugă și centripetă, *concomitent*. Aceste vibrații făuresc țesutul cosmic și, pentru că în lume nu poate exista un hiatus, ele sănătății necesară la un pas infinitesimal unele față de altele; *prin urmare orice figură poate fi țesută pe el* și acesta este rostul și explicația geometriei sacre. Schemele țesute sănătății sunt cauze secunde.

<sup>28)</sup> Cum nu putem da ampleare considerațiilor care urmează, rugăm pe cititor să se refere la: *Le symbolisme de la Croix*, de René Guénon, Paris, Edition Véga, 1931.

Schema circului este raza unui con, cuprinsă în toate stările de fire dintr-o regiune a universului înfășurate în jurul axului vertical, ce trece prin centrul lor. Dar, cum spuneam, aceste planuri sunt continue, din cauza pasului infinitesimal ce le separă, despărțite printr-un element de spirală, care, sub influența «atracției Cerului» are o mișcare elicoidală ascendentă în constituentele lui. Caracterul ierarhic al acestor stările de fire suprapuse este indicat de cercurile locurilor unde stau spectatorii și atunci arena poate fi considerată ca o secțiune a unui con sau ca bază comună a două conuri inverse, a căror secțiune verticală constituie un romb. Conul superior, arena, fiind luată ca plan de referință, este indicat de acoperișul din ce în ce mai subțiat al circului. Virful, punctul lui ultim, este în același timp Poarta Cerului, Ochiul Domnului și cheia de boltă a Universului, sau a unei părți a lui. În el se concentrează toate puterile Cerului și ale Pământului. Conul inferior este numai conceptual, ca Abis. În punctul critic al acestui sistem de coordinate, Ciubăr Vodă se află în elementul lui, ca peștele în apă. Își ia toate măștile pe care le dorește, în special cele mai absurde și mai ridicolе.

\*  
\* \*

Spectatorii stau pe marginea unui Maelström, pe față căruia se coboară mesajele de sus, ca pasarea mitică Alkyon potolind valurile mării, acolo unde se aşază ca să-și cloacească ouăle, timpul oprindu-și mersul, zice-se. Dar tot acolo se ridică la suprafață gemetele infernului. Niciodată nu se manifestă pe arenă lumea mijlocie în care trăim, singura reală pentru toropiții din jurul hîrdăului magic. Nu înțeleg nimic din spectacol pentru că nu e acela al lumii de toate zilele. În teatru mai găsim vestigii umane și cu sărămiturile lor se mulțumesc spectatorilor obișnuiți. La circ ruptura este completă: cine a mai văzut în lumea largă lei sărind prin cercuri de foc sau formând piramide pe scăunele și pe mese? Aceste scheme transced lumea noastră, ele alcătuiesc numai prototipurile lor cerești, în jurul tronului suprem, așa cum l-a văzut Ezechiel în vizionarea lui, sau în procesiunea hieratică

pe căile zodiacale. Dar o incantație inversată ridică la suprafață monștrii Hadesului, aceiași pe care îi suscătă atât de imprudent psihopatologia modernă. Simbolurile sunt ambivalente: pe lîngă caii cerești ai soarelui, cu față lor de leu, mai există telegarii carului lui Pluton, sau aceia din vînătoarea nocturnă a legendelor medievale. Spectacol vesel, circul? Dar mii de martiri au fost sfâșiați de fiare pe arenele lui, gladiatorii s-au înjunghiat pe ele, în competiții care separau haosul în poli, pozitiv și negativ. Chiar în modernele circuri-stadioane, două echipe își dispută sălbatec o minge, cînd o sută de mii de spectatori se transformă într-un singur demon, mugind. Cu un spectacol vesel avem oare de-a face?

Tot spectacol profanator este exhibiția unor animale sacre, descriind, sub bici și fiare înroșite în foc, figuri geometrice care sunt în exil în lumea noastră, executate de ființe solare, tot așa de exilate și ele. Acela care posedă *l'intelletti sani*, are direct în față ochilor o moștră din «marca parodie», din subversiunea definitoriei a sfîrșitului de ciclu. Evident, cineva calificat este abilitat să vadă în Marea Parodie necesarele tribulații și pătuinări ale unor scîntei divine, exilate în lumea de jos, suferința řechincii, «Prezența Reală» a Divinității, robită de «coji» și aceasta permite pozitivarea, transmutarea sfîrșitului unci lumi, integrarea vîrstei de fier în viitoarea vîrstă de aur. Dar cine dintre milioanele de spectatori, care se vîntură la spectacolele de circ poate descifra enigma indescifrabilă și să dea o mîndă de ajutor lui Dumnezeu?

\*  
\* \*

Multiplicitatea, înainte de a se reintegra în Unitate, principiul ei mediat, se rezolvă în stază imediată, tranzitorie, care este dualitatea. Se face, ca într-un cîmp magnetic, o repartiție în haosul spectatorilor și al actorilor, la dreapta și la stînga Vortexului, sau într-o secțiune a lui. Aceasta, fără știrea lor, este suficientă luciditatea îngerului care veghează din vîrful conului, adică deasupra ciubărilor. Cheia de boltă

pusă la locul său, prin simpla ei prezență, transformă Haosul în cosmos. Prin urmare, putem reprezenta arena derivând direct din Yin-Yang, străvechiul simbol extrem-oriental al forței binare care produce și risipește lumile, repartizîndu-le în plus și minus, în pozitiv și negativ, în Viață și Moarte, sau, în strîmtea concepție religioasă, în Bine și Rău. Vicisitudinile Yin-Yang-ului sunt evertuite de zvîrcolirile șarpei, invizibil dar cu atît mai virulent, care desparte în două cercul arenei. De aceea, trebuie să ne reprezentăm pe acei ce însumcază în ei puterea cheilor, ca pe Aion Veșnicul, înșăsurat de un șarpe, care-i șoptește în ureche tainice.

Partea albă, pozitivă, este despărțită de partea neagră, negativă, printr-un sinusoid care nu este altceva decît Șarpele cosmic, înșăsurînd arborele lumii, aici în proiecție plană. Spirele lui se strîng și se dilată, distribuitoare de Viață și de Moarte. Dar nimic în lumea noastră nu poate fi desăvîrșit pozitiv și desăvîrșit negativ, pentru că s-ar sustrage ambienta. De aceea, în jumătatea Yang a cercului se află un punct Yin iar în jumătatea Yin a lui se află un punct Yang. Tot așa se spune în Kabală că Dumnezeu a pus o bucată de os din Adam în pieptul Evei și un pumn de carne din Eva în pieptul lui Adam. Prin urmare, Polemos și Apatheia, inerente spectacolului lumii, actualizează ca un revelator fotografic, în arena circului și în aceea a Universului, liniile de forță imuabile ale Yin-Yang-ului, altminteri învălmășite și indetectabile.

\*  
\* \*

Actualizarea puterilor specifice ale Yin-Yang-ului nu se poate împlini prin și din ele însle; trebuie solicitata de o forță exterioară lor și pe aceasta tradiția extrem-orientală o numește Atracția Cerului, împlinindu-se de-a lungul unui ax vertical pe arenă. Punctul de impact pe arenă, *recte* pe secțiunea orizontală a Vortexului Universal, nu este vizibil pentru că, în realitate, nu aparține acestui plan, deși îl re-

gentează și il condiționează în mod necesar. Numai prin acest punct se exercită atracția Cerului, indicată de nimbul sfinților sau de ciubărul-pălărie al bufonului nostru, care transformă un recipient în simbol activ.

Simptomele și semnele incantării atractive sunt perceptibile și se fac sensibile prin tot ce se petrece pe arenă, care nu seamănă cu spectacolele lumii noastre: dansul ritual al cailor, saltul balerinelor călări ce trec prin cercuri de foc ca într-un basm, fășuirea verticală ascendentă a acrobațiilor care par să atingă planul imponderabilității. Procesiunea de simboluri este aceeași ca în teatrul antic, numai că acolo era vizibilă exclusiv pe podium, proiectată de diametrul cercului, pentru că jumătatea nocturnă a teatrului se afla în afara simțurilor spectatorilor, pe cind caracterul circular al cercului este incontestabil perceptibil pentru toată lumea, în totalitatea lui, ceea ce îi arată prioritatea și antecedența. Dar Mistagogul, Choregiul care pune în mișcare încercarea de desprindere a Ideilor imanente de pe arenă, din robia gravitației, din mîlul inferior, trebuie să fie un personaj enigmatic, aparent din lumea noastră, grotesc dar incomprehensibil, înselând pe stăpînul lumii inferioare, într-un cuvînt Clovnul sau măscăriciul din folclorul nostru, noua formă a lui Ciubăr Vodă, proiecții directe ale Demiurgului în lumea noastră. E primul Motor halucinant al lumii: spoit cu față, aparent spectru, cu ochii, sprâncenele, gura, îngroșate schematic ca un cap desenat de un copil. Dar haina îi este siderală ca îmbrăcămîntea unui Făt-Frumos, cu soarele pe piept, cu luna în spate, spuzită de stele, și ruind toată în soare lichid. Provoacă risul spectatorului îmbrăcat în salopetă egalitară sau în veston de confeție, pentru că așa este scris. Aparent oglindește luminile circului; în realitate, el luminează circul. Spectatorul trebuie să rîdă pentru că și Demiurgul a plăsmuit lumile printre hohot de ris. Dar cine a mai păstrat arta rară de a percepe evidența, cinciuiește caracterul sacerdotal al Clovnului, în coiful lui conic, reflectând și reprezentând acoperișul cercului, semnificînd analogia dintre Macrocosmos și Microcosmos.

În acțiunea sa demiurgică, deci ca formator, nu este vorba de aspectul pur principal al dumnezeirii, căci are comună măsură cu

Cerul și cu pămîntul, în staza lor de aparentă contradicție, stare care este și o mască. Clovnul este o înșinuire de antinomii, derivate toate din antinomia primordială, și nu indistinct ca Principiu; de aceea este jalnic și vesel, exteriorizîndu-și interiorul, interiorizîndu-și exteriorul, ocultîndu-și realitatea, om în cer, himera pe pămînt. În toate ia în răspîr mersul aparent al lucrurilor. Semnifică, pentru cine știe să vadă, impermanența lumilor, caracterul lor zadarnic, de nălucire, ceea ce este întovărășit de elemente comice și absurde.

Iată un citat dintr-un autor competent:

«În toate variantele mitologiei nord-americane, apare un fel de Demiurg care se situează sub spiritul suprem, sub Marele Mister, care, în același timp este benefic și teribil, erou inițiator și bufon, uneori demon. Întîlnim aceleași trăsături la Hermes, Hercule, Prometeu, Epimeteu și Pandora; tot așa le găsim și în mitologia nordică la Loki-jumătate zeu, jumătate uriaș în același timp, prieten și dușman al celorlalte divinități, fără a uita, în cosmosul japonez, pe teribilul Susano-wo-no-Mi-kato, geniul fortunei și într-un anumit fel *Princeps hujus Mundi*. [...] Apare sub trăsăturile unui animal, sau ale unui om, uneori sub aparența unei creațuri misterioase și nedeterminate (sunt caracteristice Bufonului și ale Clovnului, întrunite, în anumite cazuri, la Ciubăr Vodă, n.n.), a fost descris ca viață care se încarnează în toate ființele și asumă toate posibilitățile lor, luptele și destinele lor. Are ceva protoic, haotic și absurd, divinul și tenebrosul se încarnează în el; i s-a atribuit o dorință de disimulare și de ocultare și apare atunci ca un actor înțelept, jucînd un rol de nebun, în mod deliberat. Actele sale sunt incomprehensibile ca și Koanele Zenului. Trebuie să ne reamintim că bizarul, chiar şocantul, servește adesea de văl ocrotitor Sacrului [...] Demiurgul se identifică mai întîi cu haosul primordial, apoi este prototipul oricărui lucru, rău sau bun; diversitatea și inegalitatea – mergînd de la sublim la coșmar al creațurilor, el o mărturisește! [...] Răul rezultă din desfășurarea manifestării divine, dar tocmai, sub acest raport, nu este «răul», e simpla umbră a unui proces în sine pozitiv; este ceea ce exprimă, în felul său, mitul demisugului bufon. Există un mister de absurditate. Totul este absurd, afară de Dumnezeu». <sup>29</sup>

<sup>29)</sup> Frithjof Schuon: *Le Démiurge dans la mythologie nord-américaine*, în *Etudes Traditionnelles*, nr.1, 1967, p.3 și urm.

Mai este nevoie să spunem că fiecare din trăsăturile pictate cu mînă de maestrul se potrivesc lui Ciubăr Vodă?

Autorul putea cînta printre zeii cu caracter similar pe Dionysos, patronul teatrului și al circului; trăsăturile lui esențiale sunt cele mai incomprehensibile. Cîitorul își amintește că pe scena teatrului era altarul sau bustul lui Dionysos. În circ i-a luat locul August Prostul. Nu e o decădere, ci o ocultare. Și aici este justificarea aparentei digresiuni, căci August Prostul și Ciubăr Vodă reprezintă aceeași entitate, în care converg parodic trăsăturile unei regalități oculte și aparent degradeate. Porecla este de origină germană, *August der Dumme*, și a apărut la sfîrșitul secolului al XVIII-lea, începutul secolului al XIX-lea, exteriorizată, după părerea noastră, din loji masonice operative. Ideea și funcția imperială, cheia de boltă a marilor civilizații tradiționale din lumea antică și lumea medievală, fusese măturată de Revoluția Franceză și dispăruse în 1806, cînd împăratul Francisc al II-lea, silit de Napoleon, renunțase la titlul de împărat roman de națiune germanică. Marile principii tradiționale fundamentale, din cauza decăderii ciclice, nu se mai puteau manifesta în exterior. Era de ajuns ca, deocamdată, simburele de foc să fie păstrat în conveniole foarte secrete, pînă cînd va veni timpul ca rugul lumii moderne să fie aprins din nou. Ideea tradițională a Imperiului va fi încredințată, la timpul ei, aceluia care pregătește Parusia. Este Mult Așteptatul.

În anul 1777, a fost constituit în Marele Orient «Consiliul împăraților Crie tului și Occidentului». Se vede cît de colo că au fost identificați cu «Les Grands Architectes de l'Orient et de l'Occident». Acolo se află ocultat simburele imperiului și titularul funcției. Dar este nevoie ca unor să se manifeste criptic și sacrificial în afară. Atunci *Imperator Caesar Augustus* devine August Prostul, iar Mușatinul cel sărac de Moarte și Rege al Graalului, Ciubăr Vodă.

#### *Post-scriptum sumar*

Răsfoind un album de gravuri al lui Albrecht Dürer, am găsit detalii curioase în *Melancholia*. Pentru a le face înțelese, trebuie descrise

elementele ei esențiale; rosturile ei multiple nu-și au locul în aceste cîteva rînduri finale.

Într-un dreptunghi, deci în cosmos, nu în Ceruri, se află în primul plan trei ființe la fel de toropite ca și coconii din Elys, înpesete a lor din munte. De altminteri mitul, ca și gravura, fac parte din elăși ciclu spiritual. Tonalitatea este dată de un soare sumbru, apuñind deasupra apelor, marcând sfîrșitul - deci aceeași înc. cicre eonică, la fel cu curcubeul echivoc ce-l învăluie, emanind din satelitul întunecat. Un demon intinde un fel de membrană pe care scrie «Melancholia», cuvînt care semnifică «Fiere Neagră», arătînd că tot de Vîrstă Neagră este vorba. În primul plan al gravurii se află un Înger Arhitect, cu capul sprijinit meditativ pe palmă; în cealaltă mînă ține capătul unui compas, deocamdată inutil. Un copil stă sub semnul Balanței, adică al Judecății. Este noul ciclu în stare încă de virtualitate. El șade pe o piatră de moară, care macină cantitatea continuă în pulbere discontinuă, care la rînd ei se scurge pe gîtlejul unei clepsidre, pînă-n clipă marcată de un pătrat magic, supramontat de un clopot.

La stînga, un ogar încolăcit parcă doarme. Pe lîngă aceste trei ființe, unelte de tîmplărie și de zidărie, instrumente de masonerie forestieră și minerală, unind, prin simbolismul lor, începutul vegetal și încheierea minerală a ciclului. Nu putem cerceta din opera lui Dürer decît elementele ce ne interesează în legătură cu prezentul studiu; celelalte elemente, tot atât de interesante, cîitorul le poate studia în albumele cu opera pictorului german. Este de ajuns să spunem că toate ființele și lucrurile din gravură par căzute în torpoare; în realitate, aşa-zisa torpoare este o formidabilă atenție, o concentrare fără clipire. Ființele și lucrurile chiar par că-și reîn răsuflare, așteptînd semnul unci deșteptări, care este și o declanșare. Cînd va veni, Îngerul va înscrie în cercul tras cu compasul său liniile de forță a ceea ce creștinii numesc Ierusalimul ceresc, copilul se va deschide ca o floare spre adolescența nouului ciclu, Ogarul va porni spre hăituirea lupoaicei. El este *Domini Christi Vertagus* («Ogarul Domnului Hristos») iar inițialele formulei latine formează pe faimosul DUX. Dar toată mașina accasta cosmică trebuie pusă în mișcare de ceva ce se află oarecum deasupra lui și chiar în afară de el, cum vom vedea.

De aceea, elementul esențial vizibil în gravură este clopotul ce se află deasupra careului magic, care înseamnă timpurile deci clopotul este deasupra timpurilor. Cind va bate, tot ansamblul se va pune în mișcare. Dar clopotul nu poate bate prin propria lui putere, ci este tras de cineva care-i este exterior și ține funia, vizibilă și ea în gravură; capătul legat de clopot e vizibil, celălalt este în afară de gravură și aici o curioasă observație: toată opera lui Dürer e «naturalistă», adică reprezentă lucrările, aşa cum le văd toți oamenii, supunîndu-se în special gravitației. (Ar fi interesant un studiu de făcut asupra artiștilor din Renaștere care, supunîndu-se prejudecăților naturaliste ale epocii lor, au salvat simbolismul, unori de mare calitate: Leonardo, Michelangelo, Giorgione, Tician și alții, printre care cel mai simbolic, Albrecht Dürer). Așadar, Dürer, după gustul epocii, așterne pe o suprafață cu două dimensiuni lumea cu trei dimensiuni din afară. Ființele și lucrurile sunt împlacabil supuse cantiității, pînă în aspectul ei cel mai dur, legea gravitației. Or, ce descoperim în «Melencholia»? Că unul din componentele ei calcă deliberat această lege. Funia, în loc să spînzure, cum era firesc, de-a lungul clopotului și pătratului magic, plutește în impondibilitate.<sup>30</sup>

Să fie chiar aşa și Dürer să fi încălcat canoanele picturii din vremea lui? Cum aș spus, un capăt al funiei e legat normal de clopot, celălalt e invizibil, în afara gravurii, frînghea plutind în vid. În realitate, marele pictor insinuază că celălalt capăt este ținut de o mînă invizibilă. Cind, la ceasul însemnat în veșnicie, mîna va trage de frînghic, clopotul va suna, toți adormiții din cavernă se vor deștepta, împlinindu-și funcția și misiunca, iar lumea noastră va pieri.

Dar cine va trage clopotul? Reprezentantul acestei eminențe veșnice, deținătorul supremei funcții spirituale, care în Moldova de la sfîrșitul secolului al XVIII-lea și începutul secolului al XIX-lea era poreclit «Ciubuc Clopotarul», acesta încadrat fiind de cei doi «cumetri» ai lui.

Încă un detaliu curios: atât tatăl lui Dürer cât și Ciubuc Clopotarul s-au coborât în Germania și, respectiv, în Moldova, de pe podișul transilvan.

<sup>30</sup>) Adina Nanu: *Pe urmele lui Dürer*, București, Editura Albatros, 1976, p.5-25.

### Tabla de materii

Cuvînt înainte.....	5
Notă asupra ediției.....	13
Mitul monarhului ascuns.....	17
Frumoasa adormită.....	49
Ciubăru Vodă.....	76

Vedem că Monarhul ascuns are două fețe; una involutivă, reprezentată prin ocultarea, prin reducerea lui la un german în oul lumii, și una expansivă, sincronizată cu bătăile inimii țării; o față patibilă și alta impatibilă. E natural să fie așa, pentru că Monarhul ascuns este o expresie specificată a Omului Primordial, a inimii lumii, prin urmare și a sistolei și a diastolei ei, limită între Prințipiu și Manifestare, Mijlocitor, Primul și Ultimul în creațune, după cum Prințipiu e Primul și Ultimul în plan cauzal. Numai că Alfa și Omega exprimă principial o tautologie, un scurtcircuit etern, pe cind la Omul Universal ele sunt la începutul unei Anabaze și terminarea unei Katabaze.

Vasile LOVINESCU



INSTITUTUL EUROPEAN PENTRU  
COOPERARE CULTURALĂ ȘI ȘTIINȚIFICĂ IAȘI

ISBN 973-95671-1-8

LEI 160